

Aucun résultat dans les efforts de compromis entre les Etats-Unis et l'Union soviétique

Le monde plongé dans la confusion

Trois possibilités ouvertes

Par Jean Lagrange

NEW YORK, (AFP) — L'absence du moindre résultat concret dans les efforts de compromis entre les Etats-Unis et l'Union soviétique sur le problème du financement des Nations unies s'ajoutant à l'opposition de l'URSS au plan du secrétaire général U Thant pour tenter de sortir de l'impasse actuelle, ou au moins de retarder les échéances, ont plongé le monde diplomatique dans une extrême confusion.

A quelques heures de l'ouverture de la session de l'Assemblée le "suspense" reste entier et les spéculations les plus variées circulent tant au siège des Nations unies que parmi les délégations réunies à New York. Le secrétaire d'Etat Dean Rusk, qui a conféré pendant près de trois heures avec son collègue soviétique, Andreï Gromyko, est reparti lundi soir pour Washington sans avoir la moindre idée de ce qui va se passer à l'ONU.

Les milieux officiels américains ne cachent pas que l'entretien Rusk-Gromyko n'a apporté aucun éclaircissement sur l'attitude que le ministre des Affaires étrangères adoptera mardi à l'ONU.

Proposition afghane
Trois possibilités s'offrent:
1. Un arrangement de dernière heure peut intervenir sur une base encore imprécise et permettre ainsi d'éviter la crise qui plane. On a évoqué, croit-on, dans la conversation Rusk-Gromyko une proposition afghane qui a circulé il y a quelques jours. Elle comporte la suspension de l'article 19 en le déclarant non applicable au cas du financement des opérations spéciales de l'ONU. Un comité serait créé pour étudier le problème dans le détail tandis que l'on demanderait le versement de contributions volontaires pour faire face aux dépenses de l'organisation internationale. Ce plan paraît cependant imprécis aux Amé-

ricains car, en plus de modifier en fait la charte, il ne donne aucune indication sur l'importance des contributions volontaires, ni sur la date de leur versement ni sur ceux qui devraient les faire.

2. L'Assemblée peut s'ouvrir et choisir par acclamation son nouveau président, question la plus importante de sa séance inaugurale. Il n'y aurait pas de vote à proprement parler, le seul risque étant qu'un membre de l'Assemblée exige un scrutin régulier et remette tout en question.

Deux extrêmes
3. La "collision" entre les thèses américaine et soviétique se produit. Personne ne peut, dans l'état actuel des choses, prévoir son issue par le fait même qu'aucune majorité suffisante ne se dégage en faveur de l'une ou de l'autre.

En coulisse, on cherche visiblement à rétablir un lien entre les deux extrêmes. Mais le mystère reste entier quant à la position finale de l'URSS. Certains se raccrochent au fait que dans leur note publiée à l'ONU au sujet du plan U Thant, les Soviétiques n'ont parlé que des questions "importantes" qui, figurant à l'ordre du jour, doivent être débattues et réglées selon la procédure habituelle. Y a-t-il moyen de faire la distinction entre ce qui est important et ce qui ne l'est pas? Les diplomates eux-mêmes ont des difficultés à envisager ce choix.



BIENVENUE A GROMYKO — Le secrétaire général des Nations unies, U Thant, souhaite la bienvenue au ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andreï Gromyko, à son arrivée à l'ONU. (Téléphoto PA)

Dans la région

Tous les chasseurs perdus en fin de semaine retrouvés (voir page 15)

LA TRIBUNE - REPORTAGE

Le Canada bouge...

Spécialiste des affaires canadiennes pour la Presse Associée, Max Harrelson a récemment visité le Canada de long en large. Il a constaté que les Canadiens se préoccupent de leur identité nationale. Dans le premier d'une série d'articles publiés à compter d'aujourd'hui par LA TRIBUNE, le journaliste fait état de plusieurs points névralgiques de la situation au Canada.

(voir page 18)

DANS LA TRIBUNE

Table with 2 columns: pages and content. Includes: Annonces classées (17-18), Bridge (16), Comiques (16), Décès et funérailles (19), Editorial (6), Féminine (8), Feuilleté (16), Finance (7), Horoscope (16), Mots croisés (16), Nouvelles d'Ottawa (11), Nouvelles de Québec (9), Radio, TV et arts (10), Sherbrooke et région (2-3-4-5-15), Sports (13-14).

Majorité écrasante de 11,072 voix

Les fonctionnaires choisissent la CSN

QUEBEC, (PC) — Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux a remporté hier soir une écrasante victoire sur le Conseil général des employés du gouvernement de la province de Québec, dans le vote qui avait pour but de déterminer l'organisme qui représentera les fonctionnaires dans les négociations avec le gouvernement sur leurs conditions de travail.

Le Syndicat a obtenu sur son rival une majorité de 11,072 voix d'un total de 20,156 bulletins de vote qui ont été déposés dans les boîtes de scrutin. Le pourcentage des 26,036 fonctionnaires habilités à voter, qui se sont prévalus de leur droit de vote, s'établit à 77,4.

Le Syndicat des fonctionnaires a obtenu une majorité écrasante de 11,072 voix sur son rival le Conseil général des employés du gouvernement de la province de Québec.

Détails des votes à Sherbrooke, Granby et Drummondville (page 19)

res a recueilli 15,614 voix tandis que le Conseil général des employés du gouvernement de la province de Québec en a obtenu 4,542.

La victoire du Syndicat des fonctionnaires est un gain pour la Confédération des syndicats nationaux. Les deux organismes, qui ne sont pas affiliés actuellement parce que la loi empêche les fonctionnaires provinciaux de s'affilier à

Dans la Voie maritime du St-Laurent

Pas de gel, même si la navigation est terminée

MONTREAL, (PC) — On n'a pas signalé de gel hier dans la Voie maritime du St-Laurent, date officielle de la fermeture de cette voie navigable.

Un porte-parole de la Voie maritime a déclaré que les écluses continueront de fonctionner "aussi longtemps que l'eau ne gèlera pas".

Il a précisé qu'il y a actuellement 83 océaniques dans la Voie maritime à l'ouest de Montréal, dont 51 dans le canal Welland et les Lacs, au-delà de cet endroit. Les navires dans les écluses et les Lacs "reviendront normalement", a dit le porte-parole.

On prévoit que la température, dans la région de Montréal, baissera à un minimum de 5 à 10 degrés.

Le bureau météorologique de Montréal dit que la perspective pour aujourd'hui est une journée ensoleillée et une température froide.

Des navires qui sont encore dans la Voie maritime, 51 sont encore au-delà de Port Welland, dans le canal Welland. La température de l'eau à l'écluse de St-Lambert, à



IL A TOUT PERDU... — Un citoyen de Chatham, Ontario, s'est fait dérober toutes ses économies, soit \$400... Jusqu'ici, il n'y a rien d'original dans ce fait divers... Toutefois, la réalité devient plus tragique lorsqu'on sait que la victime du vol, M. Henry C. Lumley, est âgé de 104 ans... C'est tout ce que ce pauvre vieillard possédait: \$400. Il tient dans ses mains le vieux sac de sucre dans lequel il avait caché ses économies. (Téléphoto PC)



PHOTO DE L'ANNEE? — Avec l'arrivée du mois de décembre, on songe déjà à l'année qui est sur le point de prendre fin... Les journalistes et photographes profitent de l'occasion pour analyser celles qu'ils ont été les meilleures nouvelles et les meilleures photos des derniers mois. Quand viendra le temps de choisir la "photo de l'année", il ne faudra sans doute pas ignorer celle-ci prise en mars dernier à Anchorage, en Alaska, quand un tremblement de terre a fait plusieurs morts et a causé des dommages estimés à plusieurs millions. Cette photo avait été prise au moment où un édifice de cinq étages s'écroulait. La photo est signée: Joe Rychenik, du journal Anchorage Times. (Téléphoto PA)

A cause de l'impossibilité de donner certains services

Laporte prononce un plaidoyer en faveur du regroupement municipal

MONTREAL, (PC) — Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, a déclaré hier que devant l'impossibilité où se trouvent au Québec les municipalités de donner les services nécessaires, en raison de leur morcellement géographique qui date de 100 ans, le moment est proche où le désir de servir les citoyens, en ayant recours aux méthodes actuelles, se manifestera.

M. Laporte a ajouté qu'un objectif, qui s'appelle le bien commun, dépasse les personnalités à Chomedey, dans la banlieue de Montréal, qui sera mis à exécution sans délai au coût de \$50,000,000.

M. Laporte a parlé de la non rentabilité d'une agglomération où il n'y a qu'un des habitations unifamiliales et du droit qu'ont les municipalités d'un secteur de bénéficier de la richesse qu'apporte un aménagement domiciliaire de \$50,000,000. Il a mis en lumière l'inutilité des querelles, de la rivalité de mauvais aloi lorsqu'il s'agit de mettre en commun le talent de ceux qui s'efforcent d'attirer l'industrie dans une région particulière.

Ils ne peuvent aller à l'école

Un père ne veut pas faire vacciner ses cinq enfants

MONTREAL (PC) — Les cinq enfants du Dr Paul-Émile Chevrefils se voient refuser l'admission à l'école depuis mercredi dernier parce que leur père, un médecin et chiropraticien, refuse qu'ils soient vaccinés contre la variole, comme l'exige la loi provinciale.

Le Dr Chevrefils, âgé de 45 ans, diplômé de l'Université de Montréal, a déclaré au cours d'une entrevue qu'il croit que tous les vaccins empoisonnent le corps et que le système public de vaccination contre la maladie est encouragé par les médecins et les ministères de la Santé.

Il a dit avoir appris le 16 novembre dernier, par la commission scolaire de St-Laurent, dans la banlieue, que sa fille cadette, Louise, âgée de six ans, devait être vaccinée contre la variole en moins de huit jours ou de quitter l'école.

A la même occasion, un officier du service de santé de St-Laurent a examiné les autres enfants Chevrefils — dont l'âge varie de six à quatorze ans — et n'a pu constater la cicatrice du vaccin.

Le Dr Chevrefils a admis avoir rédigé de faux certificats de vaccination pour ses enfants plus âgés. "Autrement, ils auraient été refusés à l'école". "Mais je refuse de jouer ce jeu plus longtemps", a-t-il dit. "Je ne cesserai ma campagne que lorsque la loi aura été modifiée, même au risque de nuire à ma pratique et à l'éducation de mes enfants".

Dès la reprise du débat sur le drapeau...

L'opposition conservatrice réclame encore la tenue d'un référendum (voir page 11)

Dans la région

Tous les chasseurs perdus en fin de semaine retrouvés (voir page 15)

LA TRIBUNE - REPORTAGE

Le Canada bouge...

Spécialiste des affaires canadiennes pour la Presse Associée, Max Harrelson a récemment visité le Canada de long en large. Il a constaté que les Canadiens se préoccupent de leur identité nationale. Dans le premier d'une série d'articles publiés à compter d'aujourd'hui par LA TRIBUNE, le journaliste fait état de plusieurs points névralgiques de la situation au Canada.

(voir page 18)

DANS LA TRIBUNE

Table with 2 columns: pages and content. Includes: Annonces classées (17-18), Bridge (16), Comiques (16), Décès et funérailles (19), Editorial (6), Féminine (8), Feuilleté (16), Finance (7), Horoscope (16), Mots croisés (16), Nouvelles d'Ottawa (11), Nouvelles de Québec (9), Radio, TV et arts (10), Sherbrooke et région (2-3-4-5-15), Sports (13-14).

Abonnez-vous à La Tribune

**"HOT-DOG"**  
  
**Federal**  
 ...mm délicieux!  
 UN PRODUIT DE  
**FEDERAL PACKING INC.**  
 Magog, Qué.

LE NOUVEAU  
**Smith**  
 LIMITE  
 OFFRE MAINTENANT UN NOUVEAU

**Plan de Crédit Familial**  
  
 VETEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE  
 104 nord, rue Wellington — Tél.: 569-2454  
 SHERBROOKE.



CAMPAGNE — Cette photo fut prise, hier, lors de la proclamation faite par S. H. le maire Me Armand Nadeau, de la campagne du cadeau de Noël organisée par la section des Cantons de l'Est de l'Association canadienne pour la santé mentale. Au centre, le premier magistrat remet le premier cadeau au président honoraire de la campagne, M. René Ouellette, en présence de M. John Dunn, à gauche, président de l'Association et de M. Dave Breckenridge, président de la campagne, à droite. (Photo La Tribune, par Réal Breton)

**GAZ PROPANE**  
 VENTE & SERVICE  
 24 heures par jour  
 JOLIN & FRERES  
 534-9021 293, rue Alexandre

**Hallmark**  
 Vous avez l'occasion  
 d'acheter les cartes de Noël  
 les plus magnifiques qui  
 existent.  
 A LA  
**PAPETERIE PIGEON LTEE**  
 ARTICLE DE BUREAU  
 444 King O. (coin St-Jovite)  
 Tél.: 562-8310

**Proclamation officielle de la campagne du cadeau de Noël**

SHERBROOKE — Le premier magistrat de la Cité de Sherbrooke, Me Armand Nadeau, C.R., a procédé, hier après-midi, à la proclamation officielle de la campagne du cadeau de Noël patronnée par l'Association canadienne pour la santé mentale, section des Cantons de l'Est.

Cette campagne a débuté hier et se terminera le 21 décembre.

Son but est de procurer quelque joie durant la période des fêtes, aux pensionnaires des institutions pour retardés mentaux de St-Ferdinand d'Halifax et de Plessisville (Notre-Dame-des-Champs).

**Dépôts**  
 La population sera certes intéressée de savoir où elle peut remettre les cadeaux destinés aux personnes concernées.

Le dépôt principal est situé à l'hôtel Sherbrooke, tandis que les dépôts secondaires sont installés à l'hôtel de ville, aux pharmacies Savard, 2235 ouest rue Galt et 95 ouest, rue King; au Club Social, 888 rue Prospect; au magasin Trans-Canada Shoe du Centre d'achats; à la Ferronnerie Pelletier, 16 est rue King; à l'édifice de La Tribune, rue Dufferin; au Sherbrooke Daily Record, de même qu'à la pharmacie Clark, à Lennoxville.

Les bureaux régionaux de La Tribune recevront aussi les cadeaux que les gens voudront offrir.

Les cadeaux seront ramassés des dépôts par les membres des Jeunes chambres locales, d'expression française et anglaise.

**Dirigeants**  
 Le président de la section des Cantons de l'Est pour l'Association, est M. John Dunn; le président de la campagne, M. Dave Breckenridge; le président honoraire, M. René Ouellette, animateur à CHLT, tandis que M. Henry Crochétière et l'échevin Marcel Savard agissent comme administrateur et trésorier de l'Association respectivement.

**Les dons**  
 Pour les femmes et jeunes filles de l'institution de St-Ferdinand, on peut donner entre autres des cosmétiques, des fixateurs, lingerie, bijoux, etc., tandis que pour les enfants de l'institution Notre-Dame-des-Champs, on peut remettre aux dépôts, des jouets, des jeux variés, vêtements, bonbons, etc.

**LA METEO...**  
 Régions de Montréal, St-Maurice et Lac St-Jean: généralement nuageux avec quelques chutes de neige, suivies de dégagement dans la soirée. Froid. Vents du nord de 20 à 25 milles. Minimum et maximum à Montréal 10 et 20; à La Tuque et Chicoutimi 5 et 15.  
 Régions des Cantons de l'Est et Québec: nuageux avec quelques chutes de neige. Risque de neige légère dans la matinée. Froid. Vents du nord de 20 à 30 milles. Minimum et maximum à Québec et Sherbrooke 15 et 20.

Papa! Papa! Qu'est-ce que c'est ça le P.O.-A ?  
 Mon petit Gary, c'est le PLAN OPERATION ALSCO AMELIORATION EN TROIS ETAPES

Le premier étape en vigueur durant les mois de novembre et décembre concerne l'achat et la pose de clapet d'aluminium, à prix réduit.

La deuxième étape en janvier et février concerne les tentures, la trousse, les portes et fenêtres, en mars et avril.

Ainsi vous économisez grandement tout en collaborant à la campagne d'emploi d'hiver exclusive à Alisco. De plus, vous ne commencez à payer qu'en avril si vous le désirez et vos rénovations seront faites sur le durée du plan P.O.-A.

Pour plus de renseignements adressez-vous à:  
**ALSICO** SHERBROOKE ALUMINIUM  
 Lionel Racine, gérant  
 815, rue Short — 567-5122

**Mozart SOUS-SOL et ENTREPOT**  
 VOYEZ CES SPECIAUX EXTRAORDINAIRES  
**PYJAMAS**  
 pour fillettes

En tissu imprimé lavable. Choix de deux modèles à patrons attrayants dans les tailles 8-10-12-14. — SPECIAL

**1.59 2/3.**  
 chac.



C'est maintenant le temps de penser à ELLE, et à SON FOYER




A l'occasion de NOEL, comme en toute autre occasion, elle sera fort heureuse de recevoir en cadeau un article qui enjolivera son royaume... LE FOYER FAMILIAL

**ENSEMBLES DE DRAPS ET TAIES D'OREILLERS**  
 Emballage spécial pour les fêtes.  
 — Marques: "Dan River" et "Tex Made". A partir de

**\$7.50**



**COUVERTURES DE LAINE "KENWOOD" "HUDSON BAY" et "BEAVER"**  
 A partir de **\$5.95** à **\$27.50**



**COUVERTURES "TEX-MADE"**  
 en Viscose et Nylon Fleuries, s'appareillant aux draps "Tex-Made" **\$9.95**



Venez choisir maintenant, alors que le choix est à son meilleur... Un léger dépôt retiendra tout article jusqu'à demande!

**Les Ateliers Bélanger** Inc.  
 "QUALITE ET STYLE AVANT TOUT"  
 87, rue Wellington nord — Tél.: 562-2722  
 SHERBROOKE

**Les noms attendus jusqu'au 25 décembre**

SHERBROOKE — Les commissions scolaires, affiliées à la régionale de l'Estrie, ont jusqu'au 25 décembre, pour faire parvenir les noms de leurs trois délégués à la régionale, au ministère de l'Éducation.

En effet, un délai de 30 jours est accordé aux commissions scolaires, après la sanction, pour faire connaître leurs délégués.

On a appris, de source bien informée, que le ministre de l'Éducation demanderait pour le début de janvier, la tenue de la première assemblée de la régionale de l'Estrie.

**Comité des délégués**  
 Cette première réunion sera celle des délégués, qui verra à élire les neuf commissaires de la régionale.

Chacune des 74 commissions scolaires de la régionale de l'Estrie enverra trois délégués, ce qui fera un total de 222. C'est au niveau des secteurs que la mise en nomination sera faite, mais les 222 délégués voteront dans chacun des cas où il y aura plus d'un candidat.

**Comité de planification**  
 Par ailleurs, le travail pourrait, au niveau des secteurs, pour le choix des membres des comités de planification régionale.

La régionale de l'Estrie, la plus grande de toutes, a donné un statut bien spécial au comité du plan. En effet, au lieu d'avoir un seul comité de planification, formé de gens de tous les secteurs, elle compte sept comités de planification et un comité de coordination, qui agira comme porte-parole auprès des commissaires d'écoles de la régionale.

**LENTILLES CORNEENNES**  
 (verres de contact)  
 DOCTEUR  
**JEAN-PAUL BLOUIN**  
 Optométriste  
 Pour rendez-vous, Tél.: 569-1886  
 92 nord, rue Wellington  
 Sherbrooke.

**HABITS SUR MESURES**  
**Harry Blues**  
 131, rue Frontenac  
 Sherbrooke

**DEEP HEAT**  
 le soulagement se fait sentir en quelques minutes; les douleurs arthritiques, rhumatismales et musculaires diminuent. Vous sentez une chaleur bienfaisante qui apaise la douleur.

**DEEP HEAT**  
 vous offre le double avantage de son action pénétrante et d'un analgésique aux endroits les plus douloureux. Non gras. Ne tache pas.

**Mentholatum DEEP HEATING Rub**

**NANKING CAFE**  
 TOUS LES JOURS  
 REPAS COMPLET POUR HOMMES D'AFFAIRES  
 PRIX A PARTIR DE **\$1.15**

Spécialité: METS CHINOIS  
 BIERE — VIN — BOISSON  
 VASTE STATIONNEMENT GRATUIT  
 COMMANDES A EMPORTER  
 2637, OUEST, RUE KING  
 SHERBROOKE — 562-8255

Pour placer une **ANNONCE CLASSÉE** DANS LA TRIBUNE TELEPHONEZ **569-9331**

**RCA VICTOR**  
**TÉLÉVISION EN COULEUR**  
 AVEC PURIFICATEUR DE COULEUR AUTOMATIQUE

Contrôle de couleur facile et précis — si simple qu'un enfant peut le faire. Les contrôles "Color" et "Tint" sont en couleur — lorsque l'appareil est ajusté pour une émission en couleurs, il est rarement nécessaire de toucher aux contrôles à nouveau.

LE CIRCUIT SCHEMÉ DE L'ÂGE DE L'ESPACE DE RCA s'est avéré excellent dans les millions d'appareils de TV RCA déjà existants. Les deux tiers du circuit sont fixés sur les panneaux de cuivre, une reproduction exacte du dessin original conçu dans les laboratoires de RCA. Ces reproductions éliminent 200 fils et soudures de connexions.

Fabrication canadienne  
 Pour une TV en couleur à Sherbrooke VOYEZ

**LALIBERTE & CROSS**  
 352 ouest, rue Galt — Sherbrooke  
 567-4889

**\$595.95**  
 et plus

**"HIS MASTER'S VOICE"**  
**RCA VICTOR**  
 La marque de télévision la plus recherchée.

**cadeaux pour le foyer**  
**POUR LE SALON**  
 c'est la table... la différence qui la fait!  
 Compliant — termes — mise de côté

Représentants autorisés  
**FRIGIDAIRE MARCONI SIMMONS PHILCO**  
**OUVERT TOUS LES JOURS 9.30**

**E. ROBERGE & FILS inc.**  
 Boulevard Bourque • Tél.: 864-4133  
 2 MILLES DES LIMITES, A GAUCHE

**CAR COATS**  
 100% NYLON  
 Pour fillettes

Équipement de "CAR COATS" "FUTURAMA". La plupart en sudine, doublés piqué ou peluche, avec capuchon dissimulé. Plusieurs garnis de simili-fourrure "Deep-Fit". Tailles: 7 à 14.

Rég. \$19.95 à \$24.95  
**SPECIAL 9.95**



**Mozart SOUS-SOL et ENTREPOT**  
**BLOUSES - SLIMS**  
 et JUPES pour DAMES

Rég. jusqu'à 10.95  
**SPECIAL 3.**

Echantillons de manufacturiers, plus, notre stock régulier. Les jupes sont en laine, Orlon ou tricot. Les blouses, imprimées ou blanches, et les "Slims" en laine, de patrons quadrillés.

**CAGOULES DE SKI**  
 en NYLON pour DAMES et MESSIEURS

Vêtements chauds et confortables. Les couleurs sont foncées pour hommes, et pastel pour dames. Véritable aubaine à ce prix. Profitez-en.

**TRES SPECIAL 9.98**



# Un homme menotté à un coffre-fort pendant 4 heures

Par Jacques GAGNON

## A un adolescent de 18 ans Deux ans de prison pour un vol de \$75

SHERBROOKE — Un adolescent de 18 ans a été condamné à deux ans de prison pour un vol avec violence qui lui avait rapporté \$75.

Mais avant de plaider coupable à cette accusation, hier, devant le juge Benoit Turmel, Gaston Dubé, de Cookshire, avait dû subir un examen psychiatrique.

Comme il a été jugé apte à subir son procès, il a été accusé plus précisément d'avoir, le 24 octobre, employé la violence pour voler M. et Mme Paul Mercier, âgés respectivement de 57 et 63 ans.

**Les faits**

Dubé s'était présenté au magasin de ces derniers pour acheter un paquet de cigarettes.

Sans avertissement, il les a attaqués, et après les avoir violemment, a pris la fuite et le contenu de la caisse.

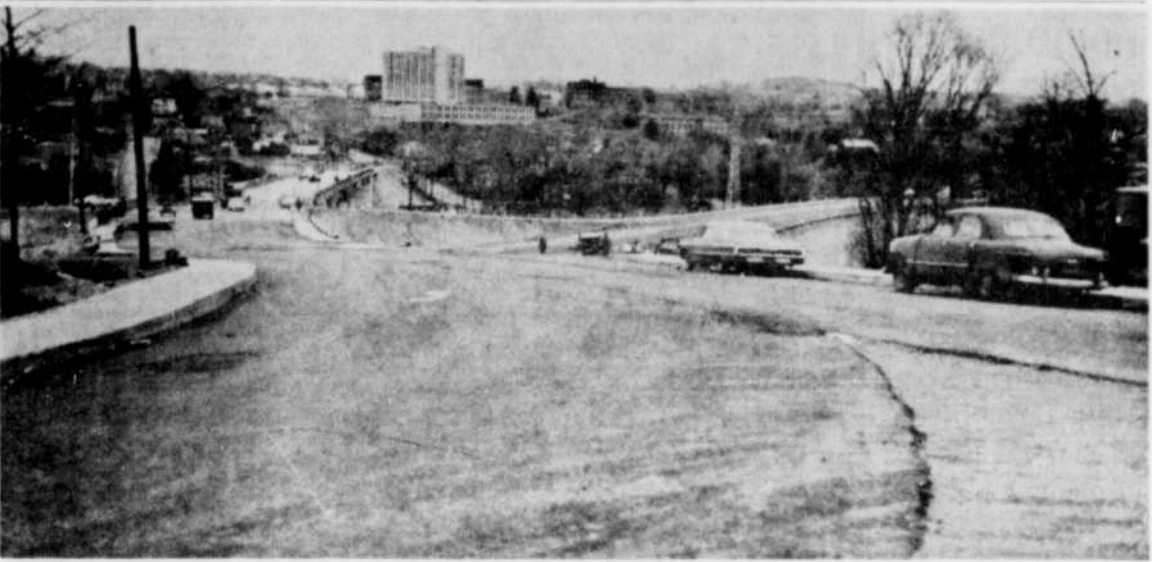
Une courte enquête dirigée par l'agent Gilles Dubé, assisté des agents Gilles-André Duval et Jean-Guy Poulin, de la Sûreté provinciale du bureau de Cookshire, a amené l'arrestation du prévenu, que ses victimes connaissent déjà.

Il était facile à identifier, car au moment du délit il ne portait que des verres fumés pour se cacher le visage.

**Sa mère**

Le procureur de la Couronne, Me Guy Blanchette, C.R., a expliqué au juge qu'il avait discuté du sujet avec la mère de l'accusé, et que cette dernière était d'accord pour que son fils aille apprendre un métier au Pavillon Laval.

Même si Dubé n'avait pas de dossier, le juge Turmel a acquiescé à cette demande. Il espère qu'ainsi l'accusé pourra se réhabiliter.



ACHALANDEE — Depuis que les voies circulaires sont terminées aux abords des ponts St-François et Grandes Fourches, plusieurs automobilistes y circulent, particulièrement durant les fins de semaine. Cette photo montre les voies d'accès du pont St-François. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

SHERBROOKE — Le commis de nuit d'un hôtel de Sherbrook a passé quatre heures menotté à un coffre-fort, la nuit dernière, après que deux bandits eurent volé le contenu de la caisse, soit environ \$310.

Ce hold-up, perpétré à l'hôtel Royal, à l'angle des rues Minto et Belvédère, était le deuxième du genre à Sherbrooke, en l'espace de deux semaines.

Le premier remonte au 13 novembre, alors que deux cambrioleurs armés s'étaient emparés d'environ \$350, au motel Le Baron, dans des circonstances analogues.

Ce n'est que vers 7 heures, hier matin, qu'un pensionnaire de l'hôtel M. Arché Morrison, a découvert M. Lecours dans sa fâcheuse position. Il avait entendu du bruit étrange venant du bureau, ce qui l'a poussé à ouvrir la porte.

Le chef de police de la cité, M. Edouard Moreau, a révélé que les bandits n'ont pas molesté M. Lecours. Ils l'ont seulement attaché. Par ailleurs, il a mentionné que l'enquête se poursuit, mais qu'elle n'a pas encore donné de résultat.

Il aurait été intéressant de rencontrer M. Lecours et de l'entendre raconter son aventure. Le journaliste a effectivement communiqué avec ce dernier, qui lui avait fixé un rendez-vous pour 5h. 30, hier après-midi. Il avait même accepté de se laisser photographier. Mais "drôle" de coïncidence, un détective de la police municipale s'est présenté chez M. Lecours en même temps que le journaliste et le photographe de La Tribune.

Le policier et la victime sont partis ensemble pour le poste et M. Lecours, qui avait changé d'idée, a laissé entendre qu'il ne voulait pas de publicité alentour du vol.

Comme au Le Baron, ils se sont contentés de prendre le contenu de la caisse. Ils n'ont pas touché au coffre-fort.

Avant le vol...

## De nouvelles serrures avaient déjà été demandées

SHERBROOKE — Environ deux semaines avant qu'elle ne se fasse voler son coffre-fort, la direction des Loisirs Ste-Famille, de Sherbrooke, avait demandé à la Commission des écoles catholiques de changer toutes les serrures de la bâtisse, située 8e Avenue.

Cette demande avait été refusée. Pour s'emparer du coffre-fort de 300 livres, il fallait franchir trois portes. Ces trois portes avaient été verrouillées la veille du vol et le lendemain, lorsqu'on a constaté la disparition du coffre, elles étaient toujours verrouillées. En outre, il n'y avait pas de dégâts apparents.

Interrogé à ce sujet, le chef de police de la cité, M. Edouard Moreau a confirmé qu'on suivait présentement une piste, mais qu'il n'y avait pas encore de résultat.

On se souvient que le coffre a été retrouvé samedi matin, moins les \$300 qu'il contenait dans un puits de gravier du quatrième rang est de Stoke, près de Sherbrooke.

## Comparativement à l'année précédente Baisse de 62.5% à Sherbrooke dans les permis de construction en août

SHERBROOKE — Selon la dernière livraison du Financial Post, la valeur des permis de construction a accusé une baisse de 62.5 pour cent, en août 1964, à Sherbrooke, comparativement au même mois, l'an dernier.

A Drummondville, une baisse de 15.3 pour cent a été enregistrée pour la même période.

Par ailleurs, dans ces deux localités, les retraitements des comptes de banquets ont accusé des hausses respectives de 10.7 et 12.4 pour cent.

Salaires  
D'autre part, le salaire mo-

yen hebdomadaire versé était de \$74.20 à Sherbrooke, en août de dernier, soit 5.9 pour cent de plus qu'au mois d'août 1963.

A Drummondville, une hausse de deux pour cent a été enregistrée d'août 1963 à août 1964, portant ainsi à \$80.28 le salaire moyen versé par semaine.

## Expérience pendant une année Les parents-maîtres ont une constitution

SHERBROOKE — Le Conseil des Associations parents-maîtres du diocèse de Sherbrooke s'est donné une constitution, qui sera en vigueur pendant un an, au cours duquel elle sera étudiée et expérimentée, qu'elle y apporte des modifications lors de la prochaine assemblée générale statutaire.

Toutefois, la constitution devra traverser le stade expérimental avant que demande soit faite à Québec pour les lettres patentes.

Le but est simple: il s'agit d'assurer le caractère vraiment représentatif des associations parents-maîtres.

Ainsi, au moment de faire des pressions sur les autorités, les associations parents-maîtres pourront dire: "Nous parlons au nom de tant ou tant de personnes", chose qu'elles ne peuvent faire, dans le moment.

Les Associations parents-maîtres du diocèse visent à promouvoir l'éducation chrétienne intégrale de la jeunesse, à rendre les familles conscientes de leurs prérogatives et de leurs responsabilités en matière d'éducation, à rendre les maîtres conscients de la responsabilité qui leur est transmise par les parents, et enfin, à favoriser une collaboration étroite entre parents et maîtres et les corps publics d'éducation.

Toutefois, ces cercles préfèrent puiser leur argent dans des collectes, après les réunions, plutôt que de vendre une carte de membre.

Les membres du Conseil diocésain entendent toutefois rencontrer les dirigeants des cercles paroissiaux, afin d'in-

former ces derniers à émettre une carte de membre, même si cette dernière n'est pas vendue.

Le côté représentatif

Les membres du Conseil diocésain entendent toutefois rencontrer les dirigeants des cercles paroissiaux, afin d'in-

## Un centre d'achats serait construit près des limites de Sherbrooke

SHERBROOKE — Le maire Armand Nadeau, c.r., a invité hier les marchands de Sherbrooke à étudier la possibilité d'ouvrir leurs établissements deux soirs par semaine (les jeudis et vendredis).

Il a fait cette suggestion après avoir appris la construction éventuelle d'un centre d'achats en bordure de la route no 1 (Rock Forest) à quatre milles des limites de la cité.

L'hôtel de ville réglemente les heures de fermeture des magasins dans la cité, mais ne peut intervenir si un centre d'achats, situé à proximité de Sherbrooke, ouvre ses portes tous les soirs.

Me Nadeau a ajouté que les établissements commerciaux de Montréal et de Québec sont ouverts deux soirs par semaine et que Sherbrooke est un centre commercial important.

Le maire a dit qu'il avait presque la certitude qu'il se construirait un centre d'achats en bordure de la route de Montréal et qu'il n'est pas impossible que ce magasin général ouvre ses portes le soir.

Il a précisé que Sherbrooke ne peut pas réglementer les heures de fermeture de magasins, situés à l'extérieur des limites.

Interrogé à ce sujet, Me Nadeau a souligné qu'il ne possédait pas plus amples détails pour le moment.

Par ailleurs, le maire de Rock Forest, M. J.-W. Bernier, a admis être au fait que l'entreprise privée a pris des options sur des terrains de sa municipalité, mais qu'il ignorait si c'était pour la réalisation d'un projet.

Me Nadeau a poursuivi en disant que l'ouverture de magasins deux soirs par semaine pourrait créer un problème délicat pour les employés.

Il a fait remarquer que certains établissements commerciaux de Québec, ouverts le soir, ferment leurs portes l'avant midi.

"Je suggère simplement d'étudier cette question" a-t-il dit.

Le maire a ajouté que la plupart des ouvriers de Sherbrooke reçoivent leur paie le jeudi et que plusieurs d'entre eux pourraient magasiner pendant la soirée.



AIR DES FETES — "Pour que Noël habite parmi nous, j'ai planté un vert sapin", chante le poète. Déjà, jeunes et vieux se rendent choisir le sapin qui donnera un air de fête et répandra dans la maison une odeur de résine. (Photo La Tribune, par Jacques Darche)

## Des soumissions publiques demandées

# Un quatrième étage sera ajouté au parc de stationnement de la rue Wellington Nord

SHERBROOKE — Le conseil municipal de Sherbrooke a décidé, hier, de demander des soumissions publiques pour la construction d'un quatrième étage au parking Webster, situé rue Wellington nord.

Ce nouvel étage pourra contenir environ 125 véhicules de plus à cet endroit.

Les plans du quatrième étage de parking, préparé par M. Jacques Lemieux, ing., ont été acceptés par l'hôtel de ville.

Le projet

En plus de la construction d'un étage supplémentaire, le projet comprend:

— L'installation d'un ascenseur à l'intérieur du parking Webster. Cet ascenseur sera à l'usage des piétons. (Le parking aura environ 45 pieds de hauteur);

— Et l'installation de dalots en caoutchouc sous les joints d'expansion des deux garages à étages municipaux. Les dalots contiendront un fil électrique pour fondre la glace.

Ces dalots devraient solutionner une fois pour toutes le problème causé par les joints d'expansion.

La réalisation de ces travaux qui coûteront \$150,000 devrait être entreprise au cours des prochaines semaines, qui suivront l'ouverture des soumissions.

### Pourquoi Payer Plus Cher?

**PHILISHAVE SPEED-FLEX**

"Excellent service"

NOUS VENDONS NOS RASOIRS ELECTRIQUES MEILLEUR MARCHÉ C'EST POURQUOI NOUS SOMMES LES PLUS GROS VENDEURS DE TOUTE LA REGION.

VOICI QUELQUES EXEMPLES :		
	Rég. :	SPECIAL
PHILISHAVE "TOWN & COUNTRY"	19.95	13.49
PHILISHAVE Speed Shaver	24.95	15.94
PHILISHAVE Speed-Flex	34.95	22.95
SCHICK Spécial	18.95	10.95
SCHICK Magna Power	21.95	14.75
REMINGTON Roll-A-Matic (dernier modèle)	32.95	21.95
SCHICK pour dames		8.95

à partir de  
RESERVEZ DES MAINTENANT POUR NOËL

"LE PLUS GRAND CHOIX DE TRANSISTORS AU QUÉBEC"

## REGENT IMPORTING

102 NORD, rue WELLINGTON, Sherbrooke  
(Au-dessus de J.-B. LEFEBVRE Ltée)

## Allatt ...

C'EST NON SEULEMENT BON  
C'EST MEILLEUR!

"Le pain de seigle 'rye bread' Allatt est spécialement préparé pour les amateurs de smoked meat. Allatt se spécialise aussi dans le pain sandwich, tranché sur la longueur, idéal pour les réceptions ainsi que dans le pain coloré."

Commandez à l'avance. Léger supplément.

562-2744

## Meublez votre Salon pour NOËL...

Achetez maintenant vos cadeaux de Noël et ne commencez à payer qu'en février 1965

\$298.

pour aussi peu que

SERVICE GRATUIT A DOMICILE

- couvre-planchers
- tapis
- décoration

FAITES DE LEVESQUE LTEE VOTRE CENTRE DE CADEAUX POUR NOËL!

Certificat de cadeau

avec les meilleurs vœux de

Stationnement facile à l'arrière du magasin.

## Levesque

VOTRE Stationnement, 4014E Bd

LTEE

Prestige

38 SUD, RUE WELLINGTON — 569-7411

Compagnie Armstrong Cork Canada Ltd. et ses employés

# Un conciliateur rencontrera les deux parties pour régler le litige

WATERLOO (Spécial) — Le conciliateur nommé par le ministère du Travail du Québec rencontrera les deux parties séparément, lundi le 7 décembre, en vue de mettre fin au différend existant à la compagnie Armstrong Cork Canada Ltd. de Waterloo.

choeur d'Amérique, local 601 (FTQ-CTC), qui défend les intérêts de 225 employés.

La reconnaissance syndicale avait été émise par la Commission des relations de travail de la province de Québec, le 14 mai 1964.

### CRIT

La demande d'intervention conciliatrice a été reçue le 3 novembre dernier au ministère du Travail.

La période de 90 jours a-

### Malgré leur absence

# Trois automobilistes sont mis à l'amende

GRANBY — Trois automobilistes ont été mis à l'amende hier soir par le juge Jean Marquis, de la Cour municipale de Granby.

Le résident de Valcourt, Ronald Robichaud, devra payer \$20 d'amende et les frais, ou à défaut, à passer huit jours à l'ombre, pour avoir roulé trop rapidement sur la rue Robinson sud.

Me Louis Jolin, procureur de la Régie, a fait remarquer au juge Delaney, que la jeune fille était du groupe de jeunes qui ont comparu la semaine dernière sous cette même accusation. Les jeunes gens assistaient à un show et cet hôtel, au mois d'août dernier, et ont été pris sur le fait par des limiers de la Police provinciale, escouade des li-

### Sur le trottoir

Edmond Fortin a écopé d'une amende de \$20 et les frais ou à défaut à huit jours de prison, pour avoir circulé avec son véhicule sur le trottoir à l'intersection Principale et Cowie, soit en avant de la maison des arts. L'infraction avait été signalée par le constable André Caron, le 14 novembre, vers minuit et 15 minutes.

Un résident de Valcourt, Ronald Robichaud, devra payer \$20 d'amende et les frais, ou à défaut, à passer huit jours à l'ombre, pour avoir roulé trop rapidement sur la rue Robinson sud.

Me Louis Jolin, procureur de la Régie, a fait remarquer au juge Delaney, que la jeune fille était du groupe de jeunes qui ont comparu la semaine dernière sous cette même accusation. Les jeunes gens assistaient à un show et cet hôtel, au mois d'août dernier, et ont été pris sur le fait par des limiers de la Police provinciale, escouade des li-

### \$20 d'amende

Pour sa part, Maurice Alarie a appris qu'il n'était pas payant de rouler plus rapidement que la vitesse permise

Le constable Jacques Jourdain a déclaré au juge Marquis hier soir, qu'il était en auto-patrouille, le 1er octobre 1964, et qu'il avait dû dépasser 45 milles à l'heure pour doubler le véhicule de l'accusé et l'arrêter.

Me Louis Jolin, procureur de la Régie, a fait remarquer au juge Delaney, que la jeune fille était du groupe de jeunes qui ont comparu la semaine dernière sous cette même accusation. Les jeunes gens assistaient à un show et cet hôtel, au mois d'août dernier, et ont été pris sur le fait par des limiers de la Police provinciale, escouade des li-

# Deux collisions à Granby

GRANBY — Deux véhicules-moteurs sont entrés en collision hier après-midi, vers 12 h. 30, à l'angle du boulevard Leclerc et de la rue Mullin.

Le dernier a subi des dommages estimés à \$250.

Les agents Denis Desroches et Marcel Larocque, de la police municipale, ont constaté les faits.

### Rue Johnson

En face du No 15 de la rue Johnson, samedi vers 2 h. 30, deux automobiles se sont accrochées. L'une était conduite par M. Fernand Gagné, 29 ans, demeurant au 88-a, avenue du parc, à Laval des Rapides, et l'autre appartenant à M. Emile Bouthillier, était pilotée par Mme Philippe Pomerleau, 34 ans, demeurant au 431 rue St-Charles sud, à Granby.

Des individus sont pénétrés dans l'établissement par une porte réservée à la livraison et y ont dérobé environ 800 livres de beurre, entreposés dans des caisses de 50 livres chacune. Le vol s'est établi à environ \$400.

On se souvient que des dommages considérables avaient été causés il y a quelques années et aux ponts ainsi qu'aux constructions en bordure de la rivière Bulstrode. La localité de Troitrier ainsi que les municipalités rurales de St-Norbert, Chester nord et Princeville avaient été particulièrement affectées.

### Pour les jeunes travailleurs

# Tenue d'un forum sur l'éducation sexuelle, ce soir

DRUMMONDVILLE — Dans les cadres de son service de l'éducation à l'amour, la JOC de la paroisse St-Frédéric invite tous les jeunes travailleurs de Drummondville à un forum-amour qui se tiendra ce soir, mardi, au local 211 de la rue Dorion.

Une enquête a aussi été ouverte sur un vol d'argent au montant de \$125, rapporté au poste au cours de la fin de semaine.

On se souvient que des dommages considérables avaient été causés il y a quelques années et aux ponts ainsi qu'aux constructions en bordure de la rivière Bulstrode. La localité de Troitrier ainsi que les municipalités rurales de St-Norbert, Chester nord et Princeville avaient été particulièrement affectées.

### Comté de Missisquoi

M. Fernand Martel nommé président des élections

Par suite de la démission de M. Yvon Lanoue, de Farnham, Me François Drouin, C.R., président général des élections dans la province de Québec, annonce la nomination approuvée par le Conseil des ministres de M. Fernand Martel, de Farnham également, au poste de président des élections pour le comté de Missisquoi.

On se souvient que des dommages considérables avaient été causés il y a quelques années et aux ponts ainsi qu'aux constructions en bordure de la rivière Bulstrode. La localité de Troitrier ainsi que les municipalités rurales de St-Norbert, Chester nord et Princeville avaient été particulièrement affectées.

# OUVERTURE OFFICIELLE DU MAGASIN DE MEUBLES JEAN-GUY LANGLOIS

JEUDI, LE 3 DEC. — SITUÉ A 2 MILLES DE WINDSOR, ROUTE DE RICHMOND

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 10 H.

Vous y trouverez toute une variété de meubles et d'accessoires électriques A PRIX D'AUBAINES



L'établissement Jean-Guy Langlois, situé route Richmond, coin route St-Claude.



SECURITE — D'autres appareils de sécurité pour les écoliers ont été installés sur le boulevard Bernard, face à l'école Marguerite-Bourgeois. Les automobilistes doivent maintenant remarquer que des affiches "traverse" ont été installées de même qu'un feu clignotant, les invitant à une prudence particulière, dans ce secteur achalandé.

(Photo La Tribune)

### Comité de planification scolaire

# Assemblée "publique" mais sans journalistes

DRUMMONDVILLE — Le Comité régional de planification scolaire a tenu hier soir à l'école Jeanne-Mance, sa séance d'études hebdomadaire.

La présence du journaliste de La Tribune a toutefois paru susciter le problème "épineux". Avant même l'ouverture de l'assemblée, le vice-président du comité, M. Georges Boulay, a invité le reporter de La Tribune à se rendre dans le corridor pour lui faire savoir que sa présence gênerait peut-être des discussions. Etant donné que c'est la première fois depuis la formation du comité, qu'un journaliste se présente, M. Boulay a préféré soumettre le cas aux membres présents.

Ceux-ci ont discuté une bonne dizaine de minutes, ont pris le vote à ce qu'il semble, puisque le vice-président de nouveau ouvert la porte de la salle pour déclarer au scribe, que l'assemblée préférerait discuter et étudier les problèmes scolaires de l'opération 53 hors de sa portée. "Demain matin", dit-il, "le président vous donnera toutes les nouvelles que vous voulez avoir; ce soir nous sommes encore au stade préliminaire des compilations..."

### Entre St-Norbert et Troitrier

# Améliorations importantes sur la rivière Bulstrode

NORBERTVILLE, (DNC) — Les résidents de la partie sud-est du comté d'Arthabaska, les cultivateurs et même les voyageurs qui circulent sur les routes de cette région, profiteront avantageusement des importantes améliorations effectuées sur la rivière Bulstrode, entre les localités de St-Norbert et de Troitrier. Ces améliorations étaient réclamées depuis une vingtaine d'années et sont en voie de réalisation par les autorités du Québec.

### Pour éviter les inondations

On se souvient que des dommages considérables avaient été causés il y a quelques années et aux ponts ainsi qu'aux constructions en bordure de la rivière Bulstrode. La localité de Troitrier ainsi que les municipalités rurales de St-Norbert, Chester nord et Princeville avaient été particulièrement affectées.

### Vol

Une enquête a aussi été ouverte sur un vol d'argent au montant de \$125, rapporté au poste au cours de la fin de semaine.

# Le rapport Parent fait mention des enfants exceptionnels

SHERRBROOKE. — "Chacun ayant droit à l'éducation et l'état ayant une importante responsabilité en ce domaine, le ministère de l'Éducation doit s'occuper de tous les enfants susceptibles de profiter de l'éducation." Ceci ressort d'un passage du rapport Parent.

Les enfants exceptionnels, qui requièrent une éducation spéciale complète ou des mesures temporaires ou partielles de rééducation, ont retenu l'attention de la Commission royale d'enquête Parent.

Localement, la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a accepté de prendre en main, pour le deuxième semestre de l'année scolaire, les classes pour enfants semi-éducables. Toutefois, ces classes relèvent normalement de la Régionale et l'an prochain, cet enseignement spécial sera à sa charge.

Le rapport Parent. Le rapport de la Commission Parent précise que l'éducation des exceptionnels doit se rapprocher le plus possible de l'éducation régulière et ne comporter que les modalités spéciales vraiment indispensables.

Le rapport Parent statue que les handicapés physiques, possédant une intelligence normale, ont droit à une éducation complète de même niveau que celle qu'on offre aux autres enfants, mais tenant compte de leur handicap particulier.

Selon la commission Parent, l'éducation des exceptionnels doit tenir compte de l'unité de

### Demande de subvention de 40 cents les cent livres de lait

# Les producteurs de lait attendent la réponse de M. Alcide Courcy

Les producteurs de lait de la région attendent ces jours-ci la réponse du ministre Courcy à leur demande d'une subvention immédiate et temporaire de 40 cents les 100 livres de lait, à ce qu'on a appris dans les milieux de l'UCC diocésaine de Sherbrooke. Le ministre avait demandé un mois aux cultivateurs réunis en congrès à Beauré, concernant une subvention de 40 cents les 100 livres de lait industriel.

"Nous savons", souligne M. Rosaire Coutu, secrétaire général de la Fédération diocésaine de l'UCC, que le ministre Courcy a appuyé les revendications de l'UCC lors de la conférence agricole fédérale-provinciale, lundi dernier, le 23 novembre, à Ottawa. M. Courcy est intervenu énergiquement pour l'établissement immédiat d'une politique d'urgence pour le lait industriel."

### Principales régions

Les trois principales régions laitières de la province après les Cantons de l'Est sont Montréal, Québec et le Bas St-Laurent pour le beurre, tandis que pour le fromage, ce sont Montréal, Saguenay et Trois-Rivières.

### Statistiques

Des statistiques démontrent que pour une production un peu plus élevée en 1963, soit 62 milliards de livres de lait, la valeur à la ferme, de la production laitière, a baissé

### Y aura-t-il une grève chez les fonctionnaires provinciaux ?

THETFORD MINES. — Avec la demande des fonctionnaires provinciaux pour la reconnaissance d'un syndicat représentatif, et l'obtention de majorations de salaires, on se demande s'il n'y aura pas grève chez ces derniers d'ici quelques jours. Si tel était le cas, les employés de la Ré-

gion de la santé seraient vraisemblablement du groupe; dans une telle éventualité, les employés de la Commission des liqueurs de Theftford Mines seraient en grève aussi.

C'est pourquoi hier soir, en voyant le gérant et le caissier de l'établissement, M.M.

de près d'un million et demi de dollars. Ce qui veut dire que le producteur a reçu en moyenne de paye \$3.96 le 100 livres en 1963, comparativement à \$3.98 en 1962. La valeur à la ferme, de la production laitière, s'est établie à \$190,744,000 en 1963.

M. Coutu soulignera que c'est la région des Cantons de l'Est qui est la première région à se classer comme productrice de beurre et de fromage, car elle produit 25 pour cent du beurre de la province pour un total de 35 millions et demi de livres en 1963 dans la province, tandis qu'en fromage, la région fournit 54.5 pour cent de la production pour un total de 31 millions 680 mille livres dans Québec.

### Augmentation

L'augmentation de la consommation du lait nature de janvier à septembre 1964 est de trois pour cent. La production laitière dans Québec se divise en quatre grandes catégories: 52 pour cent du lait est transformé en beurre; 23 pour cent est vendu en lait nature; 11 pour cent en fromage et 14 pour cent est consommé sur la ferme ou vendu pour d'autres produits.

D'autres statistiques révèlent qu'une heure de salaire des ouvriers industriels achetait en 1960 5.6 pintes de lait nature, tandis qu'en 1962, le cultivateur pouvait en acheter huit pintes pour la même heure de travail. De même en 1960, il pouvait acheter 1.5 livre de beurre avec une heure de salaire tandis qu'en 1962, il pouvait en acheter 3.1 livres.

VOUS VERREZ LA NOUVELLE

## Conception de Confiance

GENERAL ELECTRIC

Avec une lessiveuse GENERAL ELECTRIC Filter-Flu et une sècheuse High-Speed, il y a un cycle automatique pour tout ce que vous lavez et séchez. En pressant un bouton, en tournant un contrôle... vous obtenez un lavage en profondeur ou un léger bruissement avec une eau chaude savonneuse. De la sècheuse, les vêtements ressortent doux et avec une odeur agréable. Fabriquées en acier.

DURANT CES 3 JOURS D'OUVERTURE, VOUS BENEFICIEREZ DE PRIX SPÉCIAUX sur la ligne complète des

PRODUITS

SERVICE UNIQUE... LIVRAISON — INSTALLATION — FINANCEMENT

PROFITEZ DE CETTE VENTE SENSATIONNELLE DE 3 JOURS POUR FAIRE L'ACHAT DE VOS CADEAUX DES FÊTES. VOUS TROUVEREZ SUREMENT LE VOTRE DANS LE VASTE CHOIX EN MAGASIN.

# JEAN-GUY LANGLOIS

MEUBLES — ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

Rte Richmond (coin St-Claude) Tél.: 845-4215 — Windsor



ELECTIONS — L'Association libérale du comté de Sherbrooke a tenu, hier soir, ses élections. Sur cette photo, de gauche à droite, M. Gérard Drouin, vice-président de la Fédération provinciale, l'hon. Carrier Fortin, ministre du Travail, M. Laurent Bonneau, président de l'Association libérale du comté de Sherbrooke, et M. Pierre Dubreuil, trésorier.

Avec les autorités de l'Etat

# Les citoyens et les groupements sociaux invités à collaborer en matière d'éducation

(Mgr R. Maltais)

SHERBROOKE — Portant la parole, hier soir, devant les membres du Club Richelieu de Sherbrooke, réunis pour leur souper hebdomadaire, Mgr Roger Maltais, P.D., a exhorté les citoyens et les groupements sociaux à collaborer avec les autorités de l'Etat en matière d'éducation.

"non seulement en exécutant les décisions prises, mais en les aidant à prendre les meilleures décisions possibles". Le vice-recteur de l'Université de Sherbrooke a précisé que le rapport de la Commission Parent sur l'Éducation au Québec méritait l'attention et l'appui du public, parce qu'il est manifestement sérieux et honnête".

Cependant, Mgr Maltais s'est abstenu de commenter ce rapport, précisant qu'il n'avait pas encore eu le temps de le lire en entier et que dans les circonstances, il ne pouvait le faire.

Le conférencier a poursuivi en décrivant les rouages administratifs de l'Université de Sherbrooke, pour insister sur quelques points de ce qu'il a appelé "la philosophie" qui a inspiré les administrateurs.

A ce sujet, il a dit que les professeurs d'université doivent être placés dans des conditions qui leur permettent d'être des spécialistes voués à l'enseignement et à la recherche; que l'enseignement est très important, mais qu'il ne peut pas être de calibre universitaire, s'il ne se fait pas en milieu de recherche; que l'Université de Sherbrooke a su procéder par étapes dans son développement, tout en citant sur ce dernier point le cas de la pédagogie, de l'archéologie, des programmes de maîtrise dans les facultés des Sciences et des Arts.

### Limitation "horizontale"

Poursuivant, le vice-recteur a précisé qu'une limitation "horizontale", soit la limitation au premier grade universitaire, semble porter atteinte à la nature même de l'Université.

Enfin, il a dit que les administrateurs ont voulu organiser ici une université qui serait "bien de son temps et bien de son milieu"; une université nettement canadienne-française d'Amérique du Nord.



BOURSIER — Cette photo fut prise lors de la remise d'un chèque de \$500 à M. André Boudreau, de la part de la compagnie De Grémont. De gauche à droite, on remarque MM. Michel Normandin, doyen de la faculté des Sciences de l'Université de Sherbrooke, le récipiendaire, Gaston Marcil et Gaëtan Côté, ingénieur.

Retour de la délégation sherbrookoise

# Discussion au sujet des clauses pouvant être intégrées aux amendements

SHERBROOKE — Une délégation de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a rencontré hier, M. Philippe Miller, conseiller juridique du ministère de l'Éducation, afin de discuter des clauses qui pourraient être intégrées dans les amendements que la Commission scolaire se propose de faire à sa charte.

La délégation se composait de M. François Thibault, président, de M. Michel Marenco, commissaire d'écoles, et de M. Gustave Lafontaine, secrétaire de l'organisme, de même que de M. Albert Gobeil, conseiller juridique de la Commission des écoles catholiques.

Le groupe a quitté Sherbrooke, tôt hier matin, pour y revenir au début de la soirée d'hier.

### Perception

La délégation s'est informée si Québec envisage des modifications à la loi scolaire générale, dans un avenir rapproché. Les réponses de M. Miller, dans ce domaine, auraient été plutôt évasives, et il semble bien que la charte de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke comprendra une clause établissant un mode spécial de perception des taxes, propre à Sherbrooke, et qui aille de pair avec celui mis en pratique par la cité.

La perception en plusieurs parties de la taxe à ceci de particulier qu'il n'est pas chargé d'intérêt.

### Autres points

Il fut aussi question de faire passer de cinq à sept le nombre des commissaires d'écoles, de division des quartiers et de la représentation spéciale accordée aux anglophones catholiques de Sherbrooke.

Il s'agissait en fait d'un échange de vues qui doit servir à la rédaction des amendements à la charte.



AU KIWANIS — Les membres du club Kiwanis ont procédé, hier soir, à la tenue de leurs élections annuelles. Sur cette photo, de gauche à droite, M. W. E. Dowbiggin, premier vice-président, M. Les Memory, secrétaire, M. Lucien Serre, président, et M. Fernand Picard, deuxième vice-président.

Construction de l'aérogare

# La plus basse soumission au montant de \$103,885

SHERBROOKE — Stanislas Grondin Inc., le plus bas soumissionnaire, a proposé hier à l'hôtel de ville de Sherbrooke de construire l'aérogare municipale au coût de \$103,885.

Un nombre de sept entrepreneurs ont répondu à l'appel d'offres de la cité pour la construction de l'aérogare.

Les soumissions ont été référées au directeur des services, M. Charles Langlois, ing., et aux architectes pour étude et rapport au conseil municipal la semaine prochaine.

Ces autres soumissionnaires sont Vincent & Frères Ltée \$105,458, Dorilas Grenier Ltée \$105,400, J.C. Masson Ltée \$116,616, R.E. Stewart Construction Corp. \$115,000, Marquis & Frères Ltée \$107,401 et Georges Pednault \$115,000.

Les plans de l'aérogare ont été préparés par les architectes Boulanger, Faucher et Gagnon, de Sherbrooke.

Advertisement for P.E. Jacques Fournures, located at 445 St-Jean, Sherbrooke. It lists services like 'vous serez toujours assurés d'obtenir QUALITE - SERVICE - BAS PRIX' and provides contact information.

# Des paniers à rebus sont mis à l'essai

SHERBROOKE — Le conseil municipal de Sherbrooke a décidé hier de construire à titre expérimental trois paniers à rebus, qui seront installés dans le centre commercial.

Comme l'a expliqué l'échevin Marcel Savard, c. a. s., il s'agit de paniers en lattes de bois avec un contenant en métal pour les rebus.

Ces paniers, qui coûteront environ \$50 chacun, seront installés autour de lampadaires. "Il faudra plus tard (lorsque la cité aura plusieurs paniers de ce genre) entreprendre une campagne d'éducation pour garder notre ville propre", a dit l'échevin du quartier Centre.

Abonnez-vous à La Tribune

Transaction dans une taverne

# Condamné à trois mois de prison pour avoir volé sa propre voiture

SWEETSBURG — Yvon Gamache, de Granby, a reçu sa sentence, hier matin, alors qu'il comparait devant le juge Patrick E. Delaney, de la Cour des sessions de la paix.

L'accusé a été condamné à trois mois de prison pour avoir volé sa "propre voiture" lors d'une transaction effectuée dans une taverne de Granby. L'inculpé avait plaidé coupable la semaine dernière avec explication. Il avait fait remarquer au tribunal que la vente n'était pas encore terminée puisqu'il possédait encore l'enregistrement de la voiture. Il avait raconté à la Cour que la voiture avait été vendue à M. André Gagnon, de St-Césaire.

Même en plaçant coupable la semaine passée, le juge n'avait accordé la faveur d'un cautionnement de \$100 pour obtenir sa liberté provisoire, mais Gamache n'a pu se le procurer et a dû pensionner à la prison de Sweetburg, durant toute la semaine.

Lorsque Me Gilles Thériault, procureur de la Couronne, a fait remarquer au juge Delaney que Gamache en était à son troisième délit sur vol d'automobile, le magistrat n'a pas hésité à prononcer une sentence de trois mois d'emprisonnement.



## Chronique municipale

### La rue de la Grenouillère sera élargie

SHERBROOKE — Le conseil municipal de Sherbrooke a adopté hier en deuxième lecture un projet de règlement d'homologation concernant des terrains du quartier Centre.

Ce règlement a été préparé en vue d'élargir la rue de la Grenouillère.

Le maire Armand Nadeau, c.r., a demandé l'ajournement de la troisième lecture afin que le conseil municipal puisse prendre connaissance de la description des terrains.

SHERBROOKE — Le conseil municipal de Sherbrooke a décidé hier d'aviser les résidents de la rue Foss et d'une partie du boulevard Queen que les travaux de prolongement de la conduite d'aqueduc à cet endroit coûteront \$29,000 (la part de la cité serait de \$15,000). Le puits artésien, qui dessert ce secteur zone industrielle, est tari et le service d'aqueduc doit transporter de l'eau en camion pour ces citoyens. Ces derniers pourront prendre une décision après avoir pris connaissance du coût des travaux.

L'hôtel de ville a décidé d'installer à titre d'essai des feux de signalisation horizontaux à l'angle des rues King et Alexandre. Le maire Armand Nadeau, c.r., a dit que ces feux sont plus visibles pour les automobilistes.

Les édiles ont autorisé l'inspecteur des bâtiments à prendre les mesures nécessaires en vue de la démolition d'une habitation insalubre désaffectée, située au 888 rue Woodward.

L'offre de \$20 de M. Henri Malenfant pour l'achat de vieux fers à chevaux a été acceptée par la cité.

Le conseil municipal a demandé à l'Hydro-cité-Sherbrooke de lui soumettre un rapport concernant le coût de travaux d'enfouissement des fils d'électricité sur la rue Peel. Il est impossible de déménager la ligne d'électricité derrière les maisons.

# La Commission d'électricité soumettra un rapport sur les rues non encore éclairées

### Les feux de signalisation

## Le chef de police étudie un programme d'envergure

SHERBROOKE — Le directeur des services, M. Charles Langlois, ing., a soumis hier au conseil municipal de Sherbrooke un rapport sur les feux de signalisation.

Il a rappelé que la responsabilité des feux de signalisation, plans, devis, entretien, etc., relève du chef de police depuis 1963.

Le rapport souligne que le chef de police doit actuellement :

- Etudier et faire rapport sur les soumissions reçues pour la rue King en entier.
- Etudier et faire rapport sur les soumissions reçues pour l'intersection Jacques-Cartier-Portland et en face de l'école Montcalm.

Préparer des plans et spécifications pour l'intersection Alexandre-King afin que l'hôtel de ville puisse demander des soumissions.

Préparer des plans et spécifications pour l'intersection Frontenac-Dufferin afin que la cité puisse demander des soumissions.

Préparer la signalisation pour les nouveaux ponts et voies d'accès et faire rapport sur les changements à apporter dans diverses rues de la cité afin que la réalisation de ces travaux donnent les résultats anticipés.

Etudier les feux de signalisation à l'intersection Minto-Belvédère.

M. Langlois a dit que cela représente une somme considérable de travail, qui demanderait beaucoup de soins et d'attention afin de doter la cité d'un système de signalisation adéquat.

"Pour bien faire ce travail, il faut nécessairement le temps d'y réfléchir et de bien étudier ces questions, a conclu M. Langlois.

il faut nécessairement le temps d'y réfléchir et de bien étudier ces questions, a conclu M. Langlois.

SHERBROOKE — Les travailleurs de quatre secteurs d'emploi à la Cité de Sherbrooke attendent avec impatience les résultats des séances de délibérations qui ont lieu à Sorel et Montréal, en vue de la conclusion d'une entente entre les parties concernées.

Hier soir, le tribunal d'arbitrage, formé du juge P.-A. Pelletier, de Sorel, président du tribunal, de M. Gerald McManus, arbitre syndical et de M. Arthur Matteau, arbitre patronal, ont siégé à Sorel dans le cas de l'Union internationale des pompiers d'Amérique, local 987.

Les autres secteurs concernés sont les électriciens, les employés de bureau et des travaux publics.

Il est à noter que selon l'article 87 du Code du travail, la sentence arbitrale doit être exécutée avant l'expiration de l'année financière d'une corporation municipale, dans le cas des employés des services publics.

La Cité de Sherbrooke complètera son exercice financier 1964, au 31 décembre courant.

Après cette date, également, le tribunal d'arbitrage ne peut pas retroagir, soit d'accorder la rétroactivité.

### Au 31 décembre

Après cette date, également, le tribunal d'arbitrage ne peut pas retroagir, soit d'accorder la rétroactivité.

Après cette date, également, le tribunal d'arbitrage ne peut pas retroagir, soit d'accorder la rétroactivité.

## Invitation aux maires

SHERBROOKE — L'hôtel de ville de Sherbrooke a décidé, hier, d'inviter les maires des municipalités de banlieue pour étudier le problème de l'urbanisme régional.

Cette rencontre aura lieu à Sherbrooke dans l'après-midi du 9 décembre.

Ce meeting a été convoqué à la suggestion de l'échevin Antonio Pinard.

Le représentant du quartier

### Centre d'achats

# Les travaux débiteront au mois de février 1965

SHERBROOKE — Le maire Armand Nadeau, c.r., a dit hier que les travaux de construction du centre d'achats à l'angle des rues Belvédère et Galt devraient débiter en février.

Il répondait à une question de l'échevin Antonio Pinard qui a fait état de rumeurs voulant que ce projet soit abandonné.

Me Nadeau a précisé que la maladie de l'architecte de la compagnie concernée avait retardé le processus normal.

Il a ajouté que les plans modifiés sont maintenant entre les mains des ingénieurs.

Une place échevin du quartier Centre, a dit qu'il ne serait pas malheureux si ce projet ne se réalisait pas.

"Je ne m'objecterais pas si on décidait de ne plus bâtir ce centre d'achats", a-t-il dit.

M. Savard a fait remarquer qu'il verrait d'un bon œil l'aménagement d'une place publique (avec piscine) à cet endroit.

## Renée Claude à l'Escal, samedi

GRANBY — La très populaire Renée Claude sera l'hôte de la boîte à chanson de l'Escal, centre culturel des loisirs de Granby Inc., samedi soir, le 5 décembre 1964. Ce chansonnier de talent donnera deux spectacles, un à 9 heures et l'autre à 11 heures p.m.

Au sujet des autobus

# Les lettres "serviront en temps et lieu"

(l'échevin Gervais)

SHERBROOKE — L'échevin Paul-M. Gervais a annoncé hier, au conseil municipal qu'il avait reçu de nombreuses lettres de protestations contre le service local de transport en commun.

Il a déclaré que ces lettres seront versées dans un dossier à cet effet "qui servira en temps et lieu".

Me Gervais est président de la Commission municipale du transport.

# Les travaux progressent assez lentement

SHERBROOKE — M. Jacques Lemieux, ing., a dit hier, que les travaux de pose de la conduite d'adduction progressent assez lentement en ce moment.

Il a expliqué avoir déjà accéléré les travaux.

M. Lemieux a précisé que la livraison des tuyaux sur le parcours de la conduite a été interrompue temporairement à cause de la lenteur des travaux.

"Les travaux exécutés sont très bien faits", a-t-il ajouté. La lenteur des travaux de pose de la conduite d'adduction ne sera toutefois que temporaire.

Couvrir M. Lemieux a poursuivi en disant que la cité avait obtenu l'autorisation de poser des tuyaux sous la future autoroute, qui reliera les États-Unis.

Il a souligné que les travaux devront être recouverts de 10 pouces de béton sous cette partie de voie.

# Alliance des infirmières de Sherbrooke

## Contrat signé lundi prochain

SHERBROOKE — On a reporté à lundi prochain, la signature du nouveau contrat de travail entre l'Alliance des infirmières de Sherbrooke Inc et sept hôpitaux de Sherbrooke et région.

Ceci devait se faire, hier, mais les dirigeants d'hôpitaux attendent l'autorisation du ministère de la Santé, quant à la question de la partie des salaires avec ceux versés dans les institutions médicales de la Métropole.

La différence de salaire était de \$1 par semaine.

Les autres clauses de la convention ont toutes été acceptées par le ministère précité.

Ce contrat de travail couvre plus de 300 infirmières et infirmières licenciées des hôpitaux Hôtel-Dieu, St-Vincent-de-Paul et d'Youville de Sherbrooke, St-Louis de Windsor, La Providence de Magog, St-Catherine-Labourée de Coaticook et St-Joseph de Lac-Mégantic.

# A la régionale protestante de Bedford

## Le nombre des directeurs est fixé à sept

QUEBEC (DNC) — Le nombre des membres de la nouvelle Commission scolaire régionale protestante du district de Bedford, la première à prendre naissance dans la province, a été porté à sept directeurs suivant un arrêté en conseil déposé sous la recommandation de Me Paul-Gérin Lajoie, ministre de l'Éducation.

Cette nouvelle Commission scolaire régionale sera formée d'un membre délégué de chacune des Commissions scolaires suivantes: Granby, Waterloo, Sutton et Knowlton, et d'un délégué des Commissions scolaires protestantes de Coaticook et Farnham ainsi que de Bedford et de Stanbridge East.

Advertisement for Grand Bingo at the Loirs St-Pierre and Paul. It features the text 'GRAND BINGO MARDI SOIR à 8 HEURES' and 'à l'École Jean Raimbault (Rue Pelletier) DRUMMONDVILLE'. It also mentions '34 tours de bingo, prix de présence, coffre au trésor.' and 'ADMISSION: \$1.00'.

# LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 251, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué. J1R 2P1

Autorité comica en vertu de décisions classées par le ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT, au Canada, par la poste, sans adresse deservir par colis: Un an \$15.00; 6 mois \$7.50; 3 mois \$4.50; 1 mois \$1.75. Aux États-Unis et autres pays étrangers: avec Suppléments Perspectives et Comiques Illustrés: Un an \$25.00; 6 mois \$14.00; 3 mois \$8.00; 1 mois \$3.00. États-Unis et autres pays étrangers, sans suppléments de fin de semaine: Un an \$18.00; 6 mois \$10.00; 3 mois \$6.00; 1 mois \$2.00. La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de l'Association des quotidiens de langue française, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Union internationale de la presse catholique.

Sources d'informations: la Presse Canadienne, la Presse, l'Association, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press International. Seule la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

## Après Québec, c'est à Bombay...

Après Québec, c'est au tour de Bombay d'être en pleine effervescence à l'occasion de la visite du pape, qui assistera au troisième congrès eucharistique international qui s'y tient.

La police a pris d'extrêmes mesures de précaution et a procédé à des arrestations massives. L'un des groupements d'extrême droite les plus opposés à la visite du pape à Bombay aujourd'hui, le parti Djan Sagha, a annoncé qu'il renonçait à son programme de protestations, mais en posant une condition: si la police consentait, en retour, à lever les mesures d'assignation à résidence décrétées contre les chefs du parti. Un autre groupement extrémiste, le parti Mahasabha, aurait lui aussi renoncé aux manifestations d'hostilités contre Paul VI, mais on ne saurait l'affirmer.

C'est en ces termes que le vice-président de l'Inde, le Dr Hussein, au nom du gouvernement, a reçu le légat papal, le cardinal Agagianian, après avoir déclaré que son pays était laïc et n'avait de lien avec aucune religion en particulier, mais accordait à toutes les religions le même respect et les mêmes droits: "Cette disposition, contenue dans la constitution, reflète le respect inné

du peuple indien pour toutes les valeurs spirituelles, d'où qu'elles viennent."

Tout en poursuivant que le gouvernement indien se réjouit du fait que Bombay ait été choisie pour la tenue du congrès eucharistique et que cette joie a été décuplée en apprenant que le pape venait lui-même en Inde, le Dr musulman a rappelé que le christianisme existe depuis près de 2,000 ans en Inde et est intégré à sa vie et à son histoire.

Malgré toutes les précautions de sécurité prises pour protéger Sa Sainteté et nonobstant toutes les paroles rassurantes de la part du gouvernement indien, les catholiques du monde entier sont inquiets et respireront plus librement quand le Saint-Père aura regagné Rome.

Le Chef de l'Église catholique n'est peut-être pas plus en danger à Bombay que la reine du Canada ne l'était à Québec. Les conditions dans lesquelles ces deux visites se font, à quelques mois d'intervalle, dans deux parties différentes du monde et très éloignées l'une de l'autre prouvent deux choses: on a raison d'être inquiet et les mouvements extrémistes ne peuvent qu'être des fauteurs de désordre.

## Magog, carrefour-clef

L'exposition universelle de Montréal a déjà commencé à insuffler un regain de vie économique. Montréal et toute la région métropolitaine en profitent déjà. Pourquoi pas les Cantons de l'Est, et Magog en particulier?

Sans l'exposition universelle et sans la campagne de "La Tribune", c'est à se demander si nous aurions l'autoroute Montréal-Sherbrooke et, à la porte de Magog, la jonction avec l'autoroute des États-Unis.

A divers degrés, tous les endroits situés dans le cône de cet essor économique, ceux surtout aux points névralgiques, y trouveront leurs intérêts et leurs profits. Merveilleusement située, Magog, citée endormie, se réveillera-t-elle ou laissera-t-elle s'échapper une des plus belles occasions de sortir de sa léthargie?

Pour une raison ou pour une autre Magog n'a pas beaucoup bougé, n'a pas beaucoup progressé, depuis 1900.

Sa population, qui était de 3,518 âmes en 1901, n'est, aujourd'hui, que de 13,495. Si elle marque une augmentation de 309 personnes sur 1963, répartie sur une période de 60 ans, l'augmentation globale se traduit par une moyenne assez faible.

Si l'on fait exception de la Dominion Textile, Magog ne compte aucune entreprise d'envergure. En plus de quelques petites entreprises privées,

une vingtaine de compagnies seulement procurent, à l'année longue, du travail à environ 700 personnes.

On considère Magog comme un centre industriel. Son industrie, en réalité, est peu diversifiée.

Comme cité où demeurer Magog offre de multiples avantages. Les gens de Magog les connaissent bien, eux, ces avantages. Le malheur, c'est que l'étranger, lui, semble les ignorer. Magog a, indiscutablement, le pouvoir d'attirer, si elle a la faiblesse de ne pas pouvoir retenir.

Touristes et capitaux passent au nez de Magog avec une désinvolture qui laisse les uns penauds, les autres déconcertés.

N'y aurait-il pas un moyen pour que Magog canalise en sa faveur l'élan de l'expansion et du progrès qu'engendrent l'Expo 67 et la construction de deux importantes autoroutes qui font de Magog un carrefour-clef?

Pourquoi pas? Mais pour ce faire il faudrait d'abord posséder, entre autres choses, une vision réaliste de tout ce qui l'entoure. Il lui faudrait encore plus d'ambition, d'esprit civique, de goût du risque intelligent qu'elle n'en a fait preuve depuis plusieurs années. Il lui faudrait surtout et d'abord une poignée d'hommes décidés à s'attaquer à la tâche et bien déterminés à la mener à bonne fin.

## L'opinion des lecteurs

Nous ne publions que les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public et les opinions émises s'engagent en rien la responsabilité du journal. Les lettres doivent être signées du nom de leur auteur; on peut cependant utiliser un pseudonyme à condition de faire connaître son identité.

### L'U. de S. et les "essais" de la Commission Parent

Monsieur le rédacteur,

J'aimerais avoir l'usage de vos colonnes pour protester énergiquement contre une suggestion de la deuxième tranche du rapport Parent, à savoir: l'abolition de l'Université de Sherbrooke comme telle.

Lors de la remise de la deuxième tranche du rapport au premier ministre Lesage, Mgr Parent a déclaré, selon les journaux: "Voici un rapport contenant des ESSAIS de solutions qui vous apporteront des problèmes." (Le Devoir 21/11/64.)

Si l'on prend le mot ESSAI dans son sens général, ça veut dire que l'on fait l'épreuve d'une personne ou d'une chose pour voir si elle est apte à ce qu'on attend d'elle. En d'autres mots, ça veut dire que l'on tente une expérience sans être certain du résultat. Si l'on prend le mot ESSAI dans son sens figuré, en littérature, ça représente certains ouvrages qui ne prétendent pas approfondir un sujet.

Alors quel que soit le sens que Mgr Parent veut donner au mot ESSAI qu'il a employé dans sa déclaration, nous constatons qu'il admet ne pas connaître à fond ou n'est pas certain des résultats de la question sur laquelle cependant il se permet de faire des recommandations.

Vous de Sherbrooke et de l'Estrie, qui avez travaillé si fort pour l'Université par votre temps et votre argent, allez-vous demeurer endormis? Bon Dieu, réveillez-vous! Écrivez, télégraphiez, téléphonez, mais quelle que soit la manière, protestez et protestez vigoureusement auprès du gouvernement et de votre député.

Lors de l'avènement du gouvernement Lesage, en 1960, l'on criait partout que c'était l'ère du "débloccage" qui commençait. Je me demande plutôt si ce n'était pas l'ère du "MATRAQUAGE" qui débutait?

Après avoir constaté que le gouvernement Lesage a matraqué des réputations avec les rapports Salvas et Choquette, a matraqué des innocents protestataires lors de la visite de la reine, nous réalisons, aujourd'hui, qu'il continue, avec le rapport Parent, en matraquant les institutions.

Allons-nous demeurer amorphes devant une telle attitude révoltante, sans réagir? J'espère que non.

Sincèrement,

G. ROGER ROY,

Rock Island, Qué.

### Concessions à sens unique?

M. le rédacteur,

D'après M. J.-Luc Pepin, député de Drummond-Arthabaska, le fait d'imposer à tout le pays le bilinguisme et le biculturalisme est ridicule! Alors comment peut-il expliquer pourquoi, dans le Québec, à majorité française, l'on exige l'anglais partout et dans tout, tandis que dans les autres provinces les minorités françaises n'ont plus leur mot à dire... en français?

Quand on parle d'étendre le français à travers la nation canadienne, ce député semble croire que tous les Canadiens devront parler notre langue. Ce que l'on veut dire en réalité c'est que le français soit officiellement reconnu par les gouvernements, les tribunaux et la fonction publique de chaque province.

Comprenez aussi, M. Pepin, que si des Canadiens d'origine anglaise ou de quelque origine qu'ils soient, attachent encore de l'importance au symbole de la reine d'Angleterre, c'est leur affaire. Qu'on ne nous impose pas, par exemple, ce "mythe" à nos dépens, car c'est aussi notre affaire de penser que ce ne représente rien pour nous, pour plusieurs raisons que vous ne comprendriez pas. Mais, est-ce vraiment là une raison pour que nous négligions des problèmes plus importants?

Et, selon vous, nous sommes "adultes" en autant qu'on fasse des "concessions"? Voyons, voyons M. le député, pensez-y donc!

Depuis cent ans nous faisons des "concessions" et qu'est-ce que cela nous a valu? Le titre "d'adulte" ou celui de "mouton"?

Croyez-vous vraiment que les Anglo-Saxons seront assez "adultes" pour nous laisser avoir un drapeau unifié canadien sans "Union Jack" ni "Red Ensign"?

Merci M. le rédacteur.

NOEL CHARBONNIER,

Lac-Mégantic, Qué.

## DIABLE, QUELLE POIGNEE DE MAIN!



## MON POINT DE VUE...

### Ne perdons pas cette occasion

Nous approchons à pas de géant de la date fixée pour l'Expo 67.

Qu'est-ce qu'on a fait, à ce jour, à Sherbrooke et dans les Cantons de l'Est, en marge de cet événement? On y a sans doute songé, mais nous serions curieux de savoir combien sérieusement.

C'est une occasion qu'il ne faut pas laisser nous échapper, car elle ne revient qu'une fois, mais nous serions curieux d'inspérer de faire connaître, surtout à nos voisins du sud qui traverseront notre région pour se rendre à Montréal, le charme et les attraits d'un des coins les plus pittoresques du Québec.

Un bon avis ce n'est pas tout d'inviter les Américains à passer par ici pour se rendre à Montréal. Il faut s'organiser pour qu'ils s'arrêtent dans la région. Pour cela il faut les inviter, leur faire connaître ce que nous pouvons leur offrir et prendre les moyens de les intéresser. Ce n'est pas en se fiant sur le voisin ou en rêvassant qu'on y parviendra. Il faut plus. Il faut, dès maintenant, mettre sur pied un organisme dont la mission formelle et expresse (avec un budget adéquat) sera de promouvoir nos intérêts dans l'optique de l'Expo 67 et même des années qui suivront.

### En faveur de la décentralisation

L'implantation dans la périphérie métropolitaine de la future usine d'assemblage Renault-Peugeot amène la Société Saint-Jean-Baptiste et la Chambre de commerce de Québec à croire que la Société Générale de Financement s'éloigne d'un de ses buts: la décentralisation de l'industrie au Québec.

On a si peu prisé cette décision de la SGF qu'on demande à son président de souscrire, à l'avenir, à deux principes afin d'éviter de bâtir un empire industriel qui laissera à des régions défavorisées les seules miettes échappant à la force d'attraction de la métropole. Ces deux principes peuvent se ramener à ceci: Favoriser la décentralisation industrielle que préconise le ministère provincial de l'Industrie et du Commerce en subordonnant la décentralisation au principe d'une rentabilité comptable minimum plutôt qu'à celui d'une rentabilité comptable maximum.

L'incident nous réjouit, au moins en ce sens qu'il nous permet d'entrevoir la possibilité de bénéficier, à Sherbrooke et dans les Cantons de l'Est, de la politique que préconise Québec et que la SGF se doit de favoriser.

...J'en C.

### Tout va bien pour le "Mariner VI"

WASHINGTON, (AFP). — Le satellite solaire "Mariner IV" qui doit photographier Mars le 14 juillet, vient de doubler avec succès le second des quatre caps jalonnant sa longue et difficile route en direction de cette planète.

### La chronique médicale

## Un diagnostic ne soigne pas...

Par le Dr Walter C. Alvarez



Plusieurs personnes me rappellent avec tristesse que souvent, tout ce que nous faisons, nous les médecins, pour une maladie très rare, chez un enfant, est de le trouver sans le soigner.

Je suis moi-même peiné quand je me vois incapable d'aider un correspondant qui me demande comment guérir sa maladie. Dans plusieurs cas, tout ce que je peux faire, c'est d'essayer d'expliquer en langage simple ce qu'est par exemple la maladie d'Hashimoto, ou la maladie d'Addison ou celle de Cushing, et d'en donner la cause ou ce qui semble l'être. Il y a cependant quelque chose d'utile au fait d'avoir reconnu et nommé une maladie, car souvent c'est le premier pas dans la voie de lui trouver un remède. Comme le dit un proverbe chinois: "Le commencement de la connaissance vient en nommant les choses correctement."

Pour illustrer ce que j'avance, voici l'exemple suivant: il y a 75 ans, on en savait très peu sur la fièvre typhoïde, la typhus, la malaria et la pneumonie, à un point tel qu'on pouvait difficilement différencier ces maladies. Parce que certains vieux médecins avaient un microscope et qu'ils pouvaient faire la différence entre une bactérie, un virus, un plasmodium, lorsqu'ils étaient consultés par un patient qui avait la fièvre, ils pouvaient faire des diagnostics tels que la "malaria-typhoïde" ou la "pneumonie-typhoïde".

Mais plus tard, les médecins ont appris que chacune de ces maladies était due à un parasite, ou à un virus, et ils ont pu arrêter de faire des diagnostics à tort et à travers. Ainsi, on a réussi à se débarrasser de la fièvre typhoïde en notant les bactéries d'eau potable et en cours des dernières années, en Amérique du Nord, personne n'a eu la variole, sauf quelques cas qui nous sont venus d'autres pays.

Encore récemment, un petit nombre d'enfants qui, autrement, auraient passé leur vie dans une institution pour arriérés mentaux, ont été sauvés parce que, au cours des dernières années, les médecins ont appris que dans certains cas on peut prévenir la destruction du cerveau d'un enfant en donnant au nouveau-né une diète spéciale qui ne contient pas les substances nuisibles qu'il ne peut supporter.

Parfois, de nouveaux traitements sont découverts de façon étrange. Un autre, le Dr Edward Jenner, en 1797, ouvrit grandes ses oreilles lorsqu'il entendit un éleveur de vaches lui dire que les gens qui attrapaient des vaches la vaccine n'avaient jamais la variole.

Jenner pensa alors: "Pourquoi ne pas faire attraper aux gens une forme de variole légère qui les protégerait contre la forme de variole plus dangereuse, qui en ce temps tuait des centaines de milliers de gens, même en Europe?" Jenner recueillit la sécrétion d'une pustule de vaccine et inocula ainsi ses enfants. Plus tard, ils les exposa à la variole et ils n'attrapèrent pas la maladie. C'est pourquoi, au cours des dernières années, en Amérique du Nord, personne n'a eu la variole, sauf quelques cas qui nous sont venus d'autres pays.

Les médecins, encore aujourd'hui, font de grands efforts pour bien déterminer certaines maladies, en particulier celles qui semblent réelles l'une à l'autre. Nous savons que ces maladies ont cette relation entre elles parce que les patients qui ont cette maladie ont souvent également l'autre par après.

## AUX QUATRE COINS DU MONDE

Les mercenaires avancent d'une ville à l'autre

# Situation encore précaire à Stanleyville

### Au Sud Vietnam

## Les bouddhistes veulent éviter la chute du gouvernement, sans être discrédités...

SAIGON, (PC). — Tandis que les troupes armées poursuivent leurs patrouilles dans les rues de Saigon, les dirigeants bouddhistes tiennent des conciliabules en vue d'arrêter une stratégie susceptible de provoquer la chute du gouvernement Tran Huong sans discréditer leur religion ni légitimer le Sud-Vietnam dans un état d'anarchie.

Dans un communiqué publié hier, "l'Institut bouddhiste pour la propagation de la foi" a accusé le gouvernement de s'être livré à une action "répressive" contre la population en dispersant un cortège funéraire qui avait dégénéré en manifestation antigouvernementale, dimanche.

provoquée et infiltrée", leur demande "d'attendre les ordres dans le calme".

Prudence des bonzes  
Dans les milieux familiarisés avec les affaires bouddhistes, on pense que la majorité de la hiérarchie bouddhiste est anti-communiste et qu'elle se rend bien compte que sa campagne risque d'être exploitée par les agents communistes.

D'après les mêmes milieux, les bonzes ont cependant le sentiment qu'une lutte anticommuniste vraiment efficace ne saurait être menée tant que M. Tran Van Huong ne serait pas remplacé par une autre personnalité à la tête d'un gouvernement au sein duquel seraient représentés tous les principaux groupes politiques, dont le groupe bouddhiste.

Au cours de ces derniers jours, on a pu déceler chez les dirigeants bouddhistes un certain ressentiment contre les États-Unis pour l'appui qu'ils apportent à M. Tran Van Huong. Les bouddhistes reprochent tout particulièrement à l'ambassadeur Maxwell Taylor une déclaration faite récemment à Honolulu en faveur du premier ministre.

LEOPOLDVILLE, (D'après AFP, PA, Reuter, PC) — Tandis que la situation à Stanleyville, capitale des insurgés congolais, demeure très précaire, des contingents de l'armée nationale congolaise, soutenus par des mercenaires, avancent d'une ville à l'autre dans le nord du Congo, sautant les blancs qu'ils trouvent dans chaque localité avant de pousser plus avant dans une course contre la montre avec les rebelles.

Selon les dépêches, les soldats congolais et les mercenaires auraient pris Bunia, dans le nord-est ou résidaient quelque 400 Blancs. Mais ils se seraient contentés de la traverser et l'auraient aussitôt quittée pour Bombes, Bambili et Bumba. Ils seraient actuellement plus au nord.

Une "jungle"  
Cependant à Stanleyville, "la situation est loin d'être calme", a dit un porte-parole de l'ambassade américaine de Leopoldville. Des rapports parvenus dans la capitale congolaise indiquent que les rebelles ont pratiquement repris la maîtrise de la ville.



MOÏSE TSHOMBE: "Nous avons la situation sous contrôle".

De son côté, un aviateur américain a déclaré que la position des forces gouvernementales à l'aéroport de Stanleyville était précaire et que

"l'ensemble de la ville pourrait redevenir une jungle".

tat de combattre se trouvent dans la région de l'aéroport, une trentaine d'autres sont blessés et trois au moins ont été tués. Les rebelles soumettraient l'aéroport à un tir presque constant.

Un avion belge s'est écrasé hier à cet aéroport au moment du décollage et sept des 15 personnes à bord ont été tuées. Sept des victimes étaient des Belges et l'autre, un Congolais. On n'a pu préciser si l'avion a été abattu par le tir des rebelles ou si l'écrasement est dû à des défauts mécaniques.

En raison, semble-t-il, de l'accident et de la situation militaire à Stanleyville, tous les avions ont reçu l'ordre de ne plus atterrir sur l'aéroport de cette ville.

Le major Michael Hoare, commandant les mercenaires qui s'étaient joints aux parachutistes belges la semaine dernière pour libérer les oléagineux détenus par les insurgés à Stanleyville, serait incapable de gagner cette ville, à cause de la situation. Il est toujours à Leopoldville.



**SOUTIEN-GORGE "MYSTERIEUSE"**  
 CHEZ GILBERTE Enr.  
 173 Ouest, rue KING — Tél.: 562-5563

# LA VIE SOCIALE

# Les Femmes

.....AUTOUR DU MONDE

**SPÉCIAUX**

- Vestons de ski pour hommes et dames
- Complets prêts à porter
- Palétoles pour hommes
- Carcoats pour hommes et dames

PROFITEZ-EN DES MAINTENANT  
**R. L. GODBOUT — Tél.: 569-8193**  
 373, RUE DESAULNIERS, — SHERBROOKE  
 Si vous n'avez pas d'avis, on se fera un plaisir d'aller vous chercher

## Tour d'horizon

**Exécutif de l'Association libérale**

Lors des élections tenues à l'Association libérale féminine pour la région de Sherbrooke, on a choisi les membres du nouveau bureau qui sera en fonction de 1965 à 1967. A la présidence, Mme J. G. Maynard a été élue; Mme Carrier Fortin, présidente honoraire; Mme Bertrand Couture, vice-présidente de langue française; Mme Pierre Beaudry, vice-présidente de langue anglaise; Mme Marcel Moreau, trésorière; Mme Armand Perreault, publiciste; Mme Fernand Salval directeur pour le quartier nord; Mme Louise Matton, directrice du quartier est; Mme G. A. Bernier, directrice pour le quartier centre; Mme Albert Moore, directrice pour le quartier sud; Mme Dieudonné Fournier, directrice pour le quartier ouest et Mme Fortunat Dion, directrice pour le canton d'Ascot.

## Courrier de Fernande

Q. — Je voudrais donner non pas un conseil, mais un peu de réflexion à celle qui se cherche un mari idéal. Je me demande s'il y en a plusieurs dans le monde, je dis "idéal" (sans défauts). Je ne crois pas. Il y a de très bons maris, mais qui ont quelques petits défauts plus ou moins difficiles à supporter, à corriger. Une fille qui a travaillé et qui a économisé assez d'argent pour vivre seule à l'aise, ne devrait pas chercher un idéal parmi les hommes. Passe 30 ou 35 ans, il y a pénurie de maris et il faut prendre celui qui se présente; alors, pas d'idéal. Si votre conjoint sait que vous avez de l'argent, soyez certaine qu'il ne vous en donnera pas une fois marié. Soyez certaine qu'il vous faudra vous habiller vous-même, à vos dépens et il vous refusera même ce que vous lui demanderez, même s'il y a un promis de vous faire vivre. Il y a très peu de maris qui donnent \$25. ou \$30. par semaine à leur épouse pour elle-même. 90% ne donnent rien du tout et il faut que la femme quémande. Les hommes sont tous égoïstes une fois mariés, ils ne pensent qu'à eux. Ils ont toujours l'argent pour payer leurs dépenses, mais n'en ont pas pour leur femme. Habillez-vous ou voyagez à vos dépens, madame!

Voilà, mes petites demoiselles qui cherchez l'idéal. Pour ma part, je souhaiterais que la loi soit plus sévère, et qu'un homme soit obligé de donner de l'argent à sa femme.

**SOUFFRIR, PUIS MOURIR.**

R. — Vous me pardonnerez d'avoir un peu abrégé votre lettre en supprimant certains passages un peu sévères, vous ne pensez pas? Je vous donne raison quand vous dites qu'il n'y a pas d'hommes sans défauts. Pas de femmes sans défauts non plus, n'est-ce pas? Merci d'avoir écrit cette lettre au bénéfice de la correspondante en question.

Mme Kennedy, mère du président assassiné, est partie par avion jeudi matin pour Paris où elle assistait 28 novembre à l'inauguration, au Palais de Chaillot, de l'exposition de la bibliothèque à la mémoire du président Kennedy.

Mme Kennedy passera trois semaines en Europe et, après son séjour à Paris, elle accompagnera l'exposition à Bruxelles, Copenhague et Bonn.

Les journalistes lui demandant quel était le souvenir de son fils qu'elle préférerait le plus et qui figure dans l'exposition, Mme Kennedy a répondu: "Probablement la lettre qu'il a écrite à son père pour lui demander d'augmenter son argent de poche lorsqu'il avait 9 ans. Etant boy scout, il estimait qu'il devait avoir plus d'argent".

**Chronique religieuse**

**Heure d'adoration**

Mercredi, le 2 décembre, à 7h45, aura lieu chez les Soeurs de la Charité du Sacré-Coeur, au 605, rue Bowen Sud, l'heure d'adoration habituelle.

**TEST DE GROSSESSE**

RESULTAT LA MEME JOURNEE

ALLONS CHERCHER SPECIMEN D'URINE A DOMICILE. APPELEZ: **569-3675**

**Pharmacie JEAN-PAUL SAVARD**

95 OUEST, RUE KING SHERBROOKE

LIVRAISON RAPIDE JUSQU'À 11 HEURES P.M. MEME LE DIMANCHE

**CED Ste-Thérèse**

L'Assemblée annuelle du Cercle d'Economie Domestique de la paroisse Ste-Thérèse d'Avila aura lieu mercredi, le 2 décembre, à 8 heures le soir, à l'endroit habituel. On est prié d'apporter ses cadeaux pour l'échange qui aura lieu ce soir-là. La réunion sera suivie d'un goûter.

**POILS SUPERFLUS**

Enlevés définitivement à la CLINIQUE D'ELECTROLYSE LE GYNECEE

Diane Bédier, Electrolytiste diplômée 30 sud, rue Wellington, App. 3, Sherbrooke

Pour informations, 569-7323

**DAMES ET DEMOISELLES**

se réjouissent toujours du beau choix de vêtements à la mode qu'elles trouvent à meilleurs prix

**AU MAGASIN A RAYONS**

**Labrecque & Fils**

378, rue Galt ouest — Sherbrooke — Tél.: 569-1450

**Meubles pelletier**

**OUVERT TOUS LES SOIRS**

BOUL. BOURQUE — TEL.: 864-4891

**GRATIS** TRES GRAND SPECIAL POUR LES FETES!

SAPIN DE NOEL

Tout achat fait à notre magasin à partir du 19 novembre vous donne droit à un SAPIN DE NOEL TOUT A FAIT GRATUITEMENT. (Peu importe le montant de l'achat.)



Le gamin agité qui habite votre maison se tranquilliserait temporairement avec ces amusantes poupées de soldats qui remplacent, pour le garçonnet moderne, les soldats de bois. Militaire américain, G.I. Joe mesure environ un pied et est bâti d'une vingtaine de pièces mobiles. Il se tient au garde à vous, saute, charge, s'agenouille, s'assoit, se couche par terre. G.I. Joe peut imiter tous les gestes du soldat vivant.

<b>MOBILIER DE SALON</b> en peluche haute qualité. Rég. \$329.00 NÔTRE PRIX: <b>185.</b>	<b>MOBILIERS DE CHAMBRE</b> en noyer massif Rég. \$299.00 NÔTRE PRIX: <b>180.</b>	<b>COFFRES DE CEDRE</b> 54" de longueur — Fini noyer mat. EXTRA SPECIAL <b>75.</b>	<b>MOBILIERS DE SALON</b> Cuirette de qualité supérieure avec chaise pivotante et berçante. PRIX SPECIAL <b>125.</b>
<b>CHAISE</b> GENRE "LAZY-BOY" En cuirette. Suggestion de cadeaux pour messieurs. SEULEMENT <b>45.</b>	<b>CADRES</b> Assortiment complet pour s'harmoniser avec tous les styles d'ameublements... colonial, moderne, provincial, etc... <b>9.95</b>	<b>MATELAS A RESSORTS</b> A partir de <b>16.50</b> (Tant qu'il y en aura)	<b>BAHUTS</b> (Cabinets à boisson) en noyer massif avec verrerie. FORMIDABLE <b>65.</b>
<b>PLANTES DECORATIVES</b> Jusqu'à 7" de hauteur. A PARTIR DE <b>9.50</b>	<b>MOBILIERS DE SALON</b> 4 places avec fauteuil de bonne qualité. SPECIAL <b>150.</b>	<b>MOBILIERS DE CHAMBRE</b> fini noyer suédois. Grand bureau triple. EXTRA SPECIAL <b>109.</b>	<b>STEREOS</b> 4 haut-parleurs AM-FM En noyer massif SPECIAL <b>149.</b>

**PHARMACIE DUBERGER**

209 Ouest, rue King, Sherbrooke  
Tél.: 562-3266

Choix de cadeaux et de parfums.  
Livraison gratuite par toute la ville.

**CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME**

Maitre les parties douloureuses avec l'onguent à base de "Birkby". A l'aide de ce produit les douleurs disparaissent rapidement. La circulation s'améliore, les muscles se détendent et le sommeil est réparateur. Vous pouvez aussi choisir d'appliquer le massage de l'onguent, et la chaleur d'un bain. Vous pouvez aussi choisir d'appliquer le massage de l'onguent, et la chaleur d'un bain. Vous pouvez aussi choisir d'appliquer le massage de l'onguent, et la chaleur d'un bain.

## Détails à se rappeler en achetant des jouets

Certains enfants s'ennuient à Noël. Et pourtant, la tradition veut que l'on soit follement gai ce jour-là. Ce serait-il, à faute de parents qui, désireux de faire de cette fête la plus belle de l'année, s'épuisent et se retrouvent de mauvaise humeur le matin du 25.

Les enfants seraient aussi déçus, des cadeaux que bien des parents songent à leur offrir. Les adultes auraient le don de choisir des choses utiles quand garçons et filles veulent des étrennes utiles. Un lainage neuf, des gants bien chauds, ils n'en ont que faire. Ce sont des jeux, des matériaux pour construire, des nécessaires de couture que veulent les tout-petits. Quant aux adolescents, leur choix se porte sur un microscopie récent, un équipement de sport. L'intellectuel voudra des livres, le fêru de sciences naturelles, un microscope.

Les enfants aiment aussi, ce jour-là, posséder leurs parents bien à eux. Donc pas de sortie le soir de Noël. C'est leur fête et il faut rester en famille.

**Pelletier**  
Manteaux et costumes et Réparation de fourrures  
174 nord, Wellington, Sherbrooke

**Callosités**  
Douleur, sensation de brûlure, sensibilité de la plante du pied  
**SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!**  
Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous un rouleau de "Zino-pads".  
**Dr Scholl's Zino-pads**

**O'Boyle & Pearce Ltd.**  
1430 est KING — SHERBROOKE — 562-2637

**LAVEUSE A VAISSELLE**

**"MOBILE MAID"**

Modèle 13 S 41

3 modes de lavage-douche lavant le dessus et bras lavant autour.

3 cycles exclusifs à boutons-poussoirs.

Distributeur de détergent à recharge automatique.

Roulettes à roulement facile.

Intérieur coussiné de vinyle.

Claie "lift-top" exclusive.

Ecoulement par rinçage.

**\$285.00**

**CORSETTERIE Jantzen** Vous Présente

**Corset Shop**

**Vive la Canadienne!**

élégante et souriante avec **Jantzen** gaine "glamour hips" en Lycra™

- en solide tulle de Lycra, — un galbe signé Jantzen
- panneaux sur les côtés pour affiner la taille et les cuisses
- sa légèreté ne l'empêche pas de soutenir tout le corps
- peut être lavée et séchée à la machine
- en blanc; tailles: petite, moyenne et forte

Gaine: \$11.95 environ; gaine-culotte longue: \$14.95 environ

\*Marque déposée par DuPont pour le fibre élastomère

**"glamour hips", un galbe unique signé Jantzen!**

**C. J. GRENIER LTD.** CONCESSIONNAIRE DE **Jantzen inc.**

148 nord, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 562-0643

NOUS SOMMES AUSSI DEPOSITAIRES DES MARQUES LES PLUS REPUTÉES.

**Jouets 1964**

Le son constitue la nouvelle caractéristique des jouets de Noël 1964. En plus d'entendre les sons habituels émis par les enfants surexcités, une promenade à travers un magasin de jouets permettra de découvrir les bicyclettes et tricycles qui font le bruit d'une motocyclette, des petites voitures de course dont le son rappelle celui des véhicules gagnants de premier prix dans les compétitions, de même que l'équipement de construction miniature qui imite le bruit du véritable bulldozer.

Ce n'est pas la première année que les jouets émettent une quantité de sons, mais la nouveauté vient d'un réalisme qui se retrouve aussi bien dans le bruit que l'aspect d'un jouet. A l'intention des fillettes, on offre encore les poupées qui parlent. Mais le dernier cri sur le plan de réalisme audif, consiste en un bébé qui boit à la bouteille, pour être ensuite placé sur l'épaule de sa petite maman. Et la pou-

**GORGE IRRITÉE ?**

Soulagez vite les maux de gorge causés par les maux de gorge l'irritation les maux de tête les douleurs musculaires avec

**Aspergum**

Analgéique efficace sous forme de gomme à mâcher

**PHARMACO**

**SPÉCIAUX de NOËL!**

Épargnez jusqu'à \$8.00 pendant cette VENTE extraordinaire.

Une boîte à chapeau sera donnée avec chaque achat!

**\$5.98**

**ECHANTILLONS** assortis provenant du meilleur manufacturier.

LA VENTE DEBUTERA **MERCREDI, le 2 décembre** à 9h. a.m.

**the Hat Box inc**

123 nord, rue Wellington — Sherbrooke

# LA POLITIQUE PROVINCIALE

Après le rapport Bélanger, et le rapport Parent

## Un nouveau régime de subventions sera établi au cours de la session

QUEBEC, (DNC) — Pour l'année 1965-66, le gouvernement propose l'introduction de mesures plus permanentes et jugées essentielles alors qu'un nouveau régime de subventions sera établi suivant les recommandations à venir de la Commission Bélanger sur les problèmes fiscaux et de la Commission Parent sur l'éducation, régime qui sera soumis pour étude en Chambre, au cours de la prochaine session.

A cet effet, un comité des Commissions scolaires sera plan de développement des créé sous peu, rattaché au

bureau de planification du ministère de la Jeunesse, tiendra compte des disponibilités financières du gouvernement, des recommandations des rapports Parent et Bélanger et établira des normes générales concernant l'ampleur et la qualité des services que les commissions scolaires seront appelées à dispenser et d'en établir le coût et le rôle respectif des groupes concernés : gouvernement, Commissions scolaires, éducateurs et contribuables.

Tous ces groupes seront invités à diriger des délégués à ce comité du plan de développement afin d'élaborer le guide qui orientera l'action coordonnée du gouvernement et les commissions scolaires pour les années à venir.

C'est de cette méthode que le gouvernement poursuivra ses objectifs fondamentaux : mettre l'enseignement à la portée de toute la jeunesse du Québec pour lui permettre de répondre aux exigences de la technique et de la science, revaloriser la fonction de l'enseignement et stimuler la formation de compétences, et enfin, fournir aux responsables de l'administration scolaire tout l'appui financier nécessaire en tenant compte des exigences des autres secteurs du développement du Québec.

## Echos de Québec

par Claude Déry

QUEBEC, (DNC) — Par suite de la participation de plusieurs entreprises québécoises au Salon de l'alimentation qui s'est tenu à Paris, de nouveaux débouchés intéressants s'ouvrent en Europe pour nos produits. Ainsi, la demande de sirop d'érable (Beauce et Cantons de l'Est) attire les premières commandes importantes et l'on espère avec le temps, susciter "l'appétit" des Européens avec la viande de bœuf fumé et le pâté de homard. Le Québec exporte déjà en Europe ses pommes fameuses (Rouville et Missisquoi) surtout sur le marché de la Scandinavie et son fromage (COOP de Granby) sur le marché anglais. Son bacon est depuis longtemps apprécié par les britanniques. Tout indique que l'expérience connue cet automne à Paris sera répétée annuellement maintenant.

La planification demeure la préoccupation première du gouvernement et de ses divers ministères. Tout en analysant les multiples nouvelles législations qu'il entend déposer devant la Chambre basse au cours de la prochaine session de 1965, le conseil des ministres scrute de plus en plus les implications de ces mesures et de celles qu'il sanctionne depuis 1959 dans l'orientation de la politique générale qu'il importe d'établir pour assurer une progression dans l'essor économique de la province.

L'ère de l'ouverture de nouvelles paroisses agricoles, dans la province a pris fin pour un temps indéfini, et toute l'action gouvernementale se concentre maintenant sur la consolidation des fermes familiales. La colonisation devient effectivement le prélude à l'agriculture. Le Québec a surtout besoin aujourd'hui de défricheurs qui s'enracinent sur leurs lots qu'ils transforment graduellement en fermes viables et rentables.

Le bref voyage effectué en compagnie de ses ingénieurs-conseils, en Europe, a permis au ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard, d'élargir singulièrement les horizons des missions dévolues à son département. Il lui faut reviser la politique générale et de son ministère en fonction d'une planification à long terme. Et c'est pourquoi tous ses fonctionnaires s'attachent maintenant pour scruter les réformes majeures qui s'intégreront dans la politique nouvelle de la Voirie provinciale au cours de 1965.

L'Association des manufacturiers de bois de sciage déposera un mémoire au ministre des Terres et Forêts, réclamant une révision de sa politique concernant l'adjudication de permis de coupe aux petites scieries. Il appert que, depuis 10 ans, quelque 600 scieries sont disparues du Québec, faute d'approvisionnement suffisant, ou à cause du coût élevé de la production et du fléchissement des prix du bois de sciage. L'économie de plusieurs agglomérations ou communautés en serait fortement ébranlée.

En septembre 1965, une nouvelle usine de postage doit se lancer en production soit à Cap Rouge, soit à Ste-Foy, en utilisant les ordures ménagères. Les conseils municipaux de ces deux villes ont déjà en mains les propositions des directeurs de la compagnie qui se propose de s'outiller, dès cet hiver.

# Il faut refaire la Confédération

(Me Philippe Ferland)

## humour A QUEBEC

par Claude Déry

QUEBEC, (DNC) — Hier après-midi, au comité des bills privés, au parlement provincial, s'ouvrait une autre séance mixte parlementaire de la constitution que préside Me Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, de la région des Cantons de l'Est, on remarquait parmi les membres du comité, M.M. Albert Morissette, d'Arthabaska, Glen Brown, de Broome, Jean-Jacques Bertrand, de Missisquoi, et Paul Allard, de Beauce. Me Daniel Johnson, chef de l'opposition et député de Bagot, était absent mais il doit revenir à Québec aujourd'hui, alors que le comité tiendra deux autres séances publiques. Dans les échanges verbaux, certaines répliques n'ont pas manqué de surprendre ou de faire germer des sourires...

Me J.-Jacques Bertrand (Missisquoi): "Vous réclamez la liberté individuelle au Québec. Est-ce que nous ne jouissons pas de cette liberté?"

Me Robert McCracken, officier de la RCAF, de ville LeMoine: "Je n'ai pas de preuve contraire actuellement..."

Me Bertrand: "Est-ce que les minorités au Québec n'en profitent pas?"

Me McCracken: "A Montréal, oui, mais pas partout..."

Me Bertrand: "Admettez-vous que le Québec ne soit pas une province comme les autres?"

Me McCracken: "C'est une question double: un couteau à deux tranchants..."

Me Bertrand: "Choisissez celui que vous voudrez..."

Me McCracken: "Je pense que Québec possède déjà un statut bien spécial. Vous avez tous les pouvoirs. Quels genres de nouveaux pouvoirs désirez-vous?"

Me J.-J. Bertrand: "Vous pensez que l'indépendance va changer le milieu, l'entourage? Dans les comtés sud des Cantons de l'Est, comment pourriez-vous contenir la télévision américaine qui arrive de Plattsburg, Burlington et de Mont-Washington? Croyez-vous qu'en 1964, on peut imposer une censure ou un embargo sur les communications?"

Me Cécilien Pelchat: "La culture canadienne-française n'aura aucune chance de survie sans indépendance et action directe..."

Me Paul Gérin-Lajoie: "Et les Franco-américains?"

Me Pelchat: "On a assez de chats à fouetter chez nous, au Canada..."

Me Paul Allard (Beauce): "Comment devrions-nous traiter la minorité anglo-saxonne au Québec, selon vous?"

Me Pelchat: "Même traitement que nos minorités révoient dans les autres provinces..."

Me J.-J. Bertrand: "Vous n'avez pas confiance dans les travaux de ce comité?"

Me Cécilien Pelchat (St-Hyacinthe): "Je m'appuie sur l'histoire. Le rapport de la Commission Tremblay dort depuis neuf ans..."

Me Bertrand: "Mais ce comité vous permet au moins d'exposer vos vues?"

Me Pelchat: "C'est un premier pas..."

Me Albert Gervais (Montmorency): "On a bien le droit de changer d'idées en discutant..."

Me Paul Gérin-Lajoie (Education): "Il n'y a que les fous qui ne changent pas d'idées..."

Me Pelchat: "L'Histoire m'apprend que nos politiciens n'ont pas toujours agi en fonction du bien du peuple. Je me méfie toujours..."

### Intention de Me Pinard

## Planification à long terme au ministère de la Voirie

QUEBEC, (DNC) — C'est bien l'intention du ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard, d'entreprendre l'étude d'une planification à long terme au sein de son département et d'apporter plusieurs réformes afin de permettre aux compagnies spécialisées dans la conception de routes ou la production de matériaux destinés aux chantiers routiers, de mieux équilibrer, elles aussi, leur planification à long terme, en fonction des grands projets du gouvernement, ce qui contribuera grandement à maintenir une économie stable tout au moins dans ces secteurs particuliers.

Me Pinard envisage la perspective de reviser les projets routiers à long terme et même de les prévoir sur une période aussi longue que vingt ans à l'avance, en fonction des développements industriels, économiques, démographiques et touristiques du Québec. Ces projets seraient révisés tous les trois ans. Les industries seraient alors en mesure de prévoir leurs participations à ces travaux généraux et d'organiser leurs productions en conséquence.

## Une définition du comité parlementaire

QUEBEC (PC) — Un avocat, ses objectifs et ce, avant la tenue de sa première séance publique au comité parlementaire. Le comité a commencé il y a quelques jours de tenir des séances publiques. Me Pelchat poursuit disant que le comité parlementaire de la constitution "doit être maintenu à la presse, suggère notamment qu'il reconnait selon les critères du droit international commandement, que le comité moderne le droit pour la nation parlementaire de la constitution francophone d'Amérique de jour se définisse publiquement d'une complète autodétermination quant à sa nature, son rôle et son action."

## RÉCEMMENT ARRIVÉ

DANS UN JOLI EMBALLAGE DES FÊTES



### Tanqueray Gin

IMPORTED  
Tanqueray  
SPECIAL DRY  
CHAMPAGNE DISTILLED GIN

dans l'antique bouteille verte. Sec sans compromis. Douceur captivante. Gin anglais distillé, qui plaît à toute l'Amérique.

EN BOUTEILLES DE 40 OZ ET DE 20 OZ  
DISTILLÉ, ENBOUTEILLÉ ET IMPORTÉ DE LONDRES, ANGLETERRE.

### Trois objectifs à atteindre

QUEBEC (PC) — Un aviateur de Ville LeMoine, en banlieue de Montréal, a présenté hier un mémoire devant le comité parlementaire de la constitution dans lequel il suggère que le comité travaille à atteindre les trois objectifs suivants: "Liberté personnelle, compréhension de soi et éducation personnelle pour tous les Canadiens français."

M. R.D. McCracken, officier aux télécommunications de l'ARC, déclare dans son mémoire qu'il est nécessaire d'atteindre ces "trois objectifs généraux" si l'on veut s'assurer, quand le temps sera venu de modifier le système constitutionnel canadien, de bâtir "une nation canadienne - française forte et un Dominion fort."

### Abonnez-vous à La Tribune

Les soucis d'argent ralentissent la guérison au cours d'une maladie. Ecartez-les en souscrivant de L'ASSURANCE-SANTÉ PERSONNELLE pour remplacer votre revenu et rembourser vos frais médicaux.



## L'EXCELSIOR

Compagnie d'Assurance-Vie

# Concours Régional 2700

Des prix d'une valeur de \$2,700.00 seront offerts aux gagnants du "CONCOURS REGIONAL 2700" que La Tribune propose à ses lecteurs depuis le 9 novembre dernier. LE CONCOURS SE TERMINERA LE 19 DECEMBRE PROCHAIN.

- Il y aura un prix pour chaque région ou comté que nous desservons dans les Cantons de l'Est.
- Participation :**
- Il suffit d'être abonné à La Tribune, par acomptes, chez un de nos distributeurs, ou par la poste.
  - Découper, remplir et faire parvenir les coupons de participation publiés chaque jour dans La Tribune, à l'adresse indiquée sur le coupon.
  - Être encore abonné lors du Tirage des prix, au 29 décembre prochain.
  - Les employés et leur famille ne sont pas éligibles à ce concours.
  - Tous les coupons pourront être envoyés à chaque jour, à chaque semaine, au plus tard le 19 décembre prochain.
  - Tout le courrier sera ouvert, et chaque coupon sera une chance différente.
  - Inscrire au dos de l'enveloppe le COMTE dans lequel vous demeurez.

- Voici la liste des prix offerts aux participants, lors du tirage, le 29 décembre prochain :
- Un mobilier de chambre à coucher.
  - Un mobilier de salon.
  - Un frigidaire de 9 pieds cubes.
  - Un poêle électrique de 20 pcs avec four vitré.
  - Table à cartes avec chaises pliantes.
  - Divers appareils ménagers, électriques.
  - Batterie de cuisine 18 mex en acier inoxydable.
  - Un service de vaisselle "Bone China" avec décoration en or de 22 carats, pour 8 personnes.
  - Une couteillerie en argent Roger comprenant 50 morceaux.
  - Un service à café de 17 morceaux avec décoration en or 22 carats, et une verrerie imprimée de 32 morceaux.
  - Deux fauteuils à bascule.
  - Deux téléviseurs portatifs, avec écran de 19 pouces.
  - Une montre Gladstone.

Écoutez l'émission télévisée: "Pause-Café" où l'on vous parlera du Concours tous les mardis.

**ATTENTION:**

- Chaque numéro de La Tribune représente une chance au Tirage.
- N'oubliez pas d'inscrire le nom de votre Comté au dos de l'enveloppe.

**DITES-LE A VOS AMIS...**

Vous ne pouvez rien y perdre !... Vous aurez de nombreuses chances de gagner, si vous lisez La Tribune et participez à ce nouveau et magnifique concours.

**CONCOURS REGIONAL 2700**

221, rue Dufferin, Sherbrooke.

Nom .....

Adresse .....

Ville ou .....

Village: .....

Comté: .....

Complétez: "La Tribune est le plus grand quotidien de la ....."

## MAL DE TÊTE au milieu de l'après-midi?

1. Prenez 2 Comprimés d'Aspirin
2. Restez assis pendant quelques minutes
3. Fermez les yeux et reposez-vous

Grâce à Aspirin, vous pouvez vous sentir mieux en quelques minutes!



Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario



**St. Hubert furniture**  
CO. LTD.

6330, rue St-Hubert — Montréal — CR. 4-3644

Ouvert tous les jours jusqu'à 8h. p.m. (jusqu'à 10 h. p.m. les Jm, et ven.)

5 planchers de présentation en ameublement de distinction pour

- le salon
- la salle à diner
- la chambre à coucher
- Accessoires

"Maîtres dans l'art de bien meubler"

Une fière acquisition pour l'enrichissement de votre demeure.

De conception audacieuse et d'une réalisation magistrale, ce canapé à deux places brille d'éclat et procure tout le confort et la détente désirés de nos jours. Un tissu d'opulence lui confère en plus un cachet de haute couture pour en enrichir l'élégant style. Chaque table, lampe, etc., est vraiment un accessoire de décoration peu ordinaire, et de grand effet; l'ensemble est non seulement en harmonie, sa grâce en fait un précieux élément pour un exquis arrangement de vivre.

L'assortiment le plus complet et le plus raffiné de meubles de qualité dans tout Montréal.

— Termes disponibles — Entreposage gratuit





# LA POLITIQUE FEDERALE

Rareté des techniciens

## La marine immobilise six navires à cause du surmenage des équipages



Par DAVE MCINTOSH  
OTTAWA (PC) — La marine a immobilisé six navires de guerre à Halifax plutôt que de courir le risque auquel seraient exposés les équipages, suivant des sources bien informées.

Le surmenage auquel sont en butte ces équipages provient de la rareté de techniciens aptes à remplir les positions exigeant des connaissances spéciales et la longueur des otages que ces experts sont appelés à passer en mer.

L'argent et le logement offrirait une solution à cette rareté de candidats dans la marine. Le premier élément consisterait à accorder des allocations pour le temps passé en mer et des gratifications pour engagements pour cinq autres années à bord.

L'obstacle provient de ce que le marin est éloigné de chez lui pour de longues périodes de temps et qu'il est logé dans des réduits qui n'ont rien de luxueux ni de confortable.

L'aviateur et le soldat, par contre, peuvent regagner leur foyer le soir. Il leur est loisible d'emmener leurs familles en Europe et de toucher des allocations spéciales pour service outre-mer, comme ce fut le cas pour la force des Nations unies à Chypre.

Des gratifications spéciales sont accordées à ceux qui sont assignés à des postes offrant quelque danger, comme le service à bord des sous-marins, ainsi qu'aux parachutistes, et aux équipages des avions.

La marine a accoutumé de verser des indemnités spéciales aux marins servant à bord de certaines catégories de navires considérés les moins confortables.

**Achetez votre Scotch aussi soigneusement que vos actions**

... et vous choisirez sans doute du Black & White. Parce que vous, vous scrutez plus loin que la réclame et les étiquettes.

Ce qui vous intéresse, c'est la qualité du Scotch.

C'est ce qui nous intéresse nous aussi.

Ce whisky réputé est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse par et pour des gens qui aiment le Scotch.

Essayez-le!

**'BLACK & WHITE'**

SCOTCH WHISKY

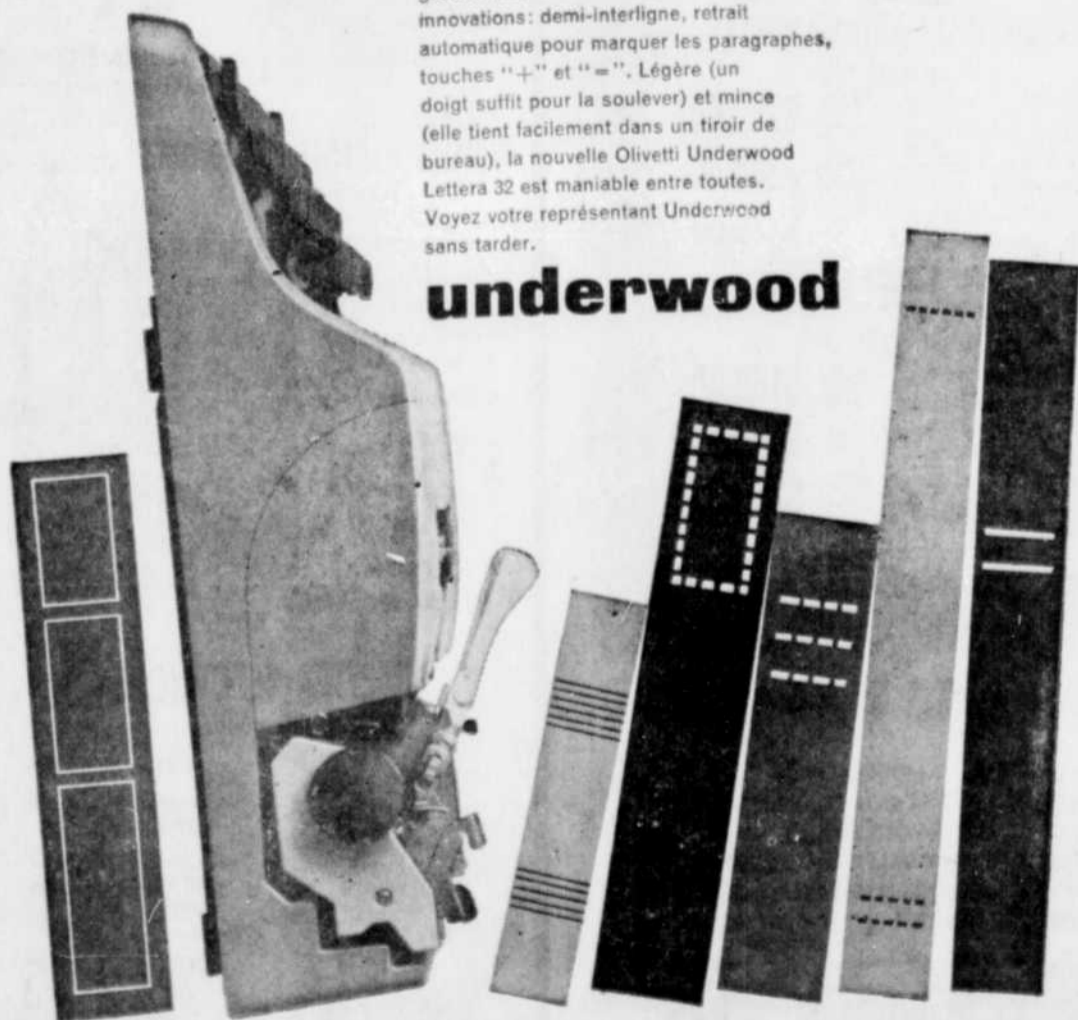
"BUCHANAN'S"



## La portative de ceux qui ne restent pas en place: la nouvelle Lettera 32 Olivetti Underwood

Pour faire le tour du monde ou celui de votre chambre, pour aller à l'étranger... ou à l'université, une Olivetti Underwood Lettera 32 simplifie agréablement les choses. Elle offre tous les avantages d'une grosse machine à écrire, plus quelques innovations: demi-interligne, retrait automatique pour marquer les paragraphes, touches "++" et "==" (un doigt suffit pour la soulever) et mince (elle tient facilement dans un tiroir de bureau), la nouvelle Olivetti Underwood Lettera 32 est maniable entre toutes. Voyez votre représentant Underwood sans tarder.

**underwood**



Pour une démonstration de cette nouvelle machine à écrire portative, contactez Underwood Limited, 2013 ouest, rue King, Centre d'Achats, Sherbrooke, ou appelez à 567-8662.

# L'opposition réclame un référendum

A la reprise du débat sur le drapeau

Par Benoît HOULE

OTTAWA, (PC) — Le débat sur le drapeau a repris hier aux Communes et dès le début, l'opposition conservatrice a présenté un amendement demandant que le rapport du comité spécial du drapeau

L'amendement a été présenté par M. Waldo Monteith (PC — Perth) qui a souligné que le comité n'avait pas recommandé l'adoption du drapeau à feuille d'érable rouge sur fond blanc bordé de bandes rouges avec une majorité suffisante.

Mais, le leader du gouvernement, M. George McInraith, a souligné que le rapport ne pouvait être retourné à un comité spécial qui avait cessé d'exister six semaines après sa création, d'après son mandat même.

M. Marcel Lambert (PC — Edmonton-Ouest) a repris que la Chambre, en acceptant l'amendement, redonnerait la vie à ce comité puisque la discussion ne porte pas sur son rapport final, mais bien sur son sixième rapport, soit l'avant-dernier.

Le premier ministre a repris l'argument de M. McInraith pour dire que le comité avait cessé d'exister et que l'amendement renverserait un ordre de la Chambre.

Riposte

M. Stanley Knowles (NPD — Winnipeg-Nord-Centre) a dit de son côté que la Chambre était déjà saisie d'une motion demandant le référendum, dans un amendement à la motion

principale sur le drapeau tricolore, figurant au numéro 44-A du feuillet.

M. Diefenbaker a toutefois répliqué que cette motion ne reviendrait jamais devant la Chambre et que le gouvernement n'avait pas le droit de museler le Parlement en empêchant de se prononcer sur la question du référendum demandé par 60 pour cent de la population canadienne.

M. Pearson a répondu que le Parlement avait déjà eu 23 jours pour se prononcer sur la question et que c'est principalement l'opposition qui l'a empêché de le faire en prolongeant inutilement le débat avant la création du comité auquel la question a été déferée.

M. Guy Marcoux (CS — Québec-Montmorency) a enfin déclaré que l'opposition voulait recourir à un moyen interdit pour faire accepter son amendement puisque le comité n'existe plus et qu'il est impossible de lui redonner la vie.

Le président de la Chambre, M. Alan Macnaughton, a souligné que c'était une question très difficile à trancher et il a demandé à la Chambre qu'on lui laisse un peu de temps pour l'étudier, en promettant qu'il rendra sa décision dans le plus bref délai possible.

Le président du comité spécial du drapeau, M. Herman Batten (L. — Humber-St-George), avait proposé au début de l'après-midi que le rapport du comité fût adopté.

Dès l'ouverture de la séance, M. John Diefenbaker a demandé que les deux motions du président du comité, demandant l'adoption du sixième et du septième rapports, soient présentées seulement après l'appel de l'ordre du jour afin de permettre à l'opposition de poser ses questions et au gouvernement de fournir les réponses.

Selon la procédure établie, l'adoption des rapports vient avant la période des questions, mais le chef de l'opposition a signalé que l'adoption de ce rapport peut bien prendre quelque

temps et que, si la procédure n'est pas modifiée, durant toute la durée du débat il n'y aura pas de période de questions. Le premier ministre a répondu, cette même procédure sera du que dans le passé, lors de l'adoption de tels rapports. La Chambre avait toujours suivi cette procédure normale et que du moins pour la journée de lundi, cette même procédure sera respectée.

**— AUTOBUS —**

**Sherbrooke — St-Georges de Beauce**

FORTIN & POULIN INC., (prop.)

En passant par les parages de:  
BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN, LAMTON,  
COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT.

Tous les jours, dimanches et fêtes compris.  
Deux services chaque jour dans les deux sens.

**GARE CENTRALE D'AUTOBUS, SHERBROOKE**  
20 ouest, rue King      Tél.: 569-3656

Au Canada, en trois mois

## La production industrielle a progressé de .5 pour cent

OTTAWA, (PC) — La production industrielle canadienne n'a progressé que de un demi de un pour cent entre le deuxième et le troisième trimestre de 1964.

Voilà le premier indice dont on dispose présentement pour se faire une idée du progrès de l'économie canadienne durant le troisième trimestre. Toutefois, il ne représente qu'environ un tiers de la production de biens et de services autres que les denrées agricoles.

Les experts opinent que lorsqu'on y ajoutera les autres facteurs économiques, l'augmentation pour le troisième trimestre du produit national brut sera plus considérable que celle qu'indiquent les chiffres provenant des industries produisant des biens de consommation. Ils prévoient un gain pour

1964 d'environ huit pour cent du total du produit national.

Cette prévision s'appuie sur une hausse pour le troisième trimestre grâce surtout aux deux facteurs qui ont provoqué les gains considérables du premier trimestre de la présente année, à savoir:

La dépense du monde des affaires en prévision de la majorité finale du 1er janvier à la totalité de la taxe de vente de 11 pour cent sur les matériaux de construction et l'équipement industriel. La hausse du 1er avril dernier de quatre à huit pour cent stimula la dépense dans le monde des affaires au premier trimestre.

La reconduction par le gouvernement du boni de \$500 sur l'achat de maisons construites pendant les mois d'hiver. Ce renouvellement de privilège, associé à l'augmentation de la taxe de vente, suscitait, croit-on, une course à l'achat de maisons avant Noël.

Les statistiques publiées lundi par le Bureau fédéral de la statistique portent l'indice de la production industrielle, apuré à chaque saison, à 312.5 pour septembre, soit un peu moins que celui d'août qui fut de 314.4.

Toutefois, l'indice pour les neuf premiers mois de la présente année reste à neuf pour cent plus élevés qu'au cours de la période correspondante de l'an dernier.

Trimestriellement parlant, l'indice a progressé de 0.5 pour cent entre le deuxième et le troisième trimestre pour la raison que le gain de un pour cent enregistré par les manufactures, formant l'élément le plus influent de l'indice, a été contrebalancé par une baisse d'environ 2.2 pour cent pour l'industrie minière.

Quant à l'industrie manufacturière, on constate une baisse de un pour cent pour la période s'étendant d'août à septembre en ce qui concerne la production des biens durables tandis que celle des biens périssables a fléchi d'environ 0.4 pour cent.

**CE VOYAGE**

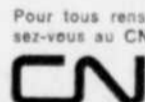
**C'EST LE MOMENT DE LE FAIRE!**

## Partout au Canada, le tarif Rouge du CN est en vigueur

Les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN vous offrent actuellement les plus belles réductions de l'année. Profitez-en pour aller voir vos parents ou amis, ou tout simplement pour faire ce voyage dont vous avez tant rêvé.

Dans les trains du CN vous bénéficiez de nombreux avantages:

- voitures spacieuses où vous pouvez vous détendre
- repas savoureux (gratuits pour les voyageurs des voitures-lits et voitures-salons)
- services supplémentaires dans les "grands trains" du CN
- dans les Rocheuses, voitures Scenic à dôme de verre
- choix de trois formules de crédit: Voyage à crédit — Plan "Partez maintenant, payez plus tard" — Carte de crédit du CN



EXEMPLES D'AUBAINES "TARIF ROUGE" (en voiture-coach)

de sherbrooke à:			
halifax	\$14.00	toronto	\$ 9.70
lévis	\$ 4.10	winnipeg	\$24.30
montréal	\$ 2.30	vancouver	\$45.30

## LE DIVERTISSEMENT À DOMICILE À SON MEILLEUR!

Le "WELLINGTON" par WILSON — Cet instrument musical de qualité est manufacturé exclusivement pour Wilson, avec les excellents matériaux pour produire une tonalité de qualité d'une beauté qui durera toujours.

Régulier \$850. MAINTENANT

**\$719.** banc inclus

**H. C. Wilson & Sons**

LIMITED

61-67 nord, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 562-2627  
OUVERT LES SAMEDIS APRES-MIDI



1863 1964  
Wilson — Sherbrooke

PIANOS DE QUALITE DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Achetez d'après le plan de ventes à tempérament Wilson

... soutenu par plus de 100 ans de ventes à crédit.

# PASCAL-DAWSON LTEE

92, RUE WELLINGTON SUD  
SHERBROOKE-TEL.: 562-4703

"UN BON MAGASIN DANS UNE BELLE VILLE"  
OUVERT LE SAMEDI APRES-MIDI JUSQU'À 5h.p.m.

## APPAREILS Westinghouse

### RÉFRIGÉRATEURS Westinghouse 13 pi. cu. - "SANS GIVRE"



MODELE RJE-30  
13 pi. cu. — "SANS GIVRE"  
2 portes  
REG.: \$379.00

MODELE RJE-33  
13 pi. cu. — De Luxe  
2 PORTES  
REG.: \$449.00

**\$329.** **\$369.**  
SEULEMENT \$2.50 PAR SEMAINE

### CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES Westinghouse

MODELE KFE-24 — 24"  
4 RONDS — 5 CONTRÔLES  
Rég. \$169.95 **\$139.00**

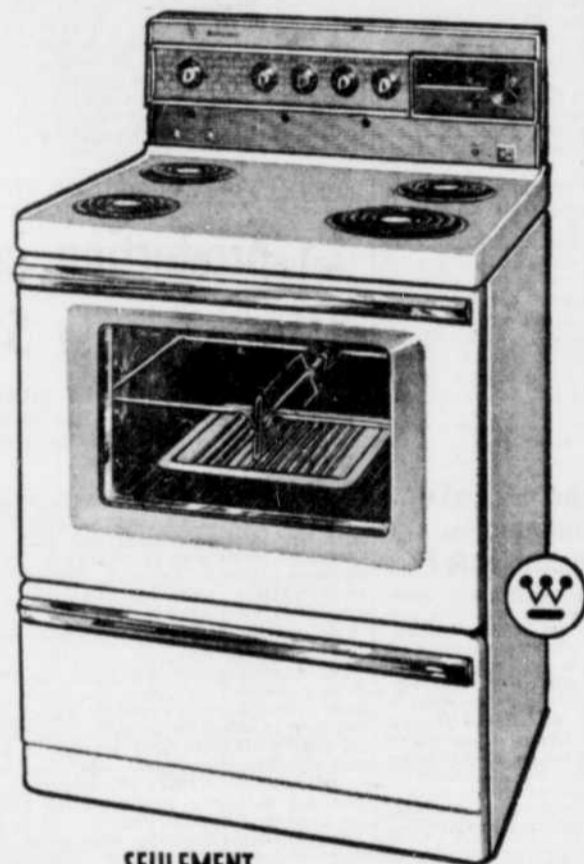
MODELE KEE-24 — 24"  
4 RONDS AUTOMATIQUES  
5 CONTRÔLES  
Rég.: \$229.95 **\$189.95**

MODELE KDE-30 — 30" à 4 RONDS  
AUTOMATIQUE avec 5 CONTRÔLES  
Rég.: \$229.00 **\$189.00**

MODELE KCE-30R — 30" à 4 RONDS  
AUTOMATIQUE AVEC ROTISSOIRE  
5 CONTRÔLES  
Rég.: \$249.00 **\$209.00**

MODELE KBE-30RL — 30" à 4 RONDS  
AUTOMATIQUE ROTISSOIRE, ELE-  
MENTS AMOVIBLES, 5 CONTRÔLES  
Rég. \$289.00 **\$259.00**

MODELE KAE-30R — 30" de luxe  
Rotissoire avec écran protecteur,  
éléments de surface amovibles, 5 contrôles  
à infinité de chaleur.  
Rég.: \$349.00 **\$279.00**



SEULEMENT  
\$2.50 PAR SEMAINE

### RÉFRIGÉRATEURS Westinghouse



MODELE RVE-02  
10 pi. cu.  
Modèle régulier  
Val. rég.: \$229.00

MODELE RHE-13  
12 pi. cu.  
DEGIVRAGE  
AUTOMATIQUE  
Rég.: \$299.00

**\$199.00** **\$249.00**  
SEULEMENT \$2.50 PAR SEMAINE

### POELE A FRIRE Westinghouse

MODELE HF-15: couvercle en aluminium poli, guide de température, l'élément carré donne une chaleur égale.

**\$19.95**  
SEULEMENT  
\$1. par semaine



### PERCOLATEURS Westinghouse



MODELE PE-583 — sans bec  
d'écoulement, grande ouver-  
ture évasee facilitant le nettoi-  
rage, aluminium, lumière pilotée,  
élément temps, sélecteur de  
chaleur, 750W, 2 à 8 tas-  
ses.

**\$12.95**  
SEULEMENT \$1.00  
par semaine

### BOUILLIÈRES Westinghouse

MODELE HK-10: bords propor-  
tionnés, tient bien en main,  
se vide facilement et propre-  
ment, drossés sans ouverture,  
arrêt automatique et bouton  
de démarrage, contient 2 pin-  
tes.



**\$12.95**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

### FERS A SEC ET A VAPEUR, Westinghouse



MODELE HS-30: Indicateur  
du niveau d'eau, contrôle à  
cadran simple, la corde se  
place à droite ou à gauche,  
utilise l'eau régulière de la  
chantière.

**\$16.95**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

### FER A REPASSER avec GICLEUR Westinghouse

Repassé à sec ou à la va-  
peur, gicle à toutes les po-  
sitions, s'empêche avec l'eau  
ordinaire de chantière, contrôle  
à cadran unique, la corde se  
place à droite ou à gauche,  
poignée blanche.



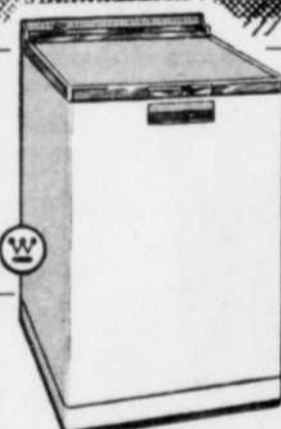
**\$18.95**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

### LAVEUSES DE VAISSELLE Westinghouse

Modèle SPE-2B por-  
tatif - régulier. Ca-  
pacité 10 couverts.  
Rég. \$249.00  
**\$199.00**

Modèle SPE-2A  
portatif de luxe.  
Capacité 12  
couverts.  
Rég. \$299.00  
**\$269.00**

Modèle SUA-4A  
De Luxe  
"Sous le comptoir"  
Capacité: 14  
couverts  
Rég. \$399.00  
**\$369.00**



SEULEMENT  
\$2.50  
PAR SEMAINE



### LESSIVEUSES AUTOMATIQUES Westinghouse

LTF-675 — Modèle  
régulier automatique REG. \$299. **\$259.00**  
LTF-400 — 4 cycles  
automatique REG. \$349. **\$299.00**  
LTF-200 — Modèle de  
luxe, automatique REG. \$379. **\$329.00**

### SECHEUSES Westinghouse

DTF-675 — Modèle  
régulier, automatique REG. \$189. **\$169.00**  
DTF-400 — 4 cycles  
automatique REG. \$229. **\$199.00**  
DTF-200 — Modèle  
de luxe, automatique REG. \$279. **\$229.00**

### RADIOS Westinghouse

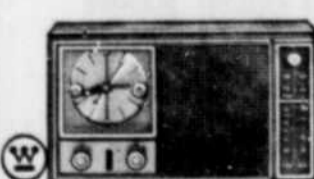
MODELE 880T5  
DE LUXE — MODELE DE TABLE — 5 LAMPES  
BEIGE ET BLANC ORFORD — ANTENNE "FERRO-CORE"  
CONTROLE DE TONALITE — SYNTONISATION  
A GLISSIERE COULISSANTE



**\$22.45**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

### RADIOS Westinghouse

MODELE 856LN6  
— RADIO-REVEIL à 6 LAMPES DANS LES TEINTES  
DE GRIS-BRUME et GRIS-MINUIT — A.F.C.  
— CONTROLE DE TONALITE—INTERRUPTEUR AUTO-  
MATIQUE—SONNERIE DE REVEIL — ANTENNE  
ENROULEE POUR FM



**\$59.95**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

### Séchoir à Cheveux Westinghouse

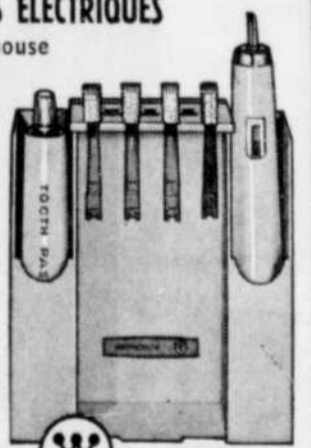


Modèle H2-10  
— Dans mallette  
compacte-parfu-  
meuse  
— séchoir à angles,  
miroir à maquil-  
lage, Couvercle  
à 2 épaisseurs  
— 4 degrés de tem-  
pérature

**\$24.95**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

### BROSSES A DENTS ELECTRIQUES Westinghouse

MODELE HB-10  
— Action multiple —  
sans corde  
— bouton interrupteur  
en flanc  
— 4 brosses TEK



**\$18.50**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

### MIXETTES ELECTRIQUES Westinghouse



Modèle PM-581 W  
— 3 vitesses—éjecteur de  
batteurs  
— Corde détachable —  
100 W—blanc seule-  
ment

**\$17.95**  
SEULEMENT  
\$1.00 par semaine

Le carnet sportif DE YVON FOURNIER

M. Paul Dumont, directeur des clubs fermes des As de Québec, aurait-il découvert un joueur d'avenir en Onil Boutin...

Dès la période d'entraînement, Onil Boutin fit croire à Adju-tor Côté, le pilote des As juniors, qu'il était un joueur de défense...

Chef Monsieur Courchesne.

La présente est pour vous remercier de l'attention que vous avez apportée à notre club de hockey en nous recommandant quelques joueurs...



pour notre camp d'entraînement. Nous avons été enchantés des candidats que vous nous avez recommandés...

Depuis qu'il est à Québec, Onil Boutin a fait parvenir plusieurs lettres de remerciement à ceux qui ont pu l'aider à parvenir à une organisation aussi prometteuse que celle des As de Québec...

TELEGRAMMES: Bonne nouvelle dans les dépêches de fin de semaine. Le gros de faire un retour prochain dans l'uniforme des Leafs...

Claude Ducharme, étudiant en Droit et gardien de piscine pour la ville de Sherbrooke dans ses moments de loisirs, s'est épousé à la fin de l'été...

Yvan Beaulieu, résident au département des parcs de la ville de Sherbrooke, a tellement aimé les possibilités de la piste de ski du parc Bellevue...

Les Canadiens de Montréal ont apparemment trouvé la solution pour ne pas se faire pousser dans le derrière par les ordinaires Bruins de Boston...

La ligue indépendante de hockey de Sherbrooke devra viser quelques points si elle ne veut pas que des accidents graves se produisent...

Le jeune Jean Boisjard, qui tentait sa chance dans la ligue Junior "A" cette saison, serait sur le point de subir une opération à l'épaule...

Jean-Claude Dusault est devenu un précieux collaborateur pour les commentateurs Gordon Breen et Jean-Maurice Bloudeau aux joutes des Castors sur la route...

Daniel Doyon, un gardien de buts des Cardinals juniors, avait toujours refusé de porter un masque. Cette année, il n'a pas eu le choix...

La saison de la chasse vient de prendre fin. Durant cette folle période, transpercer le voisin d'en face avec une balle ou deux...

Un hebdomadaire de Montréal parlait la semaine dernière de ces accidents de chasse comme d'un meurtre légal...

Let's Change the Vezina System, suggère Jacques Plante dans la dernière livraison du Hockey Illustrated...

J. I. Albrecht a révélé hier qu'il avait résigné son poste de général des Rifles de Québec, de la ligue United de football...

Albrecht a précisé que "l'idée lui était venue en raison des sommes astronomiques déboursées par les équipes professionnelles aux dépisteurs..."

Hyman Katz, un des propriétaires des Rifles, a nié la rumeur voulant que Albrecht ait été congédié. De plus, il a confirmé avoir reçu une lettre de démission le 19 novembre...

Albrecht a recommandé Sam Etcheverry comme successeur au poste de général. Il devait faire une déclaration lors d'une conférence de presse mercredi...

Il a quitté les Alouettes pour devenir directeur du personnel des joueurs à Oakland, mais il a abandonné six mois plus tard parce qu'il était rien "qu'un commissionnaire"...

On sait que le nom d'Etcheverry exerce encore une certaine magie chez le public montréalais à la suite de ses années avec les Alouettes...

Il a quitté les Alouettes pour devenir directeur du personnel des joueurs à Oakland, mais il a abandonné six mois plus tard parce qu'il était rien "qu'un commissionnaire"...



TED LINDSAY, que l'on aperçoit ici entre Terry Harper et Charlie Hodge, y serait pour quelque chose dans les succès remportés par les Red Wings de Detroit...

Un Ted Lindsay, adouci, qui n'aime pas le mot "retour"

DETROIT (PA)—Ted Lindsay, jadis un des joueurs les plus punis dans la ligue Nationale de hockey, s'est adouci quelque peu. Au cours d'un récent match à New York, Lindsay, qui effectue un retour après une absence de quatre ans...

Il aide beaucoup les jeunes. "Lorsqu'il est sur le banc, il parle continuellement à Pit Martin et Bruce MacGregor, leur donnant des conseils. Ainsi, ils savent quoi faire sur la glace..."

Pour sa part, Lindsay n'aime pas le mot "retour". "Ce mot est incorrect, car je ne tente pas un retour. Je ne veux jouer que cette année et il n'y aura pas d'autre saison..."

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Abel, qui admet que "Lindsay a aidé énormément l'équipe", l'utilise aux côtés de Martin et Cleveland Williams...

Les "étoiles" du football canadien

La crème aux Lions et aux Tiger-Cats

WINNIPEG, (PC) — Hal Patterson et Don Sutherin dominent un groupe de neuf Tiger-Cats de Hamilton choisis sur l'équipe d'étoiles de la ligue Canadienne de football.

Les huit élus n'ont toutefois pu assurer la majorité à la Conférence de l'Est dans l'équipe qui compte 26 membres en raison d'égalité à deux postes.

En effet, la Conférence de l'Ouest, dominée par six joueurs des champions Lions de la Colombie-Britannique, s'est assurée 14 postes lors du scrutin des chroniqueurs de football du Canada...

Les Stampedeers de Calgary comptent quatre candidats, les Roughriders de la Saskatchewan, trois, les Argos de Toronto, deux, les Rough Riders d'Ottawa et les Eskimos d'Edmonton, un chacun. Par contre, les Alouettes de Montréal et les Blue Bombers de Winnipeg n'ont élu aucun joueur sur l'équipe de rêve.

Il n'y a eu aucun choix unanime alors que 26 votes sont allés aux deux postes de défenseurs, 15 aux bloqueurs défensifs et 15 aux secondeurs de ligne.

Les égalités impliquent Ron Brewer, du Toronto, et Bobby Kuntz, du Hamilton, au poste de secondeur de ligne ainsi que Tony Pajaczkowski, du Calgary, et Ellison Kelly, du Hamilton, au poste de garde offensif...

Pajaczkowski, le meilleur joueur canadien en 1961, est le seul joueur élu qui n'est pas mérité une place sur l'équipe d'étoiles de son propre circuit.

Il est d'ailleurs un de sept Canadiens choisis, les autres étant Brewer, Kuntz, le flaqueur Grant, le centre Chet Miksa et l'ailier défensif Pete Neumann, du Hamilton, ainsi que le bloqueur défensif Mike Cacic, des Lions.

LES ETOILES Equipe offensive: Centre-arrière, Lovell Coleman, Calgary; demi: Ed Buchanan, Sask.; et Dick Shatto, Toronto; flaqueur: Tommy Grant, Hamilton; quart: Joe Kapp, B.C.; centre: Chet Miksa, Hamilton; gardes: Al Benecick, Sask.; Tony Pajaczkowski, Calgary; et Ellison Kelly, Hamilton, (égaux bloqueurs: Lonnie Dennis, B.C.; et Roger Kramer, Ottawa; ailiers: Hal Patterson, Hamilton, et Tommy Joe Coffey, Edmonton.

Equipe défensive: Demis: Garney Henley et Don Cleveland Williams. HOUSTON (PA) — Les médecins ont déclaré hier que le poids lourd Cleveland Williams, blessé grièvement à l'estomac par la balle d'un policier, pourra se battre de nouveau dans six mois.

Williams a subi une intervention chirurgicale qui a duré près de six heures à la suite de son altercation avec le policier dans la nuit de samedi à dimanche.

Les Rockets de Drummondville visitent les Castors, ce soir

SHERBROOKE — Les Castors de Sherbrooke, qui ont subi une cinglante défaite de 8-3, dimanche soir à Granby, reviennent de Drummondville, ce soir.

A Sherbrooke, René Pélissier tentera de poursuivre son allure près des buts adversaires. Dans les trois dernières rencontres des Castors, René a compté à 4 reprises en plus de se mériter une bonne demi-douzaine d'assistances.

Du côté des Rockets, on comptera vraisemblablement sur le facteur poids pour ralentir les plus rapides patineurs des locaux.

Pour ce qui est de Ronnie Racette, son cas n'a pas encore été examiné par les juges de la QAHA. M. Henry Crochetière, vice-président de cet organisme pour le district, nous a dit hier que la chose ne devrait cependant pas tarder.



René PEPIN

Leur partisans ce soir pour y rencontrer des rivaux de taille, les Rockets de Drummondville.

Ces derniers ont également connu la défaite dans leur dernière joute. Dans une autre rencontre, ce soir, les Vics de Granby visiteront les Gaulois à l'aréna de St-Hyacinthe.

HOCKEY MARDI 8h30 p.m. Drummondville vs Sherbrooke. Billets: PROMENADE et BOITES: \$1.25. Admission générale: \$1.00. Entrée: 25c. Réservations: Tél.: 562-3222. Les billets réservés non réclamés à 8.15 p.m., seront mis en vente.

Chez les compteurs de la Nationale

Hull et Goyette en vedette

Table with 4 columns: Player Name, Goals, Assists, Points. Includes Gilbert, Ferguson, Mahovich, Kelly, Hay, Pilotte.

Table with 4 columns: Player Name, Goals, Assists, Points. Includes Crozier, Hodge, Worsley, Totaux.

Table with 4 columns: Player Name, Goals, Assists, Points. Includes Bower, Sawchuk, Totaux.

Table with 4 columns: Player Name, Goals, Assists, Points. Includes Paillé, Plante, Hall, DeJordy, Totaux.

Table with 4 columns: Player Name, Goals, Assists, Points. Includes Johnston, Pantonions en minutes par club.

De nouvelles ambitions

Albrecht quitte les Rifles

MONTREAL (PC)—J. I. Albrecht a révélé hier qu'il avait résigné son poste de général des Rifles de Québec, de la ligue United de football, afin d'établir "un système libre de dépistage" de joueurs canadiens et américains.

Albrecht a précisé que "l'idée lui était venue en raison des sommes astronomiques déboursées par les équipes professionnelles aux dépisteurs..."

Hyman Katz, un des propriétaires des Rifles, a nié la rumeur voulant que Albrecht ait été congédié. De plus, il a confirmé avoir reçu une lettre de démission le 19 novembre.

Albrecht a recommandé Sam Etcheverry comme successeur au poste de général. Il devait faire une déclaration lors d'une conférence de presse mercredi, mais la fausse nouvelle de son congédiement, publiée samedi, a précipité les événements.

On sait que le nom d'Etcheverry exerce encore une certaine magie chez le public montréalais à la suite de ses années avec les Alouettes. Il a quitté les Alouettes pour devenir directeur du personnel des joueurs à Oakland, mais il a abandonné six mois plus tard parce qu'il était rien "qu'un commissionnaire"...

Les Comets de Magog sont à la recherche de joueurs

MAGOG — M. R. Lavallée, gérant des Comets de Magog, équipe de la ligue Inter-Cités, lance une invitation à tous les joueurs de calibre intermédiaire qui voudraient faire partie de l'équipe, de se rendre aux différentes pratiques qui auront lieu cette semaine à Rock Island et Waterloo.

Mardi soir, la pratique aura lieu à l'aréna de Rock Island de 9 h. 30 à 10 h. 30, mercredi soir à Waterloo de 8 h. 30 à 10 heures, jeudi soir à Rock Island de 9 h. 30 à 10 h. 30, et samedi après-midi, à l'aréna de Waterloo de 4 h. 30 à 6 heures.

Advertisement for Fernand Yagné clothing. Includes text: SEULEMENT 20 jours de magasins avant Noël. PALETOTS D'HIVER. COMPLETS PRE-CONFECTIONNES. Soyez distingué... achetez chez F.G. 182, RUE WELLINGTON NORD, SHERBROOKE. Tél.: 562-9853.

Advertisement for Garage J.-L. Paquette. Includes text: NOUVEAUX MODELES 1965 McCulloch à partir de \$134.95. Avec l'arrivée des modèles MAC-15, 200 et 300, McCulloch surpasse encore tous ses concurrents. Garage J.-L. PAQUETTE LA PATRIE, QUE. — TEL.: 888-2442.

Blue Bonnets fermera ses portes le 16 décembre

Old Crooge est favori 3 contre 1



les courses a... Blue Bonnets

Table of horse race results for the Blue Bonnets, including names of horses, jockeys, and race details.

MONTREAL — Le meeting de trot et amble, à Blue Bonnets, est entré dans sa dernière quinzaine. Aux dernières nouvelles, il prendra fin mercredi, le 16 décembre.



LE PREMIER ECHANGE INTER-LIGUES a envoyé Dick Stuart (gauche) aux Phillies de Philadelphie, en retour de Dennis Bennett (droite). Bennett est un artilleur gauche, tandis que Stuart a ébranlé plus d'un artilleur dans le passé avec ses circuits.

Match nul dans la ligue Junior de Sherbrooke hier

SHERBROOKE — Le St-François et les Maroons ont fait match nul 1-1 hier à l'aréna de Sherbrooke dans une joute régulière de la ligue Junior de Sherbrooke.

hockey Ligue NATIONALE

Le jeu d'hier a été retardé de quelques minutes pour permettre à Turgeon de se rapporter à son club pour les premières minutes de la joute.

Ligue JUNIOR "B"

Phil Lalonde remet sa démission. Sorel se joint à la ligue de crosse.

DRUMMONDVILLE — Une assemblée de la ligue de crosse a eu lieu récemment à Montréal.

LES CLASSEMENTS Ligue NATIONALE

Table showing league standings for National League, including teams like Detroit, Toronto, and Montreal.

Ligue JUNIOR "B"

Table showing league standings for Junior B, including teams like Drummondville and Waterloo.

Ligue JUNIOR SHERBROOKE

Table showing league standings for Sherbrooke Junior League, including teams like St-Jérôme and Veillon.

Ligue JUVENILE OTJ

Table showing league standings for OTJ Juvenile League, including teams like Brava and Cardinals.

Victoire de 2 à 1 pour le Richmond

RICHMOND — Dans les cadres de la ligue régionale Pee-Wee, le Richmond a remporté une victoire de 2-1 sur le Drummondville.

Donald Marcotte mène le bal à Niagara

Donald Marcotte mène le bal chez les compteurs du club Niagara Falls, de la ligue Junior "A" de l'Ontario.

Richmond visite Magog à Waterloo

Asbestos sera à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Les Rockets Junior de Drummondville ont finalement été vaincus, dimanche après-midi, au Centre civique Mgr Bonin, contre les Royaux de Lac-Mégantic.

Les Royaux avaient auparavant rendu visite aux Rockets Drummondville avant remporter une victoire écrasante de 9 à 3 alors que Roger Côté avait marqué 4 buts en plus de fournir 2 assistances.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

Record enviable. Malgré cette première défaite de la saison, les Rockets conservent une fiche assez impressionnante.

CHEVAUX inscrits POUR AUJOURD'HUI

Mardi, 1er décembre

Table listing horse race entries for Tuesday, December 1st, including names of horses and jockeys.

Victoire de 2 à 1 pour le Richmond

RICHMOND — Dans les cadres de la ligue régionale Pee-Wee, le Richmond a remporté une victoire de 2-1 sur le Drummondville.

Donald Marcotte mène le bal à Niagara

Donald Marcotte mène le bal chez les compteurs du club Niagara Falls, de la ligue Junior "A" de l'Ontario.

Willie Pastrano passe le "KO" à Terry Downes

MANCHESTER (AFF) — Devant une salle absolument comble, l'Américain Willie Pastrano a conservé son titre de champion du monde des mi-lourds en battant son challenger, le Britannique Terry Downes.

Chivoal affronte Floyd Patterson en janvier

NEW YORK (AFP) — La signature du contrat pour la rencontre, le 29 janvier, au Madison Square Garden à New York, entre le poids lourd canadien George Chivoal et l'ancien champion du monde Floyd Patterson, a été officiellement annoncée hier, au cours d'un déjeuner organisé à cet effet.

Le tournoi régional et provincial Pee-Wee

SHERBROOKE — Le tournoi régional et provincial de hockey Pee-Wee de Trois-Rivières connaîtra sa plus grande activité au cours du mois de mars prochain.

SAUVEZ VOTRE AUTO DE LA ROUILLE!

Faites le traiter au TECTYL un préventif anti-rouille par les fabricants de VALVOLINE.

DEMANDEZ UN ESTIME C. C. WARNER

294, rue Queen — Lennoxville

Championnat provincial de pêche au lac St-Jean

Le Naskapis de Schefferville se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de districts de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat provincial de pêche au lac St-Jean

Le Naskapis de Schefferville se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de districts de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Championnat de pêche au lac St-Jean

Le Club de Pêche de Piché se classe deuxième, suivi de près par le Club de Conservation du Memphrémagog.

Advertisement for CIGARETTES EXPORT BOUT UNI ou FILTRE, featuring a woman's face and a cigarette pack.

Advertisement for Thomas Les Splendides Orgues à transistors, showing a large organ.

qui donnent un son plus riche, plus doux, et reconnus dans le monde entier...seront en démonstration tous les après-midi, jusqu'à 5 h., pour vous accommoder... C'est MARC LEGRAND, le plus célèbre organiste du Québec, qui donnera ces démonstrations.

Pour rendez-vous, signalez 864-4251, 24 heures d'avance.

SEULEMENT \$595.00 (Supplément pour banc)

Magnifique console en acajou comprenant: 2 claviers complets à 11 jeux d'orchestre contrôlés par anglet. Une percussion à répétition rend admirablement les effets de mandoline, de banjo et de marimba. C'est le seul orgue comportant une garantie de 5 ans sur les lampes. DEFINITIVEMENT UN ORGUE COMPLET, et non pas un orgue à accords. POSSEDEZ-LE, ET JOUEZ-EN AVEC FIERTÉ!

ACHETEZ-LE MAINTENANT POUR NOEL. Toutes les personnes qui achètent un orgue à La Grange à Pierre reçoivent 2 leçons personnelles d'une heure chacune avec Marc LeGrand, chez eux, GRATUITEMENT.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LES CANTONS DE L'EST

La GRANGE à PIERRE

BOULEVARD BOURQUE 2 MILLES DE SHERBROOKE

DEMONSTRATION CHAQUE SAMEDI, de 2h. à 5h. par "LE GRAND" MARC LEGRAND

225, rue Wellington SHERBROOKE TEL: 869-5144

SAUVEZ VOTRE AUTO DE LA ROUILLE! Faites le traiter au TECTYL un préventif anti-rouille par les fabricants de VALVOLINE. DEMANDEZ UN ESTIME C. C. WARNER 294, rue Queen — Lennoxville

Une aventure qui aurait pu mal tourner

Un chasseur égaré doit marcher 10 milles en forêt

Par René BERTHIAUME

DRUMMONDVILLE — Un citoyen de Drummondville a eu la peur de sa vie en fin de semaine, et par le fait même a créé un vif émoi chez ses compagnons, en s'égarant dans les bois environnant le 7e rang de L'Avenir et South Durham, dans le comté de Drummond.

M. Gérard Isabelle, du 577 de la rue Notre-Dame, doit à son courage et à Dame Chance d'avoir eu la vie sauve. En effet, il a dû marcher une dizaine de milles, et cela dans la presque obscurité, avant d'atteindre une chaumière, près de Ulverton, d'où il a pu regagner son domicile.

M. Isabelle s'était rendu à L'Avenir dimanche après-midi en compagnie d'une dizaine de compagnons, dans une excursion de chasse aux lièvres. Tous devaient se regrouper, à un endroit précis, vers 4h. 30 Or, à cette heure-là, on fut sans nouvelles de lui.

On entreprit alors les recherches et, comme le jour tombait, on communiqua avec les limiers provinciaux et municipaux afin d'obtenir de l'aide et, plus particulièrement, les torches électriques qui permettraient de retracer le chasseur égaré dans la forêt.

Ce fut peine perdue car, en dépit de ses 50 ans d'âge, M. Isabelle a su braver le froid et la noirceur pour s'évader seul de sa prison d'arbres.

Lorsqu'il atteignit la route conduisant à Richmond, M. Isabelle eut la certitude que son aventure était terminée. Cependant, il lui fallait s'orienter.

M. Isabelle fit donc de l'auto-stop, mais en vain. Le fusil qu'il portait à l'épaule n'était évidemment pas de nature à encourager les automobilistes à immobiliser leur véhicule. Néanmoins, après quelques minutes d'attente, une passante accepta de lui indiquer la bonne direction. C'est ainsi que chemin faisant, il aperçut une maison. Cette fois, il était définitivement sain et sauf!

Voir CHASSEUR page 18, col. 5

Population en garde

Cas de rage dans le comté de Nicolet

Par Marcel Rivard

NICOLET, (Spéciale) — L'Unité des médecins - vétérinaires, du comté de Nicolet, pour le ministère fédéral de l'Agriculture, met en garde tous les cultivateurs et toute la population du comté de Nicolet, sur la possibilité de cas de rage dans leur entourage immédiat.

Dans le comté de Nicolet, et plus particulièrement dans la région de Nicolet et Ste-Monique, les médecins - vétérinaires ont relevé des cas de rage sur sept ou huit bovins, et il apparaît fort possible qu'il en apparaisse encore durant plusieurs mois.

Quatre personnes de la région de Nicolet ont dû être immunisées contre la rage parce qu'ils avaient eu les mains contaminées en les introduisant dans la bouche de leurs bovins qu'ils croyaient malades.

Personne n'a cependant été mordu de façon quelconque soit par un animal domestique, soit par un animal sauvage depuis que cette épidémie de rage a débuté dans cette région.

Le Dr Raymond Morin, en charge de l'Unité des médecins-vétérinaires du comté de Nicolet, ainsi que le Dr Aubert Laperrière, responsable de l'Unité sanitaire du comté, ont été unanimes à dire qu'il s'agit des premiers cas de rage à être connus dans cette région.

L'épidémie aurait débuté cet automne, et pour qu'elle ne cause pas trop de dommages, l'on a demandé l'étroite collaboration de la population de la région.

Une protection Le Dr Morin a incité la population à être très prudente avec les animaux qui pourraient agir ou paraître anormaux.

Il faut tuer tous les animaux sauvages qui peuvent apparaître anormaux aux yeux des chasseurs, et il ne faut surtout pas les manier de la façon habituelle.

Il ne faut pas non plus laisser les dépouilles des bêtes sauvages tuées à la portée des enfants qui pourraient les toucher. Il ne faut pas non plus introduire la main dans la bouche d'un animal domestique qui donnerait l'impression qu'il est malade et qu'il souffre de paralysie à la gorge et à la bouche.

Il était recherché

Il revient de la chasse à 2 heures de la nuit...

HAM-SUD (Spéciale) — Un citoyen d'Asbestos a passé presque une journée complète dans la forêt entourant la montagne de Ham Sud, dans le comté de Wolfe.

En effet, M. Wilfrid Dionne, 65 ans, du 312, rue Laurier, à Asbestos, qui était parti à la chasse avec quatre de ses amis, s'est égaré dans la forêt pour revenir à la "civilisation" vers 2 heures, hier matin.

M. Dionne, qui disait connaître cette région à fond, s'était séparé de ses amis dimanche après-midi, et devait les rejoindre vers 4 heures à un endroit donné.

Comme il n'était pas au lieu de rendez-vous, c'est alors que les quatre chasseurs ont effectué des recherches et tiré des coups de feu en l'air, mais sans succès.

— ANNONCE —

L'adolescence en révolte: un problème mondial

Dans tous les pays prospères, des jeunes garçons saccagent pour le plaisir la propriété d'autrui, assomment des passants pris au hasard; des adolescentes se livrent à la prostitution. "Pourquoi?" se demandent les parents effarés. Lisez dans SELECTION de Reader's Digest de décembre comment des experts de cette question expliquent la violence et l'immoralité de certains jeunes. Achetez le Sélection de décembre aujourd'hui même!

Dans les bois de St-Romain

Deux chasseurs qu'on avait cru égarés sont de retour...

LAC-MEGANTIC — Deux résidents de Sherbrooke que l'on avait crus égarés dans les bois de St-Romain sont finalement rentrés au bercail, l'un, dimanche soir, et l'autre, hier matin, faisant ainsi cesser les inquiétudes que l'on entretenait au sujet de leur sort.

M. Gilles Godbout et Mauri-

ce Veronneau, tous deux de Sherbrooke, étaient partis chasser dimanche après-midi, dans les bois de St-Romain. A un moment donné, ils se sont séparés, se donnant rendez-vous sur les bords de la rivière Sauvage à la fin de l'après-midi.

La journée avançait et M. Godbout n'avait pas donné si-

gne de vie à l'heure convenue. M. Veronneau a alors tenté de le retrouver, mais ce fut inutile. Il a tiré des coups de feu afin de le prévenir de sa présence, mais M. Godbout ne répondait toujours pas. M. Veronneau est alors rentré à l'Auberge de la rivière Sauvage où il a entre-

tenu le propriétaire de l'éta-

blissement, M. Renaud Letarte, de ses inquiétudes. Il était tard et l'on ne pouvait entreprendre les recherches à une heure aussi avancée.

Hier matin, une vingtaine de chercheurs de St-Romain et de la rivière Sauvage se mettaient en route pour retrouver M. Godbout. Ils devaient retrouver M. Godbout peu de

temps après, alors que ce dernier revenait à l'Auberge. Il ne semblait pas avoir trop souffert d'une nuit passée en plein bois, par une température de 14 degrés au-dessus de zéro.

Indisposition Apparemment, M. Godbout Voir RETOUR page 18, col. 5

VENTE Avant Noël CHEZ NAULT

LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE DU NOUVEAU CENTRE D'AUBAINES DE WINDSOR (Mills) se continue avec succès — Ouvert tous les jours

Mme Julien Lévesque, prop.

**LA VENTE DE CHAUSSURES**

à lieu ou 61, rue DUMOULIN WINDSOR

La vente d'équipement de restaurants, hôtels, hôpitaux, maisons privées, etc.

à lieu à l'entrepôt 93, rue Principale, Windsor au-dessus de l'épicerie Lucien Martin

VENEZ EN FOULE DES 9h, DEMAIN MATIN

- COUTEAUX A DESOSSER pour bouchers. Rég. \$2.99 et \$3.99
- COUTEAUX A STEAK 12" et 14". Valeur rég. \$8 à \$12, spécial 35c
- SACS A MAIN En cuirette. Rég. \$1.99, spécial
- PEINTURES pour AUTOS. De marque "SHERWIN-WILLIAMS". Presque toutes les couleurs. Rég. environ \$3.99 la pinte. — Spécial

(si l'on prend une caisse à la fois)

Tabliers imperméables, Rég. \$4. — Spécial \$1.00

Il nous est impossible d'énumérer tous les articles EN VENTE A PRIX RIDICULES, mais voici quelques autres exemples: COUTEAUX, FOURCHETTES, CUILLETS en acier inoxydable, 11c cha. (seulement 25 par client); CUILLETS EN ARGENT "ROGERS", Rég. \$1.50; 14c cha. 21 tonnes de vaisselle anglaise de marque renommée; SOUCOUPE; 9c; ASSIETTES A PAIN; 17c; BOLS A CAFE; 37c; COUTEAUX DE TOUTES SORTES POUR RESTAURANTS, HOTELS, HOPITAUX, MAISONS PRIVÉES, etc., etc. De nouveaux spéciaux cette fin de semaine — Venez en profiter!

CADEAUX APPROPRIES pour le SPORTIF

**SKIS**

Pour adultes — Skis garantis de la célèbre marque ARLBERG rebords en métal — Complets avec bâtons et harnais

**AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE**

ENSEMBLE DE SKI JUNIOR comprenant skis de 4' bâtons, harnais. Val. rég. \$16.95.

**BAS PRIX 9.88**

TRAINE SAUVAGE en aluminium, 3', 4', 5', 6', 7', 8', plus légères, plus résistantes. BAS PRIX à partir de \$2.99

GRATTOIRS en aluminium 2 pieds de largeur. Solide manche de bois avec poignée en D. Val. rég. \$4.95 **BAS PRIX \$2.88**

PELLES A NEIGE en aluminium, pour adultes Val. rég. \$3.49 **BAS PRIX \$1.88**

PELLES A NEIGE POUR ENFANTS Une pelle solide en acier, construite comme pelle pour enfants. Val. rég. \$1.79 **BAS PRIX 99c**

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

ROYAUME DES BAS PRIX 445 est, rue King, Sherbrooke, 569-5945

**COMPLETS** de laine, rég. : jusqu'à \$79.95 **SPECIAL AVANT-NOEL \$59.95**

**CHEMISES** Sport ou de toilette \$2.98

**"CAR COATS"** en tissus laminé Curon ou nylon imperméable, doublure piquée, quelques uns avec doublure de mouton. Idéal pour le travail, rég. : \$29.95 **\$14.98**

PENMAN'S 71 combinaison ..... \$3.98 le morceau ..... \$2.58

**VESTES DE FANTAISIE** en soie, velours côtelé ou lainage uni ou à motifs. Dos en tricot extensible. **\$5.98**

**CHANDAILS** chandails de laine genre "pull-over" avec encolure en V. Unis ou à patrons de fantaisie. Rég. : \$10.95 **\$7.98**

**PANTALONS** POUR HOMMES. TISSUS VISCOSE ET ACETATE \$4.98

**SOULIERS** pour hommes \$8.95 la paire

**PALETOTS** Lot de paletots d'automne et d'hiver de fabrication soignée, laminé ou tissus de laine. Unis ou motifs tweed "herringbone" **\$29.95**

**CHAPEAUX BUCKLEY** Summum de l'élégance pour l'homme. **\$5.95**

**VESTONS SPORT** pour hommes. Laine italienne **\$19.95**

**"T-SHIRTS"** de Banlon \$4.98

**SOUS-VETEMENTS** Harvey Woods P.D.Q.'S \$4.98

DEPARTEMENT POUR **GARÇONS** SUR LA MEZZAINE

**PALETOTS SUBURBAN** en laine avec collet de mouton **\$19.95**

**"CAR COATS"** nylon imperméable avec doublure de satin piqué, laine ou laminé. **\$10.95**

**COUVRE-CHAUSSURES** avec courroie et collet de mouton à l'intérieur. Pour garçons. Pointures: 11 à 3. **\$2.98**

Même couvre-chaussures pour garçons, pointures: 1 à 6 **\$3.98**

**SOULIERS POUR GARÇONS** POINTURES: 1 A 6 **\$5.95**

**J. M. NAULT LTÉE** MAINTENANT VOISIN DE L'HOTEL SHERBROOKE

Feuilleton

Patricia et le Milliardaire

roman de Marcel Pollitzer

No 38

Mr. Bullock avait omis dans son dossier de présenter la jeune fille. Le protocole de cette cérémonie ne lui en avait laissé ni le temps ni l'initiative. Et maintenant Patricia était partie, emportant l'impression d'avoir été importune et tenue à l'écart. Il aurait voulu courir après elle, lui dire quelques mots pour se justifier, et la prier de ne pas lui tenir rigueur. Il lui ferait comprendre que cette réception inattendue l'avait pris de court. Pendant les quelques heures qui les avaient rapprochés il avait préféré se pas faire d'illusion à sa situation personnelle pour ne pas effaroucher la jeune fille, mais il voulait la supplier de ne pas considérer sa fortune comme un obstacle.

Quelques secondes passèrent pendant lesquelles Mr. Bullock, uniquement absorbé par le départ de Patricia, n'entendit pas la formule sacramentelle par laquelle le ministre le décorait, et il réalisa subitement que l'important personnage était en train de lui froter les joues avec sa barbe en lui donnant l'accolade.

L'Américain se crut libre cette fois et se préparait à s'enquérir de Patricia; le Ministre cependant lui deman-

—Où est Patricia? Elle est partie brusquement! Il faut que je la retrouve. Rosalind sembla interloquée. Visiblement elle ne comprenait pas la raison qui motivait aussi vivement l'inquiétude et l'impénitence de son interlocuteur. Elle expliqua qu'elle avait aperçu Patricia et son amie au coin de la Rue Cujas prête à descendre le Boulevard Saint-Michel; elle-même se trouvait sur le trottoir en face et avait eu quelque mal à traverser la chaussée; les ayant perdus de vue, elle était retournée à l'hôtel où elle s'apprêtait à dîner.

Mr. Bullock s'affola. Il questionna de nouveau la jeune fille sans se préoccuper de l'impression que pouvait apporter à celle-ci l'étrangeté de son attitude. Les interrogations se succédèrent. Ou pouvait-elle être? Allait-elle de préférence dans un restaurant ou un café quelconque, chez des amis, dans un cinéma, dans un théâtre? Il voulait la retrouver tout de suite; il lui était impossible d'attendre son retour.

La jeune fille le regardait médusée. Elle se demandait si ce grand bonhomme n'était pas un peu fou. Patricia, comme elle-même d'ailleurs, n'avait fait sa connaissance que quelques heures auparavant d'une façon bien fortuite, et lui, faisait preuve d'une autorité, d'une indiscretion qui dépassaient les limites de la correction et de vraisemblance.

Et puis, subitement, sans lui laisser le temps de la réflexion, l'Américain empoigna Rosalind par le bras et l'entraîna dans la rue à ses côtés en criant: —Il faut que nous la retrouvions.

La jeune fille se débattit:

JEFF COBB



Par Pete HOFFMAN

CAPITAINE BONVENT



Par P. J. KUHN



les M CROISES de... LA TRIBUNE

13x13 crossword puzzle grid with numbers 1-13 in both directions.

HORIZONTALEMENT: 1-Pour les mouvements de promotion... 2-Fils de Jacob... 3-Promon... 4-Letra vélocitaire... 5-Du verbe être... 6-Courant marin violent... 7-Découvrir partie du jour... 8-Quatrième jour... 9-Forme de sol... 10-Commissaire... 11-Compagnie financière... 12-Père cas... 13-A la lettre.

le bridge

4538 A-1406 Trèfle conventionnel. Même si Ely Culbertson est peut-être celui qui a le plus fait pour populariser le bridge contract, c'est Harold S. Vanderbilt qui en fut l'inventeur en 1925. Également à cette époque Vanderbilt prônait l'usage de l'ouverture conventionnelle 1-trèfle pour couvrir une variété de mains puissantes. Mais comme Vanderbilt n'avait aucunement l'intention de se lancer dans la littérature du bridge et que par contre par son match contre Sydney Lentz Ely Culbertson avait attiré sur lui l'attention mondiale, l'idée de l'ouverture conventionnelle 1-trèfle trouva dans le temps très peu d'écho au pays de son auteur. Cependant l'idée avait franchi l'Atlantique et voici que les Américains s'éveillent à la réalité trente ans plus tard alors que dans des compétitions internationales ils doivent essayer dix échecs dont sept consécutifs aux mains des Italiens dont le principal atout est le Trèfle conventionnel. "Il faut rapatrier la convention 1-trèfle", voilà ce que pensent de nombreux vétérans, entre autres Vanderbilt, Schenken, Leventritt, etc. Ce qui peut convenir à toutes les mains régulières ne peut s'appliquer aux distributions particulières et voilà pourquoi l'enchère conventionnelle peut certainement trouver place dans l'arsenal de tous les bridgeurs. Non seulement le trèfle conventionnel peut être d'un grand profit pour les mains excentriques mais de plus peut être une sauvegarde pour des mains de marques partielles alors que beaucoup plus rapidement les joueurs peuvent se rendre compte qu'il n'y a pas de possibilités de manches. Tout en modernisant la convention Harold S. Vanderbilt a donc voulu faire profiter la présente génération de bridgeurs en présentant sa convention dans un intéressant volume intitulé "The Club Convention" telle que modernisée par celui qui en a eu l'idée originale. La présentation des nouveaux règlements gouvernant le bridge contract complète ce volume. Voici un exemple de l'effica-

Abonnez-vous à La Tribune. UNITED Votre magasin d'achat pour Noël! PHOTO POLAROID (10 secondes) Quel joli souvenir! Faites photographier vos enfants avec le Père Noël! Le photo 99c "Polaroid" sera finie en 10 secondes. PROJECTEUR MAGNA-SLIDE Projecteur à batteries rendant des images très claires. Complet avec 16 dispositifs assortis qui vous donneront 112 images différentes. Reg. 5.39 - Spécial Seulement 4.97 VISITEZ PÈRE NOËL "Je suis arrivé aujourd'hui au "UNITED" et je serai au magasin tous les jours de 2h. à 4h.30, et tous les vendredis soirs, de 7h. à 7h.30 - Venez me voir, j'ai des cadeaux pour tous les enfants accompagnés de leurs parents. A bientôt... Père Noël. 124 nord, Wellington - Sherbrooke GRANBY: 132, rue Principale DRUMMONDVILLE: 219, rue Hériot

VOTRE horoscope... Mercredi, le 2 décembre. 21 mars au 19 avril (Le Bélier) Vous pouvez aujourd'hui commencer et avancer dans la direction qui s'impose. La soirée vous rend quelque peu négatif. Evitez les controverses. 20 avril au 20 mai (Le Taureau) Vous devrez user de diplomatie en effectuant des achats ou des ventes qui s'imposent. Adaptez-vous aux circonstances au lieu de vouloir les adapter à vos desirs. 21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Aujourd'hui, les aspects découragent vos chances d'avancement. Suivez l'intuition de votre cœur si vous devez agir avec rapidité. Du nouveau pour bientôt. 22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Vous aurez à dissiper des choses avec des amis, des relations et des gens de votre entourage. Evitez l'agitation inutile. Soyez plus objectif. 22 juillet au 21 août (Le Lion) Permettez à vos proches ou à votre partenaire de vous montrer le chemin; vous risquez de faire fausse route. Des nouvelles impliquant vos gains vous parviennent peut-être avant ce soir. 22 août au 22 septembre (La Vierge) Tournez votre attention vers les affaires qui vous touchent. Vos intérêts de famille sont une bonne influence toute la journée. 23 septembre au 21 octobre (La Balance) Votre signe planétaire augmente la lucidité d'arranger les affaires sans impliquer des conflits entre vos ambitions et votre famille. 22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Des relations nouvelles et intéressantes continuent d'assiéger votre pensée. Vous êtes au mieux pendant la soirée et la journée de demain. 22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Sous les aspects qui opèrent, des progrès splendides sont possibles. Vous aurez la possibilité d'aider quelqu'un à faire face à ses problèmes ou à trouver une bonne solution. 22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Cette journée et la soirée également paraissent bonnes pour augmenter votre force par un repos et des distractions convenables. 21 janvier au 19 février (Le Verseau) Le début de la matinée est le bon moment pour obtenir des nouvelles et informations, spécialement par des amis. Soyez prêt à servir des gens importants. 20 février au 20 mars (Les Poissons) Vous ne pouvez pas prétendre en permanence à la première place. Cédez-la donc sans arrière-pensée à votre conjoint ou à d'autres. Si c'est aujourd'hui votre anniversaire Vous êtes un peu refermé sur vous-même, un peu farouche, détestant vous mettre en valeur. Vous êtes pourtant rempli de dons et de qualités. Droit, intégrité, austère, parfois vous avez une discipline très rigide. Vous n'aurez pas à vous plaindre des problèmes d'argent, car il semble que vous saurez en faire et le économiser. Rien de sensationnel sur le plan sentimental.

GERALDINE. Dr KILDARE. AUX FRONTIÈRES DE LA SCIENCE PLUS HAUT, PLUS VITE. Ram-jet obtient le même effet de compression sans turbine. Sa grande vitesse force l'air dans un col rétrécissant, où le carburant brûle pour donner la poussée arrière nécessaire. L'AVION à jet que nous connaissons maintenant comprend un grand et petit turboréacteur qui y font une réaction, donne à l'avion une poussée avant, qui le fait avancer. "RAM-JET" obtient le même effet de compression sans turbine. Sa grande vitesse force l'air dans un col rétrécissant, où le carburant brûle pour donner la poussée arrière nécessaire. "RAM-JET" obtient le même effet de compression sans turbine. Sa grande vitesse force l'air dans un col rétrécissant, où le carburant brûle pour donner la poussée arrière nécessaire.





# Si Baker est partisan de la violence il sera automatiquement expulsé du RN

(Le Dr René Jutras)

Par Marcel Rivard

**VICTORIAVILLE** — Le chef provisoire du regroupement National a déclaré, hier soir, qu'il trouvait bien singulier que Me Guy Pouliot, le vice-président



Le Dr René JUTRAS

concernant l'appartenance de M. Elmer Baker au Regroupement National, nous n'hésitons pas à confirmer qu'il est exact que M. Baker, à l'exemple de certaines autres personnes, a quitté le RN pour joindre les rangs du Regroupement National. "S'il est prouvé que M. Baker est un partisan de la violence, il sera automatiquement exclu du Regroupement National, parce que ce parti a un manifeste qui lui permet d'exclure, sans qu'on puisse crier à l'arbitraire, les personnes qui n'en respectent pas les clauses."

C'est vrai...

Le chef provisoire du RN déclare dans son communiqué qu'il a remis en premier au journal La Tribune: "Faisant suite à la déclaration publique de Me Guy Pouliot, du RN,

concernant l'appartenance de M. Elmer Baker au Regroupement National, nous n'hésitons pas à confirmer qu'il est exact que M. Baker, à l'exemple de certaines autres personnes, a quitté le RN pour joindre les rangs du Regroupement National. "S'il est prouvé que M. Baker est un partisan de la violence, il sera automatiquement exclu du Regroupement National, parce que ce parti a un manifeste qui lui permet d'exclure, sans qu'on puisse crier à l'arbitraire, les personnes qui n'en respectent pas les clauses."

qu'à preuve du contraire, nous entendons bien le considérer comme tel."

### Pour le RN

"Nous tenons à rappeler, poursuit le communiqué, que M. Baker fut un généreux souscripteur pour le RN de M. Pouliot. Aussi, l'empressement de M. Pouliot à renier M. Baker nous apparaît-il singulier. Quant aux ambitions politiques que M. Pouliot prête au Regroupement National, elles sont également très fondées. Car ce jeune parti dont les ramifications s'étendent déjà aux deux tiers du sol québécois se propose d'accomplir l'indépendance politique de la nation dans l'ordre et la dignité, ce que le RN de M. Pouliot ne saura jamais faire que dans le désordre et le chaos."

### Jusqu'à preuve contraire

Le Dr Jutras ajoute: "Cependant, nous connaissons M. Elmer Baker comme un honnête citoyen et un patriote, et jus-

# Les organismes de charité seront toujours nécessaires, en dépit du rôle de l'Etat

(Claude Ryan)

**MONTREAL (PC)** — M. Claude Ryan, directeur du Devoir, a déclaré au congrès de Caritas-Canada qu'en dépit de l'intervention grandissante de l'Etat

dans le domaine social, l'activité des organismes de charité demeurera toujours nécessaire.

Le conférencier a fait le point du nouveau partage des responsabilités dans le domaine de la charité entre l'Etat et les organismes privés, religieux pour la plupart, mais pas essentiellement religieux. L'initiative privée en charité n'est pas exclusivement initiative de l'Eglise, dit-il.

M. Ryan a souligné que depuis 1961, on assiste au Québec à un "déplacement" du "foyer principal" mais non exclusif de l'autorité vers l'Etat qui a commencé à faire sa part. L'Etat a pris en charge l'assistance de base, résultant d'une simple justice sociale plutôt que d'un souci de charité publique. Le conférencier croit que l'Etat laissera à l'initiative privée certains secteurs particuliers, telles que les tâches de prévention et de réadaptation.

### Organismes mixtes

Des organismes naîtront qui ne seront "ni tout à fait publics ni tout à fait privés", à l'instar de certains organismes mixtes qui existent déjà en France

### Publication des bilans

Il y a également les institutions émanant des communau-

tés religieuses. M. Ryan a recommandé à ces dernières d'établir une séparation entre les biens de la communauté et les moyens que celle-ci réclame pour faire oeuvre charitable. Il a suggéré que les laïcs soient intéressés à la gestion des oeuvres et que les communautés publient leurs bilans.

Quant aux associations relevant directement de l'Eglise, M. Ryan a suggéré qu'il y aurait beaucoup à faire du côté de l'éducation conjugale et familiale.

Enfin, au sujet des oeuvres nées de l'initiative de catholiques qui ont de ce fait créé des institutions "catholiques", M. Ryan fait observer que ces mouvements ne doivent pas s'attacher exclusivement à défendre la professionnalité coûte que coûte et que les responsables de ces oeuvres doivent se méfier des croisades, de l'excès de zèle qui les écarte de leur mission première, celle de faire le bien, ce qui est suffisamment chrétien pour qu'il ne soit pas nécessaire d'insister tellement sur le caractère chrétien de l'oeuvre.



M. Claude RYAN

# La SSJB de Québec s'élève contre toutes les entraves à la liberté d'information

## Les fonctionnaires de Sherbrooke vont à la CSN

**SHERBROOKE** — A Sherbrooke comme partout au Québec, les employés du gouvernement se sont nettement prononcés, hier, en faveur d'être représentés par le Syndicat des fonctionnaires provinciaux.

Selon les rapports qui nous ont été communiqués, le syndicat des fonctionnaires provinciaux, affilié à la CSN, a récolté, à Sherbrooke, 69,34 pour cent des votes du scrutin, soit 181 voix, contre 80 pour le Conseil général des employés civils.

Trois bureaux étaient installés ici.

### A Drummondville

## 126 votants sur 144 choisissent le Syndicat des fonctionnaires

**DRUMMONDVILLE** — A Drummondville, où 193 fonctionnaires provinciaux avaient droit de vote, 144 d'entre eux se sont présentés à l'un des deux bureaux de scrutin aménagés dans les locaux de l'Unité sanitaire, et se sont prononcés dans une très forte proportion en faveur du Syndicat des fonctionnaires provinciaux, affilié à la CSN.

Le résultat final communiqué par les deux responsables du vote, le Dr Julien Lamoureux et M. Jean-Baptiste Siros, donne 126 votes à la CSN, 15 au Conseil général des employés du gouvernement, alors que 3 bulletins ont été rejetés.

Comme on s'y attendait, le vote a été calme et aucun incident particulier n'a marqué la journée.

## 80% des fonctionnaires de Granby optent pour la CSN

**GRANBY** — Les fonctionnaires provinciaux de la région de Granby n'ont pas fait exception à ceux des autres régions du Québec, hier, en se prononçant majoritairement en faveur de l'appartenance au Syndicat des fonctionnaires provinciaux, affilié à la Confédération des syndicats nationaux, de préférence au Conseil général des employés civils.

On sait que le gouvernement avait décrété un vote dont l'objet était de savoir laquelle des deux Associations représenterait les 26.000 fonctionnaires du Québec, en vue des négociations d'une première convention collective de travail.

Dans la région immédiate de Granby, une centaine de fonctionnaires se sont rendus aux urnes, hier. De ce nombre, 81 se sont prononcés en faveur du Syndicat provincial des fonctionnaires du Québec et seulement 21 ont opté pour le Conseil général, soit une proportion de 80 pour cent en faveur du syndicat affilié à la CSN.

Dans l'ensemble du Québec, le vote en faveur du Syndicat a été de 71 pour cent.

Le président du Conseil central de Granby, M. Ludovic Rousseau, a déclaré qu'il était très satisfait du résultat du vote: "Les fonctionnaires se devaient de prouver au gouvernement qu'ils sont unis et qu'ils désirent faire respecter leurs droits", a-t-il ajouté.

**QUEBEC (PC)** — Dans un communiqué officiel qu'elle a émis, la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Québec s'élève contre toute mesure pouvant porter atteinte à la liberté d'information.

Le communiqué, signé par le président de la SSJB, M. Gilles Desmarais, précise que de récentes déclarations d'hommes politiques et directions données dans des salles de rédaction laissent croire dans certains milieux à une menace à la liberté de presse au Québec.

Le communiqué, qui n'identifie personne, dit que "la SSJB de Québec se doit d'agir parce qu'elle reconnaît que le droit à l'information est un des droits essentiels de l'individu dans une société démocratique."

"La SSJB de Québec est d'avis que la presse doit être à la fois le reflet de l'opinion publique et de la conscience populaire de l'Etat démocratique dans lequel nous vivons. A cette fin, elle croit que nos journaux d'information doivent être publiés en tenant compte des exigences que cela impose, tant aux journalistes chargés de recueillir l'information et de l'interpréter, qu'aux dirigeants des entreprises de presse qui doivent s'assurer que le choix des nouvelles à publier soit fait honnêtement dans l'intérêt du bien public et le respect du droit de chaque citoyen à une information complète, véridique et libre."

Le communiqué ajoute que l'entreprise de presse doit être absolument libre de toute intervention de l'Etat dans son activité directe d'information. "Elle ne doit pas confondre l'intérêt d'un parti politique, des membres de ce parti ou de fonctionnaires de l'Etat avec l'intérêt général de la population. Elle ne doit tenir compte ni des amitiés, ni de l'antipathie de ses administrateurs ou de ses rédacteurs envers qui que ce soit. Elle doit être respectueuse des faits que l'opinion publique a à connaître, peu importe s'ils sont

## Commis condamné à quatre ans de pénitencier

**QUEBEC (PC)** — Le juge Frédéric Dorion, de la cour du banc de la reine, a condamné un commis âgé de 29 ans, à quatre ans de pénitencier, après qu'il eut été trouvé coupable par un jury d'une fraude de \$18.948.

André Bouillon, de Québec, a été reconnu coupable, le 18 novembre dernier, d'avoir fraudé son employeur, la Compagnie Québec Entrepôt, qui se spécialise dans la vente et l'achat de ferraille, au cours de l'année 1963.

La preuve a démontré, lors du procès, que Bouillon soufflait de plusieurs centaines de dollars, les montants qui étaient versés pour les achats de ferraille et qu'il s'attribuait la différence de la somme qui était réellement versée.

Il subira un autre procès, au prochain terme des assises criminelles, le printemps prochain, sous une autre accusation de fraude contre son employeur, cette fois au montant de \$45.000. Cette fraude aurait été commise au cours des années 1960, 61 et 62.

## Le procès de J.-P. Boisjoly est fixé au 14 décembre

**MONTREAL (PC)** — La date du procès de Jean-Paul Boisjoly, sous des accusations de parjure, d'obstruction de la justice et d'incitation d'autres personnes à commettre un parjure, sera déterminée par le juge Armand Cloutier le 14 décembre.

Le procès d'un autre homme, Marcel Sauvé, âgé de 32 ans, sous les mêmes accusations, débutera le 14 décembre. Les accusations ont été portées à la suite de la saisie, deux semaines avant les élections provinciales de 1962, de faux certificats d'électeurs.

Les deux hommes ont comparu devant le juge Cloutier hier.

## Un régime de consultation et de participation (Gérin-Lajoie)

**MATANE (PC)** — M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Éducation, a insisté, hier, sur l'importance d'instaurer dans tout le domaine de l'enseignement un régime de consultation et de participation.

De nos jours, a-t-il dit, l'enseignement ne peut plus être dirigé du seul faîteur d'un bureau au Parlement de Québec.

**DÉCÈS**  
**Les Serres Janelle**  
Fleuriste et Pépiniériste  
Boulevard Bourque  
Bur.: 854-4174 — 861-4373

**GERARD MONFETTE**  
21 av. Bowen sud  
Tel.: 563-2201

**CHAREST** — Les funérailles de Léo Charest époux de Germaine Agaveira demeurant au 78, 1ère Av. nord décodé à l'âge de 58 ans auront lieu mercredi le 3 décembre 1964. Le corps funéraire sera exposé au domicile funéraire de M. Charest au 22 av. Bowen sud à 10 heures pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 10 heures. L'inhumation au cimetière St-Michel. 233-2

**LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**  
297 rue King ouest  
Robert et Marc Brian prop.  
Tel.: 569-9331

**PRUNIER** — Les funérailles de Mme Henri Prunier née Georgina Lévesque demeurant au 208 rue Clément, auront lieu mercredi le 3 décembre 1964. Le corps funéraire quittera les salons funéraires Beane au 100 rue Ball à 10 heures pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 10 heures. L'inhumation au cimetière St-Michel. 233-2

**LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**  
297 rue King ouest  
Robert et Marc Brian prop.  
Tel.: 569-9331

**RANCOURT** — Les funérailles de Mme Jean-Ernest Rancourt née Marie-Hélène Rancourt demeurant 715 rue King George décodé à l'âge de 73 ans auront lieu jeudi le 3 décembre 1964. Le corps funéraire quittera les salons funéraires Beane au 100 rue Ball à 10 heures pour se rendre à l'église St-Jacques d'Arc où le service sera célébré à 10 heures. L'inhumation au cimetière St-Michel. 233-2

**ARTHUR BELISLE**  
707 Short, 141: 563-8864  
Les funérailles de M. Georges Petit, époux en premières noces de feu Claudia Fréchette et en deuxième noces de feu Alberta Chénier, demeurant à Waterville, décodé à l'âge de 58 ans, auront lieu jeudi le 3 décembre 1964. Le corps funéraire quittera les salons funéraires Beane au 100 rue Ball à 10 heures pour se rendre à l'église de l'Assomption, de Waterville, où le service sera célébré à 10 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. 233-2

Abonnez-vous à La Tribune

Pour placer une ANNONCE CLASSÉE DANS LA TRIBUNE TELEPHONÉZ 569-9331

OFFREZ un ABONNEMENT comme

# CADEAU de NOEL!

La Tribune Inc. offre des TARIFS SPECIAUX d'abonnement comme cadeau de NOEL (à condition d'être commandé avant le 20 décembre)

## 25% D'ESCOMPTE

\$15.00 — prix régulier par la poste.  
\$11.25 — votre prix pour un cadeau de Noël offert à l'un des vôtres.

\*\* Abonnement postal, dans centres ruraux seulement.  
Pour tarifs concernant les abonnements dans les centres desservis par camélot, écrire au: Service des Abonnements, La Tribune Inc., 221, rue Dufferin, SHERBROOKE

Une carte de souhaits sera envoyée avec le premier numéro du journal à la personne à qui vous faites parvenir l'abonnement de La Tribune.

Faites parvenir La Tribune à :

M. \_\_\_\_\_ Indiquer ici votre nom et votre adresse correctement.

Adresse : \_\_\_\_\_ NOM : \_\_\_\_\_

Ville ou Village : \_\_\_\_\_ Adresse : \_\_\_\_\_

A compter du \_\_\_\_\_ Ville ou Village : \_\_\_\_\_

Ci-joint la somme de \$11.25  Ci-joint, la somme de \$ \_\_\_\_\_ en renouvellement de mon propre abonnement de \_\_\_\_\_

Ci-joint la somme de \$ \_\_\_\_\_ pour abonnement par camélot (nom de l'endroit)

VOUS N'INVESTISSEZ QUE QUELQUES SOUS ET VOUS RÉCOLTEZ DES DOLLARS

GRACE AUX ANNONCES CLASSÉES DE La Tribune

Les "Annonces Classées" de La Tribune constituent une source de revenus, pour vous. Votre annonce pénètre dans près de 50,000 foyers, représentant un potentiel de près de 250,000 lecteurs, quotidiennement. Si vous considérez qu'une moyenne de 80% des lecteurs parcourent les annonces classées, vous reconnaîtrez les grandes possibilités que votre annonce a, de vous donner des résultats immédiats... de vous rapporter des dollars... pour un investissement de quelques sous, seulement.

# 569-9331

**LA TRIBUNE**

**MET**

OUVERT  
MARDI  
8  
DECEMBRE  
A  
COMPTER  
DE  
12.30 a.m

# METROPOLITAN

## STORES OF CANADA LTD.

UTILISEZ LE  
PRATIQUE PLAN  
MISE DE COTE  
"MET"

Un léger dépôt réservoir  
tous vos achats.

# Le MAGASIN des FETES

OUVERT LE SOIR A COMPTER DE MARDI, 15 DECEMBRE

NOTRE  
OBJECTIF

Articles satisfaisants  
ou remboursement  
assuré de votre argent

### POUPEES paraissant vivantes par "STAR DOLL"

Assortiment de Poupées  
Bébés Naissants

13" de haut. Toutes à chevelures enracinées et yeux mobiles. Trois modèles: chevelure de coupe féo, sac molletonné — chevelure enroulée, robe de coton — chevelure bouclée, robe de coton et bottillons. PRIX DE LA VENTE **\$2.99**

POUPEES assorties de 36"  
Vêtues et qui marchent

Chevelure enracinée, yeux mobiles, bras mobiles, crottes garnies de dentelle blanche, chaussures et bas blancs. 3 robes ravissantes. En coton à manches bouffantes à œillets. En coton garni de dentelle. En terton de coton à manches bouffantes à œillets. Toutes de teintes assorties. PRIX DE LA VENTE **\$8.88**

### POUPEE DE 11"

Modèle "Barbie". Vêtue d'un costume de bain 2 tons, avec chevelure enracinée en forme de queue de cheval — perruque de salon. Confectionnée de vinyle. PRIX DE LA VENTE **99c**

VETEMENTS DE POUPEES  
assortis et de grande mode

Boîte de fantaisie 3 dimensions en 2 teintes, de format 10" x 8 1/2" x 5/8" recouverte d'une feuille de vinyle — assortiment de 12 vêtements comprenant robes de coton, ensembles fuselés, jupes et blouses. Robes de fantaisie, etc. PRIX DE LA VENTE **99c**

### ENSEMBLE DE SOLDATS

80 soldats de polyéthylène dans un sac. PRIX DE VENTE **88c**

### GROSSE JEEP AVEC SIEGE

23" x 8 1/2" x 11". Avec volant etc. PRIX DE LA VENTE **\$3.99**

Locomotive avec sifflet compressible et cloche. PRIX DE LA VENTE **88c**

### CHEVAL SUR ROUES

Tout en peluche avec siège de vinyle — Noir décoré rouge seulement. Roues de 3" en plastique. 20" x 18 1/2" avec rênes de vinyle. PRIX DE VENTE **\$5.55**

### PAPIER D'EMBALLAGE DE CADEAUX POUR NOEL

"Special Met" — 9 rouleaux de 26" de large. Longueur totale de 430". Chaque rouleau de motif différent. PRIX DE VENTE **\$1.37**

### RUBAN DE CELLOPHANE "WIZARD"

Sur carte, avec distributeur de plastique — 1/2" x 1000". PRIX DE LA VENTE **2 pour 49c**

Boîte de 51 **77c**



### ARBRE DE 6' EN VINYLE

Prêt à assembler. Complet, avec support métallique. 46 branches. Teintes: blanc, argent, or, vert. PRIX DE LA VENTE **\$5.99**

### CHIEN GEANT



35" x 25" x 21" couché. Yeux métalliques. Décoré d'un noeud de ruban. PRIX DE LA VENTE **\$15.99**

### JOUETS EN PELUCHE LAVABLE

Assortiment d'animaux en peluche lavable. Chaque jouet est rembourré de caoutchouc-mousse et présenté dans un sac de poly marqué "lavable". PRIX DE LA VENTE **\$1.79**

### PISTE DE COURSE

Piste ovale à 2 raccords. Piste de 56", 29 1/2" de long x 6 1/4" de large. 2 autos. Boîte à 3 compartiments pour piles. Raccords indérégulables. PRIX DE LA VENTE **\$8.88**

### A Royal Toy

TRACTEUR AVEC SIEGE  
20" de long. Grosses roues de 10". Dans une boîte de carton. PRIX DE LA VENTE **\$5.77**

### POUPEE "KIMMIE"

En deux modèles — garçon ou fille de 10" avec chevelure enracinée garnie d'un noeud de ruban. Vissage point avec taches de roussure. PRIX DE LA VENTE **\$2.79**

### POUPEES "TEENY TINY TEARS"

Chevelure pendante, yeux se fermant; bras, jambes et tête mobiles. Vêtue d'une robe de coton. Poupée complète, avec bouteille miniature, etc. Chacune emballée dans une boîte. 15 1/2" x 7" x 4". PRIX DE LA VENTE **\$4.95**

### PONEY SYMPATHIQUE

Poney jouet sur roues à enfourcher — roues de polyéthylène, 16" x 18". Teintes: blanc, rose ou bleu. PRIX DE LA VENTE **\$2.77**

### JEUX DE LUMIERES D'ARBRE DE NOEL

Ensemble de 10 lumières d'arbre de Noël intérieur montées en parallèle. Ampoules importées. PRIX DE LA VENTE **\$2.25**

Ensemble de 12 lumières d'arbre de Noël extérieur montées en parallèle. PRIX DE LA VENTE **\$3.79**

### Montres Timex

Le cadeau de Noël idéal. Dans une boîte individuelle. Modèles pour dames, hommes et filles — "Garanties".

PRIX DE LA VENTE:

**\$7.95**

**\$39.95**



### REVEILS DE VOYAGE "GENDIS"



Etui de vinyle simili-cuir, teintes assorties. Rond ou en forme de pique, mouvement de 24 heures; aiguilles, points et chiffres dorés en relief.

PRIX DE LA VENTE **\$3.98**

### GANTS DE VINYLE YAMPI EXTENSIBLE POUR DAMES



Gants de Yampi extensible (simili-chevreau) doublés de vinyle, modèle de fantaisie, à crêpe de nylon extensible. Grandeurs accommodant toutes les peintures pour dames.

PRIX DE LA VENTE **\$1.00**

### VESTES DE SKI POUR DAMES ET FILLETES

#### BLOUSONS DE SKI EN NYLON PIQUE POUR DEMOISELLES

Poches à fermeture-éclair — Capuchon à extérieur de nylon. Cordelière à la ceinture. PRIX DE LA VENTE **\$6.99**

#### BLOUSONS DE SKI EN NYLON PIQUE POUR FILLETES

Grandeurs: 3-4-5-6-6x. Teintes: bleu poudre, rouge, bleu royal. PRIX DE LA VENTE **\$4.99**

#### BLOUSONS DE SKI POUR DAMES

Blouson de ski en acétate de nylon piqué et imprimé. Poches à fermeture-éclair. Capuchon enroulable à l'extérieur de nylon. Cordelière à la ceinture. PRIX DE LA VENTE **\$8.44**

#### BLOUSONS DE SKI EN NYLON PIQUE UNI POUR DAMES

Poches à fermeture-éclair. Capuchon enroulable à l'extérieur de nylon. Cordelière à la ceinture. PRIX DE LA VENTE **\$8.44**

### UN JOUET

RELIABLE MECANIQUE EN POLYETHYLENE  
18" de long. Teinte orange brillant — parné d'argent. Pello à charnières et crochet de remorquage. PRIX DE LA VENTE **49c**

GROS CAMION-REMORQUE  
18 1/2" x 5 1/2" x 7" — genre semi-remorque — à 6 roues — fini 2 teintes. PRIX DE LA VENTE **99c**

CAMION BETONNIERE GEANT  
17" x 7 1/2" x 10" — Bascule à levier — Caisse tournante — Noir avec 6 roues de teintes orange. PRIX DE LA VENTE **\$3.99**

NIVELEUSE  
10" de long. Teinte orange brillant — parné de décorations argentées. Grotte pivotante et réglable. PRIX DE LA VENTE **49c**

ROULEAU A VAPEUR  
7 1/2" de long. De teinte orange, ainsi que roues arrière et cabine. Moteur et tuyaux de vapeur parnés d'argent. Rouleau pivotant. PRIX DE LA VENTE **49c**

CAMION DE SAUVETAGE EN POLYETHYLENE  
15" de long x 5 1/2" x 6" — en trois teintes. PRIX DE LA VENTE **88c**

CAMION A RIDELLES EN POLYETHYLENE  
14" x 5" x 5 1/2" — en trois teintes. PRIX DE LA VENTE **88c**

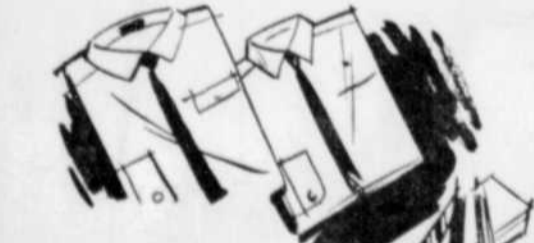


CAMION BASCULANT EN POLYETHYLENE  
14" x 5" x 5 1/2" — en trois teintes. Plate-forme basculante. PRIX DE LA VENTE **88c**

JEU DE 10 QUILLES  
Quilles de 7" x 2" — Teintes assorties — 2 boules de 3" de diamètre. PRIX DE LA VENTE **99c**

JEU DE 10 QUILLES  
Dix quilles de 9 1/2" x 3 1/4" — 2 boules de 4" de diamètre avec trous pour les doigts — Allée en vinyle. PRIX DE LA VENTE **\$1.59**

### VETEMENTS pour HOMMES et GARÇONS



#### CHEMISES DE TOILETTE POUR HOMMES

Chemises blanches de toilette de haute qualité pour hommes. Col tenant au chic collet à pointes agrémentées. Coupe ample — corps fuselé. Le cadeau idéal pour le maître de la maison. Grandeurs: 14 - 17. PRIX DE LA VENTE **\$2.87**

#### BAS POUR HOMMES

Dans une boîte, en orlon et laine, à pointures, de teintes assorties. PRIX DE LA VENTE **99c**

#### MOUCHOIRS DE QUALITE

2 dans une boîte enveloppée d'acétate. **89c**

#### CRAVATES pour HOMMES

Modèles assortis: quadrillés, rayés, réguliers ou fuselés. Dans une boîte. PRIX DE LA VENTE **\$1.00**

#### BOITES D'ENSEMBLES POUR HOMMES

Boîte de boutons de manchettes avec épingle à cravate ou pince-cravate assorti pour hommes. Chaque ensemble dans une boîte d'acier à charnières et doublée de satin de rayonne. PRIX DE LA VENTE: **98c, \$1.98, \$2.98**

#### BOITE D'ENSEMBLE DE CRAVATE ET BAS POUR HOMMES

Bas de nylon extensible, cravate-plastron assortis. PRIX DE LA VENTE **\$1.99**

#### BOITE D'ENSEMBLE DE CHEMISE ET CRAVATE POUR GARÇONNETS

Avec cravate nouée et boutons de manchettes. Grandeurs: 6-8-10-12. PRIX DE LA VENTE **\$1.59**

### Un cadeau spécial

#### BAS DE NYLON EN BOITE-CADEAU

PRIX DE LA VENTE: **\$1.99**

3 paires de ravissants bas de nylon sans couture, chic microfilet transparent aussi de confortable modèle extensible. Teintes de mise pour les Fêtes. Grandeurs: 9 à 11.



BOITES DE TAIES D'OREILLERS  
Divers modèles brodés, coins festonnés. Bordure de couleur. PRIX DE LA VENTE **\$1.99 à \$2.99**

#### ENSEMBLE 2 PIECES EN NYLON MOLLETONNE

Molleton de nylon — Blouson avec capuchon, pantalon genre barboteuse avec fermeture-éclair. PRIX DE LA VENTE: **\$5.99**

BOITES D'ENSEMBLE DE SERVIETTES  
Boîte d'ensemble de serviettes et débarbouillettes. Boîte-cadeau de fantaisie. Serviettes de collant. Serviettes de 12" x 12" — débarbouillette de 12" x 12". PRIX DE LA VENTE **\$1.99**

BAS PRIX SPECIAL **\$1.59**

### PANTALONS EXTENSIBLES

#### FUSEAUX "ASPEN" POUR DEMOISELLES

Pantalons fuselés extensibles et à ceinture demeurant positivement en place. Revers de Pailon. Courroies sous le pied. PRIX DE LA VENTE **\$4.99**

#### FUSLAUX POUR DAMES

Fusaux Nordik fort extensibles et à ceinture demeurant positivement en place. Revers de Pailon. Courroies sous le pied. PRIX DE LA VENTE **\$6.99**

### Bourses

à double poignée, modèle sac, avec deux pochettes extérieures à fermeture-éclair. Valeur spéciale **\$3.99**

### CARDIGANS DE GROS TRICOT POUR DAMES

En mélange d'orlon. Col étendu en tricot de fantaisie — fermant par 7 boutons au devant. PRIX DE LA VENTE **\$4.99**

### VETEMENTS POUR DAMES

#### PANTOUFLES

Genre bottillon en acrilon pelucheux pour dames. Pail long ou court. Teintes: blanc, rose, turquoise, bleu, jaune ou vert. PRIX DE LA VENTE **\$1.99**

#### JOLIS JUPONS PLEINE LONGUEUR

A ravissants appliqués de broderie. Blanc ou de magnifiques teintes pastel. Tailles: 32 à 42. PRIX DE LA VENTE **\$1.49**

#### JOLIS JUPONS A LA TAILLE POUR DAMES

Garnis de dentelle à profusion et de broderie. Les plus beaux jupons à la taille de la saison. Roups et noir des Fêtes, teintes pastel et blanc. P.M.G. PRIX DE LA VENTE **\$2.99**

#### VISITEZ LE MAGASIN METROPOLITAN

60 nord, rue WELLINGTON — Tél.: 562-0818  
SHERBROOKE